

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA

Miércoles, 29 de agosto de 1979  
Precio: 20'— pesetas.

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



## Venció Higueras



Brookline (MASS.)-- El tenista español José Higueras en acción, en la final del torneo de tenis de Brookline, en la que venció al chileno Hans Gildemeister en 2 sets por 6-3 y 6-1. Higueras percibirá por este torneo la cantidad de 24.000 dólares.-- (Telefoto: EFE - UPI.)

## La CEOE considera el programa del gobierno positivo

La CEOE considera positivo el programa económico elaborado por el Gobierno, ya que esperaba desde hace tiempo una base de partida para rehacer la economía del país y acabar con el cáncer del paro y el "despilfarro" del gasto público, han manifestado a Efe fuentes próximas a la organización empresarial.

No obstante, el documento que recoge la opinión pormenorizada de la patronal respecto del programa gubernamental todavía no ha sido concluido, y el comité ejecutivo de la CEOE continuaba reunido a las 9.00 de la noche para precisar y retocar los distintos aspectos del informe elaborado por los expertos de la Confederación.

Este documento —que hoy será dado a conocer por el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer, el secretario general y los presidentes de las comisiones de Economía y Laboral— consta de unos 15 folios, en los que la patronal expone sus sugerencias y alternativas al programa económico del Gobierno.

Fuentes próximas a la organización han manifestado a Efe que la demora en expresar la opinión sobre el programa ha permitido una mayor profundización en el análisis, lo que hará posible dar una respuesta meditada y adoptar una postura rigurosa frente al mismo.

## Manifestación en contra de la central nuclear de Valdecaballeros

# ENCIERRO DE LOS ALCALDES DE BADAJOZ

Villanueva de la Serena (Badajoz). (Efe). — Los alcaldes de los ayuntamientos de las Vegas Altas del Guadiana continúan encerrados de manera indefinida en el Ayuntamiento de Villanueva de la Serena para protestar contra la construcción de la central nuclear de Valdecaballeros.

Este encierro se ha hecho extensivo a todos los pueblos extremeños, cuyos alcaldes han empezado a llegar a Villanueva para sumarse a esta protesta.

También se han unido al encierro, en el transcurso de la pasada mañana, los sindicatos agrarios, asociaciones de vecinos y comunidades de regantes de los pueblos de las vegas altas del Guadiana.

Los hechos sucedieron a raíz del pasado día 28, cuando la prensa regional anunció a grandes titulares que la central nuclear de Valdecaballeros tenía luz verde por parte del Gobierno para proseguir las obras de construcción de la citada instalación nuclear. La respuesta por parte de los municipios afectados no se hizo esperar.

La corporación de Villanueva de la Serena, tomando la iniciativa, convocó urgentemente el lunes al resto de los ayuntamientos de las Vegas Altas del Guadiana para celebrar una reunión a las 10 de la noche.

En ella, y tras un breve cambio de impresiones, se

acordó por unanimidad encerrarse en el salón de sesiones del Ayuntamiento Villanovense como primera medida de presión.

Según han manifestado los encerrados, piensan permanecer encerrados de manera indefinida hasta que la Administración decida entrar en conversaciones.

En un comunicado, los encerrados, bajo el lema "Valdecaballeros no es negociable", piden que la Administración reconsidere su postura y desista de su proyecto de construcción de la central nuclear.

## EXTRANJERO

## Los protestantes piden la dimisión del secretario del Ulster

La organización protestante «Asociación para la Defensa del Ulster», pidió la dimisión del secretario de Estado para la provincia, Humphrey Atkins y amenazó con «tomarse la justicia por su mano» a manos que se mejoren las medidas de seguridad.

En una nota difundida en la asociación, expresó «consternación ante la actitud del secretario del Ulster, en cuanto al problema de la seguridad en la provincia», informa la agencia Efe.

«Desde su nombramiento, el pasado mes de mayo, —sigue diciendo la nota— su ausencia ha sido notable y cuando la situación requirió cancelar los permisos de las fuerzas de seguridad, Humphrey Atkins se marchó de vacaciones a Túnez».

La asociación para la defensa del Ulster denunció los atentados que ayer costaron la vida a 18 soldados británicos y a lord Mountbatten de Birmania y otras cuatro personas civiles, en dos incidentes separados.

En los atentados de ayer, ambos perpetrados por el IRA Provisional (rama militar del Ejército Republicano Irlandés), lord Mountbatten de Birmania, su nieto Nicholas, Paul Maxwell y lady Brabourne perdieron la vida al estallar una bomba a bordo del yate que ocupaban, frente a la costa de la República Irlandesa y otros dieciocho soldados, además de un civil, murieron en una emboscada, en el Ulster, cerca de la frontera con la República irlandesa.

En este segundo atentado se registró el mayor número de víctimas, en un solo incidente desde que comenzó la violencia en Irlanda del Norte, hace diez años.

Entre las bajas, se encuentra un teniente coronel, que es el militar de más alta graduación caído en el Ulster desde la llegada de las tropas a la provincia.

## Actividad en el Senado

Madrid. — Reunión de la Comisión de Economía: Hacienda del Senado, que preside Ubaldo Nieto de Alba, celebrada en la mañana de ayer. — (Foto EFE)

### TOLDOS

Presupuestos en 24 horas\*

Entregas urgentes en menos de 10 días

Con la garantía de

almacenes

### ARAGON

Aragón, 40 / Palma  
Ts. 27 89 35 / 27 01 00

## LOCAL

De nuevo en

El Arenal

EN MENOS DE UNA HORA, DOS INDIVIDUOS

ATRACARON A MANO ARMADA CUATRO

HOTELES

EN LIBERTAD LOS CUATRO DETENIDOS DEL LOTUS PLAYA

Los cuatro trabajadores del Lotus Playa que permanecían ingresados en la prisión provincial quedaron en la tarde de ayer en libertad provisional una vez pagada la correspondiente fianza fijada por el Juzgado número 2. Esta ascendía en principio a cien mil pesetas, aunque tras hablar con el juez algunos compañeros de los detenidos éste rebajó a sesenta mil. La fianza fue reunida durante la mañana.

Los cuatro trabajadores permanecerán en libertad provisional hasta la celebración del juicio correspondiente. Se les acusa de un delito de coacción.

\* 500 MATRICULADOS EN LA «ESCOLA D'ESTIU».

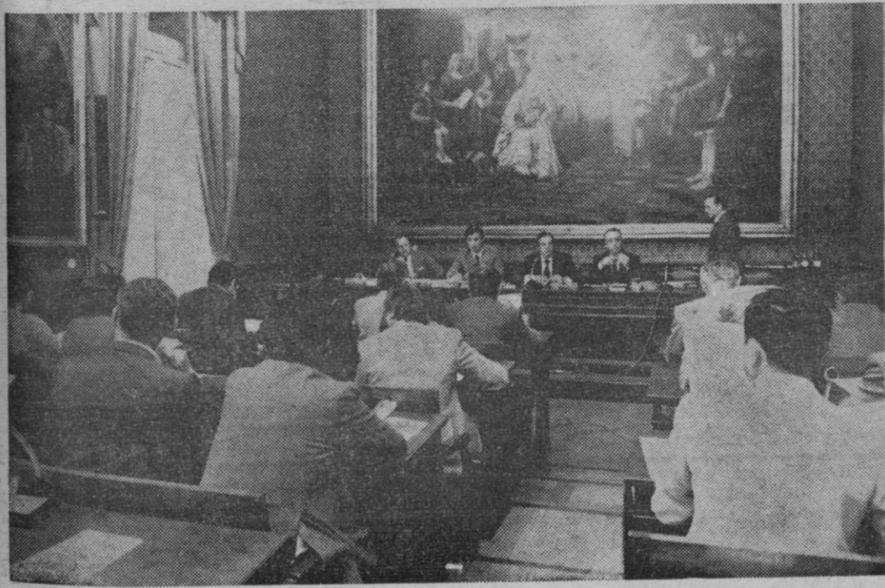
\* SUAREZ: VACACIONES HASTA EL SABADO.

\* LA PRESENCIA DE BUIGAS EN LAS CUEVAS DEL DRACH.

\* EL DESASTRE DEL CIERRE DE LA CALLE NAVARRA.

\* PELICULA EN MALLORCA PARA LA TV ALEMANA.

\* CC.OO. Y UGT CONTINUAN OCUPANDO LA AISS DE IBIZA.



## COMUNICADO PUBLICO DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO DE LOS TRABAJADORES EN LAS ISLAS

Este fin de semana se ha celebrado reunión extraordinaria el Comité Central del Partido de los Trabajadores (PTE-ORT) tomando entre otros, los siguientes acuerdos:

### D EN TORNO AL PROCESO AUTONOMICO EN LES ILLES

- a) Una vez analizada la actual situación, exigir de las fuerzas políticas que se han pronunciado por la vía al Estatut que marca el artículo 151 de la Constitución, iniciar de forma inmediata el proceso.
- b) Valorar como muy negativo el hecho de que pese a las reuniones que se han celebrado no haya sido transferida ni una sola competencia al organismo preautonómico de les Illes, el Consell General Interinsular, criticando especialmente a las fuerzas representadas en la comisión de transferencias, ya que deberían haber denunciado públicamente la actitud del Gobierno en este sentido y haber contribuido a la movilización del Pueblo por las competencias.
- c) Manifestarse en contra del traspaso de competencias que en el sentido inverso se están produciendo, es decir, de los Ayuntamientos a los Consells Insulares, ya que esto significa un claro recorte en materia autonómica a nivel municipal.

- d) Exigir del Gobierno de UCD la inmediata aprobación y puesta en marcha del decreto de Bilingüismo (aún el caso de estar próximo el inicio del curso escolar, por lo que en materia de educación se refiere).
- e) Aprobar como fecha para la diada reivindicativa de nuestra identidad nacional y por la consecución del Estatut de Autonomía, el día 29 de octubre para todas las islas, sin menoscabo de otras fechas históricas a celebrar en cada una de ellas.
- f) Solicitar oficial y públicamente al Consell General Interinsular, Asamblea de Parlamentaris y fuerzas políticas que componen estos organismos que a más tardar se inicie el proceso autonómico marcado en el artículo 151 de la Constitución el próximo día primero de octubre, asimismo que la celebración del Referéndum previo tenga como fecha tope el mes de febrero del próximo año 1980.

Al margen de estas cuestiones concretas este Comité Central considera como muy negativa la forma en que se ha llevado la discusión de los estatutos de Autonomía de Euskadi y Catalunya, ya que si bien consideramos positivo su articulado y estamos de acuerdo con él, debemos criticar las negociaciones paralelas de la Moncloa, puesto que en ellas de lo que se ha tratado ha sido que a cambio de los estatutos de autonomía, las fuerzas políticas que han negociado se han comprometido a apoyar verbal y prácticamente los acuerdos del Gobierno en materia económica que tienden en definitiva a agravar las condiciones de vida y trabajo de la clase obrera y de todo el pueblo y asimismo apoyar las leyes de Seguridad Ciudadana que son un claro recorte de las libertades democráticas.

El partido de los Trabajadores en las Islas, a la vez que impulsa su proceso autonómico, debe impulsar la solidaridad entre los pueblos del Estado, camino único para conquistar los Estatutos de Autonomía y conseguir los plenos derechos nacionales. En este sentido resultan altamente negativas las declaraciones de algunos dirigentes del Partido Socialista de Andalucía, con respecto al Estatuto de Autonomía de Catalunya y Euskadi, creemos que estas declaraciones, en el fondo, tienen el más puro corte reaccionario y tienden a enfrentar a la comunidad autóctona con los emigrantes que viven y trabajan junto a ella y que padecen la misma explotación capitalista y la misma opresión centralista.

### II) EN TORNO A LA SITUACION DE LA CRISIS ECONOMICA Y DEL MOVIMIENTO OBRERO.

a) Criticar y manifestar nuestra total oposición a los planes aprobados recientemente por el Gobierno de la UCD ya que ellos van encaminados a recortar las condiciones de vida de la clase obrera, a imponer fuertes medidas restrictivas en el terreno económico a todo el pueblo, a aumentar los índices de paro y es por tanto reaccionario en todos sus aspectos.

b) En el camino normal emprendido por el Gobierno de UCD cuyo reflejo es el Plan Económico expuesto anteriormente, durante el primer semestre del año se ha producido un fuerte aumento de los precios, superando todos los índices previstos, por lo que el Partido de los Trabajadores apoyamos resueltamente la revisión de todos los convenios en vigor a fin de compensar los aumentos habidos. En este sentido valoramos negativamente los acuerdos a que han llegado la gran patronal CEOE (en las Islas la CAEB) con la Unión General de Trabajadores, ya que ello tiende a frenar la movilización de los trabajadores en defensa de sus intereses de clase.

c) El Partido de los Trabajadores en las Islas, apoyamos resueltamente el proceso de unificación iniciado por la CSUT y el SU ya que creemos que éste va a suponer un importante avance en las posiciones del sindicalismo de clase y en la lucha por mejorar las condiciones de vida de los trabajadores.

En otro orden de cosas el Comité Central nos pronunciamos y denunciamos el problema suscitado en relación a la falta de puestos escolares junto al mantenimiento en el paro de un amplio sector de maestros y profesores de EGB; exigimos del Ministerio de Educación una planificación en base a las necesidades reales tanto de la población escolar como de los maestros para el curso escolar próximo a iniciarse. A la vez que patentizamos nuestro apoyo al STEI y a las medidas que éste adopte para solucionar este problema, de forma consecutiva.

## El programa económico del Gobierno (IV) AUSTERIDAD EN LA ADMINISTRACION

Por RICARDO BLOM

En el ajuste del programa económico para lo que resta de 1979, merece particular atención todo el conjunto de medidas encaminadas a frenar el crecimiento del déficit público, que es posible calificar sin ambages de escandaloso. Tanto más si el Gobierno reconoce que este déficit, que se eleva a más del 11 por ciento del presupuesto total de la Administración pública, procede básicamente de asignaciones ineficientes de los recursos económicos y de escasos en los gastos corrientes.

Los expertos consideran que el déficit público podría alcanzar la cifra de medio billón de pesetas al término de 1979, lo que a todas luces debe producir graves dificultades de financiación. ¿Qué hacer? Incrementar aún más la presión fiscal sería, aparte de dudosamente ético, difícilmente asumible por la comunidad. No queda otra solución que la de reducir el gasto público, lo que el Gobierno se propone hacer en cuantía aproximada de unos 100.000 millones de pesetas. Ahora bien, las circunstancias de paro tan alto que padece nuestro país, y siendo como es necesario insistir como objetivo prioritario en la lucha contra el mismo, desaconsejaban a todas luces que la reducción acepte a la inversión pública, ya que ésta actúa beneficiosamente para mitigar el desempleo. La reducción ha de hacerse pues sobre los gastos corrientes.

Los españoles tenemos conciencia clara de que un programa serio de austeridad podría dar magníficos resultados de economía en los gastos de la Administración pública. No se trata por supuesto de restringir aquellos gastos que son útiles al correcto desempeño de la función, ni de condenar a los funcionarios y trabajadores del Estado a condiciones salariales discriminatorias respecto a la empresa privada; sino de eliminar gastos suntuarios, lujos, gastos inútiles, etc. que han proliferado en los últimos tiempos, incluyendo edificios, instalaciones y medios a todas luces desproporcionados. Están a la orden del día los despachos de lujo para cargos a veces de muy pequeño nivel, y es bien conocida la infrautilización del personal. La Administración pública española utiliza veinte o treinta personas para trabajos que, en una empresa privada, serían realizados por cuatro o cinco. Los horarios de trabajo son asimismo tan reducidos que no soñarían con ellos ni los trabajadores de los países escandinavos. Y desde luego sigue la escandalosa utilización de coches oficiales, las comidas "de trabajo" y tantos otros "chocolates del loro" que, si bien se mira y se suma, son bastante más que un "chocolate del loro".

En un país bien organizado, la Administración pública ha de ser particularmente austera, puesto que funciona con el dinero de todos los ciudadanos. La prepotencia de la Administración y de los funcionarios en los últimos años del franquismo ha dejado en España, por el contrario, la secuela de una Administración de lujo que evidentemente no se corresponde con las posibilidades económicas de nuestro país y que, por ende, no brilla por su eficacia.

Así pues, el Gobierno se propone reducir en un 2,6 por ciento el gasto corriente de la Administración pública en 1979, reducción que afectará, sobre lo presupuestado, a cada departamento ministerial y organismo autónomo. Asimismo establecerá controles rigurosos del fraude en materia de seguridad social y de consumo de productos farmacéuticos y otra serie de medidas que, evaluadas en su conjunto, se piensa que pueden limitar a 400.000 millones de pesetas el déficit público de 1979, cantidad por supuesto, que sigue siendo alarmante.

Importa mucho el criterio que los ministerios y organismos autónomos apliquen para esta limitación del gasto. Mucho me temo que será inadecuado y que redundará en perjuicio de la función más que en sana austeridad. Sería conveniente que se estableciera por la vicepresidencia segunda del Gobierno un mecanismo de control, de modo que las reducciones se aplicarían con criterios políticos y no con negativos rutinarismos burocráticos. Pero esta es otra cuestión y habrá que esperar al término del año en curso para su enjuiciamiento. De momento, lo que está claro es la conveniencia de las líneas contenidas en este apartado a plazo inmediato del programa económico del Gobierno.

Un criterio de regeneración moral debe acompañar estrechamente al proceso de reconstrucción de la democracia española. En el ámbito de la Administración pública, esa regeneración moral tiene nombres concretos; esfuerzo, eficacia, austeridad, superación de las ruinas y privilegios de la vieja y esclerótica burocracia regimencista.

Llegamos de este modo al verdadero nudo del programa económico del Gobierno, la orientación a medio plazo a la que a partir de ahora habré de referirme.

## FUERZA Y PRESTIGIO

Por M. RAMIS ALONSO

La fuerza y prestigio de una doctrina, se hallan demostradas en la extensión de espacio y tiempo alcanzada sobre las almas más nobles de la Humanidad.

Extensión, no alcanzada por la fuerza material, sino por la sublimidad de la enseñanza.

Hasta el punto que los períodos de coacción son, y han sido, rémora para su enaltecimiento.

Coacciones, no debidas a la pura doctrina, sino a interpretación equivocada de seguidores exaltados.

A pesar de que siempre ha sido verdad que una doctrina necesitada de fuerza material, no tiene o ha perdido su vigor moral.

Lo que importa es adentrarnos en la esencia doctrinal enseñada, dejadas las desviaciones de interpretación siempre posibles.

No violentemos jamás una idea clara y sencilla, con añadidos de adorno tan gratas a los espíritus superficiales.

Una idea así de sencilla y profunda, merece todo el respeto, recato y tacto, debidos a las cosas humildes pero grandes.

Pensemos en un niño cualquiera. Con un mal trato de violencia, puede malograrse con él un rico yacimiento de sublimidades destinadas a levantamiento de los hombres.

Toda intrusión abusiva en el alma, lleva en sí una posible desviación de valores personales.

Es lo tan decantado en lo social, con las palabras militarismo y clericalismo que, simplemente, se refiere a posibles abusos de clérigos y militares.

Pero no, por ello, ha de menospreciarse la Iglesia ni la fuerza pública del ejército.

Una y otro están al servicio de la sociedad, y merecen respeto y ayuda.

He dicho están al servicio de la sociedad, y no al dominio. Que de esto claro, para bien de todos.

En todas partes los hallamos, pero sólo son parte de la sociedad.

Sería absurdo tomarlos como si ellos fueran la sociedad.

Y no están para esclavizar, sino para servir a los ciudadanos.

Para abrir el día de hoy a un mañana mejor, con lo bueno del pasado perfeccionado, ayudándonos todos.

Hacernos conscientes de la gloriosa misión del hombre en el perfeccionamiento de la sociedad humana.

Lo humanamente glorioso es gobernarlos por la conciencia, atentos y servidores del bien común.

Con ojo avizor y mirada dominadora sobre el posible, o sólo dormido, salvaje que llevamos dentro.

**Baleares** ANO XL N.º 12.614 DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86

REDACCION } PUBLICIDAD... 23 11 77  
ADMINISTRACION } 23 59 40\* (tres líneas) SUSCRIPCIONES... 23 57 10  
TALLERES } CIERRE... 23 11 77

COLOR DEL DIA



(De "ABO")

AQUI, LA NOTICIA

SUAREZ, VACACIONES HASTA EL SABADO

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, regresará a Madrid y se reincorporará a su despacho oficial de La Moncloa entre el viernes y el sábado próximo. La fecha no está decidida de forma definitiva, aunque se cree que podría ser el sábado mismo. No obstante, estos últimos días el presidente Suárez, aunque seguirá descansando, estudiará una serie de temas de la actualidad política que afectan a España directamente. En este sentido ha pedido que la sea enviada documentación sobre los temas que está estudiando.

Aunque se desconoce el material que le ha sido enviado, se cree que puede estar relacionado con el Sahara, con la situación económica, y el calendario político a desarrollar a partir del mes de septiembre. Como se sabe, el presidente Suárez inició sus vacaciones a partir del 15 de agosto, después de regresar de un viaje oficial por Iberoamérica (el día 13) y celebrar un Consejo de Ministros (el 14). El jefe del Gobierno permaneció ayer en Ibiza con su familia y la del vicepresidente Abril Martorell.

SABADOS, ESCAPE LIBRE

Por lo visto coinciden los fines de semana con la invasión de Palma por escuadrillas de tres a siete motos todo terreno que toman por asalto la ciudad como campo de ejercicios, ruidosos y peligrosos. El oblicuismo veloz con que atraviesan las formaciones de los turismos y el desprecio olímpico de la seguridad propia y ajena y del descanso ajeno, invitan a pedir muy seriamente que con todas las dificultades que plantea el no contar durante el fin de semana con los funcionarios de Industria y sus sonómetros, por lo menos sean denunciadas y citadas esas "todo terreno" que en enjambre asaltan materialmente la ciudad.

A TORTAZO LIMPIO

El feminismo conquista puntos. Ayer poco antes de la una, bajo los portales de la Plaza Mayor, discusión de «señoritas», juveniles y guapas, ellas. Ignoramos cual era el tema de conversación, pero de pronto se fue animando, degeneró en discusión y una de las dos le sacudió un sonoro tortazo a la otra

que ni corta ni perezosa se lo devolvió, cruzándose varios golpes. Nada de tirarse de los pelos. Haciendo honor a los pantalones que lucían las dos, cambiaron golpes muy rituales, muy boxísticos y las otras amigas pusieron paz. Una de las contendientes se retiró secándose un pómulo. Tenía que llegar...

LAS ATARAZANAS, CAOS CIRCULATORIO

Hace tiempo que la plaza de las Atarazanas fue declarada área de circulación restringida —ACIRE—. Pero la medida no ha surtido ningún efecto positivo. Cada día se forman allí largas colas de coches, que transitan por donde está prohibido. Y el problema se agrava con las motocicletas. Estos se saltan a la torera cualquier norma, se suben a las aceras y aparcan donde les parece mejor. Lo dicho. Un caos.

LA «TERCERA PRUEBA»

Muchos ciudadanos nos preguntamos que parte de la ciudad será la agraciada con las pruebas de conducción en ciudad ue se han añadido al examen. Téngase en cuenta que si a todo examen precede una preparación, a os habituales tormentos que causan

los y las aprendices de conductor en los alrededores del polígono se va a sumar a partir de ahora una peligrosa presencia de los coches con triangulito en un lugar cualquiera de Palma.

¿No será «demasiado»?

LA EMBAJADA BALEAR, EN MARCHA

Un año más, Viajes Barceló organiza un desplazamiento que y es tradicional la "embajada balear", que no trs no —y ya son muchos— bate records de asistencia, de calidad y organización. Pues bien; mañana está anunciada la presentación oficial de la próxima embajada, que, nos adelantamos, es más ambiciosa que las anteriores.

UNA COOPERATIVA DE LIBROS Y MATERIAL ESCOLAR

Los padres y profesores del Instituto Antonio Maura, que tiene más de mil alumnos, han organizado una Cooperativa de Libros y Material Escolar que está a punto de ponerse en marcha, antes del inicio del curso. Precisamente, ayer mismo, a las 19'30, se reunirán

los padres de los alumnos y los profesores en el Instituto para ultimar los detalles y empezar las gestiones. Con a Cooperativa se intentará abaratar los costes, que cada año son más elevados, de libros y material escolar

OBRAS DE BACHEO EN SANTA CATALINA

Las repetidas quejas aparecidas en los periódicos y las protestas de los vecinos por fin han surtido efecto. Durante todo el día de ayer una brigada de obras del Ayuntamiento palmesano estuvo efectuando obras de bacheo en diversas calles de la populosa barriada de Santa Catalina, concretamente, en las más cercanas al mercado. A pesar de estas obras la pavimentación sigue siendo muy deficiente puesto que las sucesivas operaciones realizadas para tapar los agujeros del suelo han dejado el pavimento en estado lamentable pero en fin, más vale algo que nada y con lo hecho ayer de momento ya se ha conseguido que desapareciesen algunos baches que en ocasiones alcanzaban los quince centímetros de profundidad.

LA VELOCIDAD NOCTURNA

Nuevamente hemos de insistir en la necesidad de que durante las horas de la noche se limite la velocidad a los vehículos en todo el término municipal. Las Avenidas son utilizadas con circuito de carreras. De semejante «Jarama» resultan una cantidad tal de frenazos, chirridos y sustos, aún para los propios émulos de Fittipaldi, que la ciudad experimentaría una tranquilidad relativa si en las noches se li-

mitara la velocidad y los agentes se encargaran de hacer cumplir una máxima de 40 a la hora. Velocidad más que sobrada para recorrer rápidamente Palma en las horas del descanso.

Naturalmente no basta que haciéndonos eco de los deseos del vecindario lo consignemos nosotros. Hace falta además que el señor alcalde de la ciudad lo disponga.

LOS CHARCOS DEL RIEGO Y DE LAS FUENTES

En las zonas de Palma donde hay jardines que tienen que ser regados o donde las fuentes llevan una presión excesiva se forman a diario unos inmensos charcos de agua que al encontrarse situados, generalmente, en lugares donde los vehículos deben efectuar un giro, constituyen un auténtico peligro. Buena muestra de ello la encontramos ayer por la mañana en los jardines y fuentes situados en la confluencia del Paseo Marítimo y la Avenida de Antonio Maura.

OBRAS DE EMAYA EN COLL DE'N RABASSA

A la entrada del Coll d'En Rabassa, según se viene desde Ca'n Pastilla, se estaban realizando ayer unas obras en la misma carretera por EMAYA. Ello motivó que al tener que

cercarse la obra, algunos de los trabajadores de la misma tuvieran que ponerse a dirigir el tráfico, ya que era imposible la circulación en ambos sentidos a la vez.

ALBERTI, EN LAS FIESTAS DE FELANITX

Esta mañana, a las once, el presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Alberti, preside el oficio religioso de la Festividad Patronal de Felanitx, San Agustín, cuyos festejos populares se vienen celebrando con tanto éxito desde el sábado pasado.

UN MALLORQUIN RESIDENTE EN BUENOS AIRES

De entre las numerosas solicitudes de matrícula que la Consellería de Cultura ha recibido para los cursos de catalán para profesionales de la enseñanza, hay una que llama la atención: un profesor mallorquín, de Felanitx, para más señas, que reside desde hace muchos años en la capital de

Argentina, Buenos Aires, ha pedido que se le matricule y que se le permita examinarse en el Consulado de España en aquella ciudad. Parece ser que, por lo excepcional del caso y por la buena voluntad demostrada por el interesado, se accederá a su petición.

NO SE AVISA DE QUE ESTA PROHIBIDO FUMAR

Nos han llegado varias quejas sobre este tema. Ocorre que muchos usuarios de los servicios de taxis son fumadores y que cuando toman uno, se les comunica que no pueden encender un cigarrillo, a pesar de que el taxi no luce un letrero en este sentido. ¿Por qué? ¿Es tan difícil poner

uno? Porque de este modo, a a hora de disponer de un taxi, si el usuario sabe que está prohibido fumar, tomará otro en que esté permitido. Hay algunos que ya llevan este letrero. Pero son los menos. La medida debería cundir más.

EL EQUIPO DE LAS PELICULAS DE «LOS ROPER», EN MALLORCA

El equipo de televisión que filmó todas las películas de la serie inglesa "Los Roper", se encuentra en la isla. El objeto de su estancia es filmar un documental sobre Mallorca y su ambiente, aunque esta vez la cosa va en serio y no en broma como en la serie.

LOS ARABES, OTRA VEZ

Con cierta frecuencia, circulan por la isla entera rumores sobre pretendidas "inversiones" de grupos árabes. Inversiones que, salvo contadísimas excepciones, nunca se materializan. Hace unos meses, sin ir más lejos, alguien nos aseguró que el consabido grupo árabe se había interesado por una casa-palacio situada a tan solo cuatro kilómetros de Palma, por la que, al parecer, estaban dispuestos a pagar algo más de cuatrocientos millo-

nes de pesetas. La operación, entonces no se realizó por culpa de los propietarios de la finca, que pedían quinientos millones. Pues bien; se dice ahora que una compañía ha adquirido los mejores terrenos de una urbanización cercana a Palma, en donde en un futuro próximo se levantarán las residencias de varios multimillonarios árabes. Este, decimos, es el último rumor. Por ahora...

CURSILLO PARA CONCEJALES DEL PSOE

Los días 8 y 9 de septiembre tendrá lugar en Mallorca un cursillo para todos los concejales de Ayuntamiento del PSOE. El partido lo ha organizado a través de su Centro de Estudios de la Administración, centro que tiene su sede en Madrid. El cursillo estará dirigido por el diputado Luis Fajardo y tratará de los problemas administrativos con que se encuentran los municipios, sean turísticos, industriales o rurales, así como la problemática concreta de los de las islas.

EL CONSELL GENERAL SERA RECIBIDO POR EL REY

El Consell General Interinsular también será recibido por S. M. el Rey, en el Palacio de Marivent, mañana, a las 10'45. Con el presidente Alberti a la cabeza, to-

dos los consellers del C. G. I. cumplimentarán a don Juan Carlos, como visitante ilustre de las islas.

... Y AQUI, LA IMAGEN

UN PINTOR MUNICIPAL DESPISTADO

No sabemos si es una cuestión personal entre el pintor del Ayuntamiento y el alcalde de la ciudad o si, simplemente, se trata de un olvido más de los muchos que las personas cometemos al cabo del día. Nosotros, sinceramente, nos inclinamos a pensar que es lo segundo lo que ha motivado que la señal de tráfico indicativa del puesto, destinado al primer regidor de la ciudad, para aparcar su coche haya sufrido una discriminación en cuanto al número de letras respecto a los otros dos discos que hay junto a éste y que marcan los lugares del vehículo de la policía municipal y del utilizado por el presidente del Consell, respectivamente.

En las tres señales de tráfico mencionadas, que han sido puestas recientemente, debería rezar la palabra "oficial", sin embargo en la del alcalde no es así, se lo han dejado en "OFIAL". La fotografía de nuestro compañero Cosme Vives deja constancia de ello.



AUDITORIUM	A PARTIR DE HOY	EXCEPCIONAL PRIMICIA EN MALLORCA	EN ESPAÑA: DESPUES DEL OLIMPIA (PARIS), OPERA (BERLIN), etc...	AUDITORIUM
	MIERCOLES 29	CANTO PROFUNDO Y ESPERANZA CATALANA	MUSICA Y CANTO DEL IMPERIO INKA - PERU	
	TODOS LOS DIAS A LAS 10,30 NOCHE	<b>XAVIER RIBALTA</b>	<b>WASKAR AMARU</b>	
		FLORINDO ALVIS CARLOS BEYRIS GERARDO GALLARD CHANGO TUPAC XAVIER RIBALTA		

Hoy y mañana dará recitales en el Auditorium

## XAVIER RIBALTA: «DIGUEM LA VERITAT SENSE REPOS»

Actúa en Mallorca por primera vez

Xavier Ribalta actúa esta noche y mañana en el Auditorium, junto al cantor del pueblo «quéchua», Waskar Amaru. Un recital doble —en dos lenguas muy distintas, quéchua y catalán— con un denominador común: dos artistas, dos cantores que defienden la libertad de su pueblo.

Presentar a estas alturas a Xavier Ribalta puede parecer superfluo. Con sus 36 años, 17 de los cuales como cantor profesional, no puede haber pasado desapercibido a ningún catalano-parlante. Recordemos que nació en Tàrraga (un pueblo de Lleida) y que estudió Ingeniería Industrial, al mismo tiempo que música y canto. Desde 1960, empieza a cantar en Barcelona, en restaurantes y lugares públicos. Sus inicios son paralelos a los

te en poner música a poemas de autores catalanes. ¿Siempre ha sido así?

—Cuando empecé a cantar, yo mismo escribía mis poemas y los musicaba. Mis temas aludían preferentemente a mi ambiente vital, a mi tierra de Lleida. Y como el campo de Lleida, eran ásperos, duros... Me identifico con mi tierra y con mi gente. Sin embargo, al cabo de 5 ó 6 años, leyendo a los poetas catalanes, me doy cuenta que hay gente que siente lo mismo que yo, pero que lo expresa muchísimo mejor. Como autor me quedo acompañado, porque temo que mis letras tengan un aire de panfletos. Y yo odio los panfletos, porque son partidistas y demagógicos.

«A partir de ahí, profundizo en la poesía catalana y empiezo a musicar poemas que

madera. «Heus aquí —escribió— jo guardant fusta al moll / vosaltres no sabeu què és guardar fusta al moll...» Los versos que escribió en su lecho de muerte también son patéticos y me gustan mucho.

### «MI IDEOLOGIA ES VIVIR»

Xavier Ribalta habla mucho y convencido de lo que está diciendo. Expresa casi con dulzura toda su filosofía, con coherencia y sin cesar. Empieza una argumentación y se extiende en ejemplos y explicaciones. Cuando le preguntamos por sus afinidades políticas es tajante: «Un artista no puede estar atado a ningún partido. El canto, la pintura, la música, la literatura... deben ser libres e independientes. Mi ideología es vivir. Sencillamente. Vivir consecuentemente, en compañía de mis semejantes, con libertad y con amor. Aunque estas dos palabras ya se han convertido en tópicos.»

—¿Qué opina de los nuevos tiempos políticos?

—A nivel profesional he notado que antes no podía cantar y ahora puedo. A nivel ideológico, pienso que estamos en una «democracia» con comillas, porque yo no la veo realmente. El otro día leí no sé dónde algo que me pareció muy acertado: el régimen franquista tenía la sartén y el mango; el actual sólo tiene el mango. Todo esto no quiere decir que el proceso no sea válido, pero creo que deben cambiar ambos: la sartén y el mango.

—¿Y la autonomía catalana?

—La veo bien —sonríe y se encoge de hombros—. Pero siento que nuestro pueblo está un poco decepcionado, porque la gente que está delante, los que dirigen, no están a la altura de las circunstancias.

### «POBRE DEL QUE ESTE SATISFECHO DE LO QUE HACE»

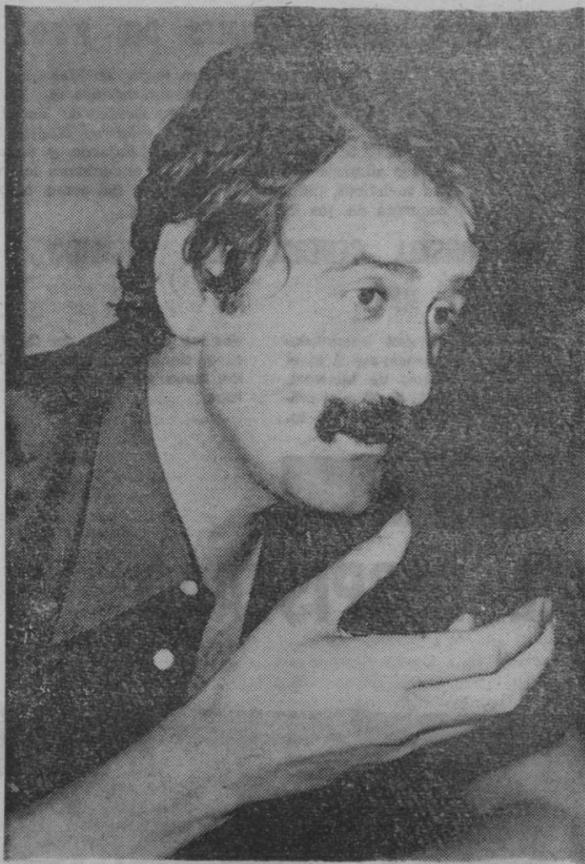
—¿No será que lo que pretende es una utopía? ¿Que un artista nunca está satisfecho?

—¡Pobre del que queda satisfecho de lo que está haciendo! Por supuesto que siempre hay que tender a mejorar, a superar lo conseguido. Yo mismo, en todos los recitales que doy quedo disgustado. Porque tengo mis propias exigencias, que no pueden quedar nunca satisfechas. El que se conforma, el que se cree que lo hace muy bien, se endiosa y se pierde.

—Para terminar, en esta su primera actuación en la isla, ¿piensa acopiar perfectamente su forma de cantar al público mallorquín?

—Antes que nada quiero aclarar que yo no canto para el público, sino por necesidad. De todas formas, pienso que sí, que los que vengan a oírme lo harán conscientemente, porque esta isla no tiene por qué servir sólo para ser visitada por reyes o turistas.

MUNTANER  
(Foto JUANET)



Xavier Ribalta, un cantante prohibido durante la censura que, por primera vez, actuará ante el público de Mallorca.

de la Nova Cançó, con cuyos planteamientos ideológicos coincide plenamente. Aceptado por el público y por la crítica, encuentra serias dificultades con el régimen político vigente en aquel entonces, lo cual le obliga a pasar largas temporadas fuera de España. En más de una ocasión es encarcelado en nuestro país, por motivos ideológicos. Ha realizado recitales por toda España y fuera de ella, sobre todo en Francia. También en Estados Unidos y en Sudamérica. Siempre cantando en catalán.

Precisamente, dentro de poco tiempo va a iniciar una «tournee» de más de un año de duración por todas las universidades hispanistas de los Estados Unidos.

### MUSICA PARA LOS BUENOS POEMAS

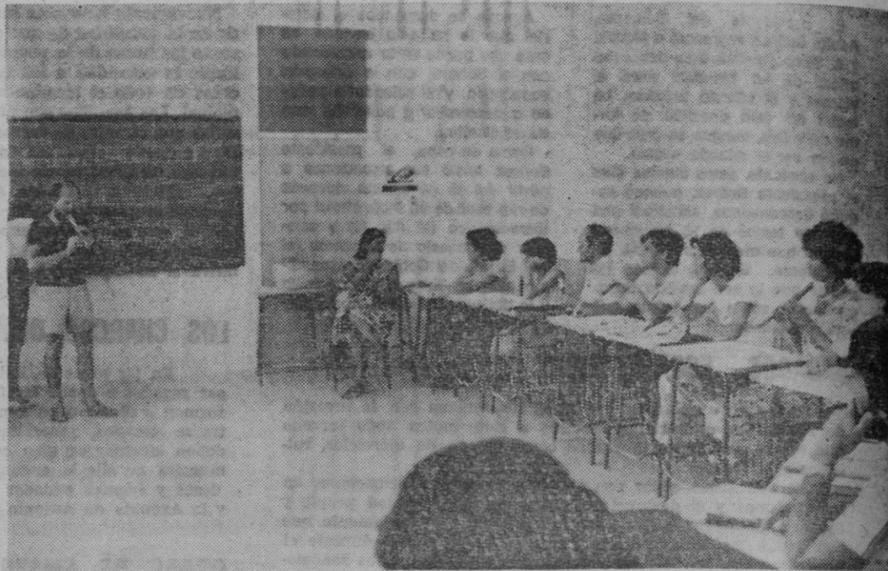
—Xavier Ribalta, su habitual manera de cantar consis-

me gustan. De Joan Salvat Papasseit, Marqués Torres, Joaquim Horta, Joan Maragall, Joan Coromines, Salvador Espriu... y poemas anónimos de los siglos XIV al XIX.

—¿Se identifica con alguno de ellos más que con los demás?

—Hay poemas que me gustan más que otros, como es natural, y que me producen más sentimiento. Por ejemplo, siento resumir todas mis motivaciones vitales cuando canto el verso de Espriu que dice: «Diguem la veritat sense repòs...». Joan Salvat Papasseit, por otra parte, me subyuga no sólo por su obra, sino también por su vida. Como se sabe, este autor anarquista, de procedencia proletaria, murió tuberculoso en 1934, a la edad de 33 años. Su padre era fogonero de un barco y murió abrasado en las calderas cuando Papasseit era muy joven. Se tuvo que poner a trabajar en el muelle, guardando cargamentos de

## ESCOLA D'ESTIU '79



## EL LUNES SE INICIARON LAS ACTIVIDADES

El pasado día 27 dió comienzo en el marco del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Antonio Maura» la octava edición de L'Escola d'estiu, organizada en esta ocasión, y tras el intermedio de un año de no celebración, por el Sindicato de Trabajadores de Enseñanza de las Islas, STEI, con la colaboración del ICE de la Universidad de Barcelona en Palma de Mallorca.

En la primera asamblea celebrada el día de la inauguración se informó de que el STEI se había planteado la necesidad de organizar L'Escola d'estiu después del vacío que se produjo el pasado año con el objetivo fundamental de conseguir una mejora en la enseñanza y ante la necesidad de confirmar los contactos a partir de los grupos de trabajo con la intención de que exista una continuidad que posibilite la confrontación y perfeccionamiento de futuras experiencias.

A continuación se pasó a leer el capítulo económico en el cual se calculó que el balance final arrojaría un déficit de 442.692 pesetas, el cual se espera sea enjugado por el Consell General Interinsular rectificando así su decisión de aportar solamente la cantidad de 100.000 pesetas adoptada el pasado mes de julio. Al efecto de que el Consell amplíe la subvención concedida en un principio está prevista para el próximo día siete una entrevista entre los organizadores y el presidente del órgano preautonómico señor Jeroni Albertí y anunciándose, en el transcurso de la asamblea, que si no era conseguida esta ayuda se solicitaría la aportación voluntaria de 500 pesetas a cada uno de los participantes, propuesta que fue aceptada por la mayoría de los asistentes.

Después de concluida la asamblea y el acto de apertura se dió comienzo a una serie de actividades de orden interno, al margen de las clases normales de las cuales dimos conocimiento en su día, que comenzaron a las tres de la tarde con una actuación de los «Xeremiers» y una exhibición de boleros mallorquines. A continuación, a las 19,00 horas, Francesc de Borja Moll pronunció una charla sobre «Lengua catalana y educación». Como colofón a la primera jornada se llevó a cabo una sesión de cine-forum que consistió en el pase de la película, de la directora italiana Liliana Cavani, «Galileo Galilei» que fue, sin lugar a dudas, lo que más público atrajo puesto que el espacio del multicine Chaplin no pudo dar cabida al gran número de asistentes lo que motivó la decisión de que en la segunda jornada, ayer por la noche, se repitiese de nuevo el programa con la total seguridad de que el lleno sería absoluto.

La jornada de ayer tuvo también una gran cantidad de alicientes para los asistentes a L'Escola d'estiu puesto que las actividades complementarias dieron comienzo a las 13,00 horas con un recital-colquio del cantautor andaluz Manuel Gerena, simultaneando con una conferencia sobre naturismo de Andrés Torque. A las 15,00 horas tuvo lugar un recital de los «Xeremiers de Muro» y a las 19,00 una conferencia sobre la «Normalización del catalán en la escuela» a cargo de Isidor Mari. A las 20,30 de la noche el grupo «Cucorba» puso en escena la obra teatral en lengua vernácula «El dimoni de carell». Cerrando de nuevo las actividades del día el pase de «Galileo Galilei».

### PROGRAMA PARA HOY MIERCOLES

Para hoy miércoles, 29 de agosto, las actividades complementarias darán comienzo a la una del mediodía con una exhibición de bailes mallorquines.

A las 15,00 horas, en el salón del Instituto, se pasará el film «Aus de rapiña del Mediterrani».

A las 19,00 horas concierto de música a cargo de la Banda Municipal de Palma.

A las 20,00 horas, Gabriel Janer Manilla pronunciará una conferencia sobre «La problemática educativa» de los niños selváticos, el caso de Marcos»; simultaneando con otra charla de la CIENEN, representada por Jaume Corbera, sobre «Los movimientos nacionalistas en la Europa Occidental».

Como es natural al margen de todas estas actividades complementarias, continuará el programa de clases normales que se imparten a diario y a las cuales asisten en diferentes grupos un número aproximado de quinientos matriculados, algo más de doble de lo que en un principio se tenía calculado.

También durante el día de hoy empezará la distribución entre los asistentes a la L'Escola d'estiu de una serie de libros, dos para cada uno, donados por diversas entidades bancarias, que tratan, todos ellos de Mallorca y las cosas relacionadas con nuestra isla.

### FUTURO PATRONATO

Como ya hemos dicho anteriormente se tratará de que el déficit de 442.696 pesetas, que este año se ha previsto, sea cubierto por el Consell General Interinsular y, en su defecto, por la aportación voluntaria de quinientas pesetas por cada uno de los asistentes.

En previsión de lo que en años sucesivos suceda lo mismo y a la hora de cerrarse el capítulo económico vuelva a aparecer el déficit del STEI, que quiere que se siga llevando a cabo, interrumpidamente, todos los años la Escola d'estiu, ha lanzado el proyecto de la creación de un patronato que en un principio estaría formado por dos órganos distintos pero en cierto modo interdependientes. El primero de estos órganos lo integrarían el Consell General Interinsular, ayuntamientos, asociaciones de padres y de vecinos, institutos pedagógicos y todo tipo de órganos relacionados con la enseñanza; encargándose como consejo administrativo de todo lo que hiciera referencia a la financiación y además de marcar las pautas generales a seguir. El segundo órgano estaría integrado tan sólo por personas relacionadas directamente con la enseñanza y éste sería el que tendría capacidad de decisión sobre la forma en que se celebraría anualmente la Escola, con la particularidad de que en el desempeño de sus funciones no se podría inmiscuir el primer órgano.

El proyecto de la formación de este patronato está hecho ahora tan sólo falta que las partes interesadas en el tema accedan al mismo.

Ha muerto Carlos Buigas

## REALIZO LA INSTALACION LUMINOTECNICA DE LAS CUEVAS DEL DRACH

Ha muerto el creador del "arte de la luz", Carlos Buigas, distinción que figura en la memoria de todos los que conocen sus obras. Nadie como él supo jugar con la magia de un rayo de luz en el agua de una hermosa fuente o de una cueva. Será siempre recordado por un legado de más de 600 fuentes.

A pesar de su celebridad en todo el mundo, el prestigioso ingeniero barcelonés, pasó en sus últimos años grandes apuros económicos. Frueba de su romanticismo y su desprecio por el dinero es la negativa a construir en la ciudad de Nueva York una fuente idéntica a la de Montjuic, por la que se le ofrecía un cheque en blanco. Su respuesta fue tajante como la fuente de Montjuic no habrá otra. Esta pertenece sólo a Catalunya.

Su despego por el dinero le hace pasar grandes apuros económicos. Así tiene que vender la casa de Sardanyola para pagar deudas, en 1970. Se dice que años atrás tuvo que vender sus medallas y condecoraciones, a causa de una crisis económica.



Toda la belleza del Lago Martel, realizada por la mágica luz de Buigas.

PROYECTO LA

INSTALACION

LUMINOTECNICA DE LAS

CUEVAS DEL DRACH

Es conocido, principalmente, por la fuente y cascadas de Montjuic —obra que realizó en 1922—. Su arte también está en nuestra isla, las Cuevas del Drach son bello exponente de su inmortal obra que es conocida y admirada en el mundo entero. En 1933 se le encargó redactar el proyecto de iluminación de las cuevas. Obra, que por las características del lugar entrañaba grandes dificultades técnicas. La principal dificultad era la de no romper la fisonomía natural, impidiendo que se viese deteriorada ésta por la instalación eléctrica. Otra dificultad era la falta de recursos técnicos suficientes para preservar de la humedad y del deterioro a los miles de cables. Buena prueba de que lo consiguió es que hoy, después de más de cincuenta años, la instalación diseñada por Carlos Buigas sigue embelesando a quienes acuden a las cuevas del Drach. La armonía entre luz, sombra y oscuridad realiza en todo su esplendor la belleza de las estalagmitas y estalactitas, que nos transportan por un mundo fantástico, casi irreal. El lago "Martel" —que lleva el nombre del espeleólogo francés que descubrió estas cuevas— nos redescubre al "mago de la luz y del agua". ¡Qué maravilla! Los haces de luz rotos por el agua, quizá sean el recuerdo de un lejano pasado. De un acto de suprema creación. El eco del comienzo de la vida bien podría residir en el fondo de esta sima.

Las obras de las cuevas del Drach duraron 15 meses, durante los cuales el ingeniero Buigas supervisó con mimo y cariño cada detalle de la obra. El 23 de abril de 1935 se inauguraron. En la actualidad pueden admirarse tal y como las diseñó en un principio. (Continúa en la página 32)

Tras el período de prueba, queda claro

## EL CIERRE DE CALLE NAVARRA, UN DESASTRE

Los embotellamientos en otros puntos se han multiplicado

Las primeras fechas a partir de la colocación de los discos y del cierre en calle Navarra solían producirse atascos en la Rambla y el agente de servicio en el punto del aparcamiento se las veía y se las deseaba indicando el giro a los coches que procedían de Olmos y Carrero Blanco. Pero una vez la medida fue todo lo ampliamente conocida y "recordada", fue superándose el inconveniente, llegando las consecuencias hasta Colón y Cort,

### FASEO MALLORCA-JAIME III

La desviación por el paseo Mallorca para ganar a través de Jaime III la plaza de Pío XII pasó a constituir el recorrido normal para conectar el tráfico rehusado en la Rambla. El problema ha ido en aumento y ha culminado a partir de ayer en un embotellamiento o del descenso al Borne por Jaime III.

Media calzada adscrita a cubrir al final la dirección Borne y la dirección General Mola ya antes colapsada con frecuencia por la densidad de tráfico que naturalmente absorbe y a la que ahora se acumula todo el tráfico que la Rambla rehusa. A medio terminar las vacaciones se ha producido ya el atasco.

### APARCAMIENTOS EN EL PASEO MALLORCA

El primer problema consiste en doblar la señal semafórica de vía Alemania para tomar la dirección del paseo Mallorca. Una luz de cadencia insuficiente que deja pasar de tres a cuatro coches.

Una vez en paseo Mallorca, se hace necesario sortear los dobles y aún triples filas de coches aparcados que dejan una luz al cordón de tráfico, ziz-zag peligroso, en el que difícilmente pueden superarse los 20 kilómetros a la hora. El giro en Jaime III vuelve a disponer de una cadencia semafórica inadecuada.

Si no se ordena rigurosamente el aparcamiento en paseo Mallorca, dejando luz suficiente para que los coches pasen holgadamente, los atascos comenzarán en paseo Mallorca.

### JAIME III, LA CALLE MAL PENSADA

La que en su día pareció gran avenida de la ciudad, es hoy una calle que sólo puede defenderse a base de una sola dirección. La realidad es que, salvo el ensanchamiento a la altura de Preciados el resto del vial es angosto. No está de acuerdo a la calidad de las edificaciones que registra y por su centricidad debiera haberse pensado con algo más de generosidad.

Hoy, el número de coches que recibe en la dirección paseo Mallorca - Pío XII no puede absorberlos y los coches durante el recorrido han de moverse en oblicuo para clasificarse de cara a la doble salida hacia Mola o hacia Borne.

### DIRECCION UNICA, MALA POSIBILIDAD

Difícilmente podrían entenderse los intereses comerciales que a precios elevados se han ido radicando en Jaime III que llegara una ordenación de tráfico que asignara a la arteria una dirección única. Pero habrá que ir pensando en ello.

Lo que no puede hacerse es cerrar la dirección Borne en la calle Navarra y pensar que la



ciudad dispone de calles y zonas suficientemente amplias para absorber el tráfico que se rehusa. Es una cuestión muy delicada.

Antes de adoptar medidas han de haberse estudiado a fondo las soluciones.

### LO QUE DEBIO HACERSE ANTES

Antes de cerrar en calle Navarra debió haberse modificado la cadencia de giro en vía Alemania, dando al paso hacia paseo Mallorca el tiempo preciso para recoger de 10 a 15 coches. Antes, también, debió de haberse reordenado la vigilancia en los aparcamientos laterales en paseo Mallorca impidiendo la doble fila y dejando aparcamiento solamente a un lado de la calzada. Aquello no es una zona residencial de alrededores, es una calle céntrica que no puede actuar día a día como garaje.

Pero estos días irá en aumento el caos.

## SA GENT...

por Antonio AGUSTIN

## CARLOS BOHIGAS

Hoy funcionan en Montjuic las fuentes y las centenarias toberas dóciles al teclado que ideó Bohigas repartirán arpeggios y simetrías, fundidas sus cambiantes colores para escribir una conmovedora despedida al hombre que mejor desentrañó los secretos armoniosos de las fontanas y sus posibilidades a la hora de escribir o dibujar fugaces mensajes formales, gestos, ondas y cúpulas.

Nunca funcionarán las fuentes de Montjuic sin un adiós público.

Desde que en 1929 abrieron su abanico líquido, las fuentes de la exposición han venido siendo un punto obligado. Las fuentes integraron con los reflectores situados tras el ya legendario Ferial una postal de Barcelona.

La obra de Bohigas, al margen de las 500 fuentes con que regló buen gusto al mundo, está formando parte esencial de Barcelona y por años y años seguirán solicitando la atención de todo visitante y de todo barcelonés.

Esa será la obra de Bohigas. La nave luminosa y el teatro integral, háganse o no, carecen de la trascendencia entrañable. Teatro, ya lo hicieron en el Radio City, más o menos integral, a base de victrolas y "glamour". Y, ¿qué nave no es luminosa?

Pero la dimensión universal de Bohigas es barcelonesa y está v consiste en las fuentes - órgano de Montjuic. Agua, forma y color.

El teclado pudiera simultanearse con órgano, pero no preclara la maravilla de Montjuic de ese aditamento. Porque es importante en el abstracto de la forma líquida y el color que la maravilla no pase de ahí, ni distraiga hacia otros dominios de la sensibilidad.

Hoy dicen adiós las fuentes al "mago" Bohigas. Auténtico "mago", autor de una de las postales que Barcelona más orgulloosamente muestra. Fuentes que cincuenta años después siguen anunciándose y atrayendo al público...

### Y MIENTRAS, SIGUEN LOS ABUSOS

Raro es el momento en que en los aparcamientos frente al monumento a don Ambrós Maura no se aparque en doble fila. Los aparcamientos frontales al antiguo Gran Hotel, después INP, se han convertido en parada de taxis. En la plaza de Weyler sigue el mismo problema de siempre y la zona puede decirse que fue objeto de unas normas, pero no de su aplicación. Los coches siguen aparcando indebidamente frente al Principal hasta muy adelantada la curva de Navarra.

Y ha nacido un nuevo punto "caliente". No obstante los aparcamientos abiertos lateralmente, la nueva sede del INP ha organizado otro barullo mañana en la Rambla. Hay que rogar a la Policía Municipal de a pie que se sirva tomar puntual nota de que cada mañana, entre las 11.00 y la 1.00, hay que impedir el aparcamiento de coches en los

puntos prohibidos de la Rambla. Más que dejar un boleto de denuncia en el parabrisas, hay que estar allí a buena hora y despejar los coches que intenten aparcar.

Toda la zona está pidiendo orden. Porque a la Rambla llegan ahora los coches procedentes del Borne, las salidas del aparcamiento y los procedentes del giro de los despatados, a quienes no se les ha metido aún en la mollera que por Navarra no se sigue adelante. Encima, a la altura de la plaza del Carmen les espera la prueba de la paciencia.

### UN DESASTRE EN TODA REGLA

El resultado, pues, de la reordenación del tráfico con cierre en la calle Navarra cabe calificarse de riguroso desastre. Se ha tocado uno de esos mecanismos "intocables" Al menos, intocables sin una serie de medidas previas.

URBS (Foto: VIVES.)

# LOCAL/REPORTAJES

Con un presupuesto de más de 30 millones de pesetas

## RODAJE EN MALLORCA DE UNA PELICULA PARA LA TELEVISION ALEMANA

Margaluz y Xesc Forteza, en el reparto

El pasado lunes comenzó en Mallorca el rodaje de los exteriores de una película que será pasada en su día por el segundo canal de la televisión alemana. Muchas han sido las veces en que distintos equipos extranjeros se han trasladado a nuestra isla con el objeto de filmar cintas que por lo general eran cortos publicitarios. En esta ocasión, la finalidad es diferente. Se cuenta con un argumento dramático, cuya acción transcurre aquí.

El director es Sven Severin, con diez películas en su haber para la pequeña pantalla y considerado en su país como uno de los mejores técnicos en este medio. Con él, y varios de sus colaboradores estuvimos ayer hablando en una urbanización de Cala Blava, donde tuvieron lugar algunas de las tomas.

—Yo soy también el guionista del film. Se trata de una comedia que tiene su parte de seriedad, puesto que es una historia que me contaron aquí como real hace tiempo y que luego yo transcribí y cambié un poco... Más o menos va de que llegan a la isla dos turistas alemanes, un químico y un ingeniero, de distinto «status» social. Uno alquila una casa lujosísima en Valldemosa —más bien habría que hablar de una villa— y el otro una casa normal, barata. Ambos, que no se conocen, entablan amistad con una misma chica, que a uno le dice llamarse Mona y al otro Marilyn, de ahí el nombre de la película, «Mona and Marilyn». La joven está con los dos, sale con ellos, pero por separado. Ellos no se enterarán hasta el final



Un momento del rodaje del film, que llevará el título de «Mona and Marilyn».

productora «FFG und Fernseh GMBH» para el segundo canal.

—¿Cuál es el presupuesto?  
—Ochocientos cincuenta mil marcos —más de treinta millones de pesetas—. En ello está incluido todo, los pagos de los actores, la estancia aquí, los materiales, etc.

MARGALUZ Y XESC

FORTEZA TRABAJARAN

EN ELLA

Veinte alemanes y dos españoles son quienes componen el equipo de filmación. También se contará con la colaboración de algunos actores españoles. Tal es el caso de Margaluz, que desempeñará el papel de una azafata y de Xesc Forteza, que hará de comisario. Los protagonistas son la francesa Juliette Berle, el alemán Wolf Roth y el austriaco Branco Pamarovski.

—¿En qué sitios de Mallorca discurre la acción?

—En bastantes, hasta el punto de que casi podríamos decir de que la película parecerá un documental. Haremos tomas en Cala Blava, San Jordi, las cuevas de Génova, Pina, Porreras, Cala Llombards, Cala Salmonia, Andraitx, la playa del Mago, Santa Ponsa... También iremos a una conocida barbacoa... Valldemosa, que se me olvidaba... En fin, hemos escogido muchos rincones para rodar, además de que ha sido preciso hacerlo así en cuanto que la chica lleva a los dos alemanes a visitarla prácticamente entera. Creo que para los alemanes puede resultar muy interesante la película, porque aparte ya de la trama argumental, podrán ver cosas sobre Mallorca que desconocen y que no se anuncian en los prospectos. Asimismo, tenemos que ir después a Las Palmas.

—¿Por qué?  
—Estuvimos buscando una casa aquí que pareciera tropical, pero no la encontramos. Por eso tendremos que trasladarnos a Gran Canaria, donde hemos localizado una que reúne todos los requisitos. Ahora, que cuando se pase el film, parecerá que está aquí.

HASTA MEDIADOS DE

SEPTIEMBRE EN

MALLORCA

Según pudimos observar,

Sven Severin es muy metódico. Ayer, repetía las tomas una y otra vez. No quedaba satisfecho a la primera. Por otro lado, había un fotógrafo que tomaba continuamente imágenes de un taxi, ya que cuando el equipo se traslade a Canarias, tendrá que encargarse necesariamente una copia allí de éste.

—¿Hasta cuándo estarán ustedes aquí?

—Hasta el diecinueve o el veinte de septiembre. El montaje definitivo de la película tiene que estar terminado antes de enero, que es cuando es-

tá prevista la entrega del film al segundo canal de la televisión alemana. Ahora, que cuándo la pasarán, no tengo ni idea.

—¿Sabe usted si se intentará vender después a la televisión española?

—No, aunque supongo que se tratará el tema. Puede ser muy interesante para ustedes ver una película rodada y protagonizada por extranjeros y ambientada en un escenario español.

José Manuel MATEOS  
(Fotos: Cosme VIVES)



## HOMENAJE A UNA CENTENARIA

El ppdo. día 11 de los corrientes, en la barriada del Molinar, organizado por los vecinos de la calle Tte. Cañellas Alcover y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares «Sa Nostra» le fue tributado un simpático homenaje a doña Catalina Castañer Martorell con motivo de cumplir los 101 años de edad.

En el homenaje en el cual participó toda la vecindad le fue preparada una gran tarta de cumpleaños con las consabidas velas, hubo bailes mallorquines a cargo de la Agrupación de Baile de la Barriada y fiesta y alegría por todo lo alto, recibiendo varios obsequios demostrativos de la estima que todo el barrio tiene a su centenaria.

Por el delegado de la Caja de Ahorros en el Molinar, le fue impuesta la insignia de oro de la entidad grabada al dorso con sus iniciales, así como también varios obsequios y un reportaje del acto.

Reciba pues doña Catalina, nuestra más cordial enhorabuena y ¡por muchos años!



El director de la película, Sven Severin, dando instrucciones sobre el manejo de las cámaras.

de esto. Y es ella quien les enseña las playas de aquí, les lleva de excursión, etc. Al final, ambos regresan a Alemania y la chica se queda a vivir en Mallorca. Es una cosa, como se ve, muy sencilla. Es un fondo argumental que servirá para que capturemos imágenes de esta preciosa isla.

—O sea, ¿que en cierto modo tiene algunas connotaciones de publicidad?

—No directamente, porque no es eso lo que buscamos. Pero evidentemente, cuando se pase por la televisión y salgan los paisajes de Mallorca y sus gentes, haremos propaganda de manera indirecta.

—¿Qué duración tendrá?

—Noventa y cinco minutos. Se trata de una producción de Rudolf Kaufmann y de la

CORT 1

PASES GRATUITOS

## PARA LOS PENSIONISTAS EN SALMA

Hoy aprobará el pleno municipal la autorización a Salma para la expedición de pases de libre circulación a los pensionistas de la Seguridad Social.

Por tanto en breves días podrá comenzar Salma a su expedición. Para la obtención se requiere la presentación del recibo que acredite la calidad de pensionista y del Documento Nacional de Identidad.

EL PLAN DEL PUIG, EXPERIENCIA PILOTO EN LA CORRECCION DE DEGRADACION EN LAS BARRIADAS, PUEDE SERVIR DE PAUTA

El tema de Herrería, la Calatrava y El Jonquet llega de nuevo a la consideración del pleno municipal. Llega en la misma sesión —y no es casualidad— en que va a procederse a la aprobación inicial del plan del Puig de Sant Pere.

Se va a pedir del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo la realización de los proyectos necesarios para corregir su degradación.

Con ese acuerdo irá cobrando ciertos perfiles de justicia distributiva lo que se pretende hacer con el Puig de Sant Pere. Porque esa acción municipal ha de trasladarse, con la experiencia que el proyecto del Puig ha creado, a los demás barrios que están tan urgentemente necesitados como el Puig de una acción correctora de la degradación.

APROBACION DE ORDENANZAS FISCALES

Por la Delegación Provincial del



Ministerio de Hacienda han sido aprobadas importantes ordenanzas fiscales relativas a:

Impuesto sobre solares.  
Impuesto sobre incremento valor de los terrenos.

Tipos unitarios para el bienio 79/80 a efectos del impuesto sobre incremento de valor de los terrenos.

Ordenanzas de importante conocimiento por cuanto vienen a implicar aumentos de consideración en los recibidos de los respectivos impuestos.

LA REVISION DEL PLAN GENERAL DE REFORMA URBANA



La Comisión para el estudio de la revisión del Plan Ribas Píera, que precisamente por su amplia nómina, fue denominada de 'los cien mil hijos de San Luis' va a ser ampliada. En dicho sentido el

pleno de hoy estudiará una propuesta de Concejal incluyendo a determinadas entidades en la misma.

La trascendencia del tema justifica que a la hora de obtener un rendimiento consultivo de esta Comisión sea todo lo amplia que deba ser a fin de evitar después alegaciones de haber o no haber sido consultados.

NECESIDAD DE UN LABORATORIO SOBRE MECANICA DEL SUELO

Puede también hoy acordar el pleno el encargo a los Servicios Técnicos Municipales del proyecto para creación de un laboratorio de mecánica del suelo. La práctica de análisis de calidades como constante seguimiento de las obras que se ejecutan para el Ayuntamiento y en general la comprobación de calidades de los materiales utilizados en las mismas.

OTRAS MEDIDAS DE FISCALIDAD MUNICIPAL

De conformidad con el Real Decreto Ley 11/79 se procede a la adaptación del recargo sobre cuota del Tesoro en el Impuesto Industrial, de la cuota del Tesoro en la Licencia Fiscal de Profesionales y Artistas y en el Impuesto sobre Gastos Suntuarios.

## MALLORQUINES QUE VIAJARON A AUSTRALIA EN 1849 Y 1852

Podrían ser los fundadores de la australiana «Ciudad de Mallorca»

En un artículo que publiqué en este mismo periódico, a principios del presente año, me refería a una población de Australia llamada Ciudad de Mallorca.

Ahora, gracias a un libro raro, de consulta difícil, publicado en Barcelona hace ciento veinte y seis años: «Memorias históricas sobre la Australia», del que es autor don Rosendo Salvadó, de la Orden

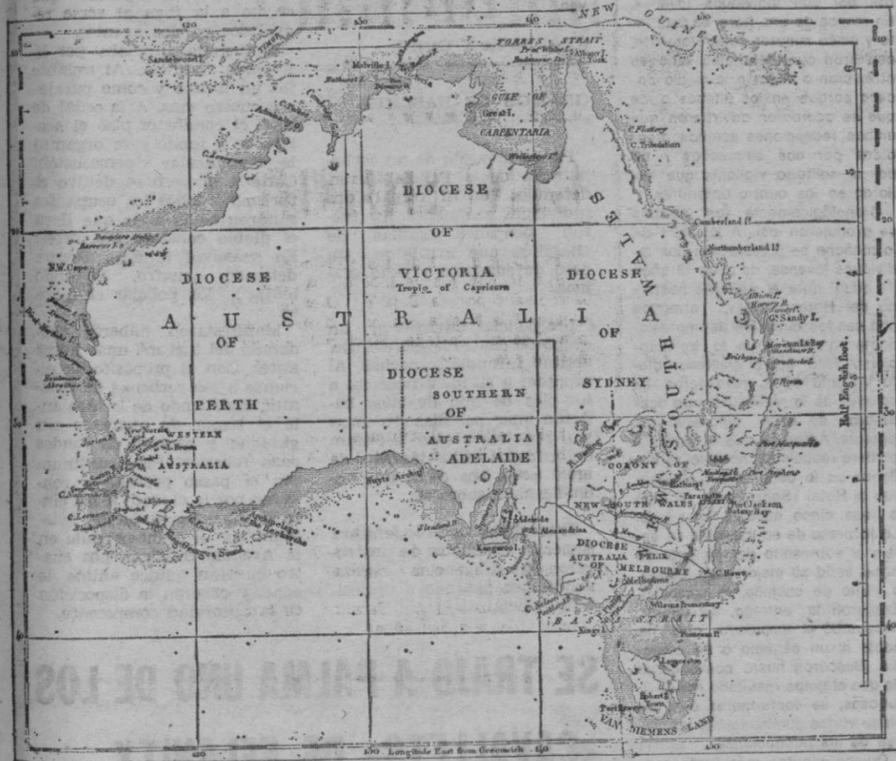
de San Benito, obispo que fue de Port Victoria, de aquella isla, sabemos que hubo emigración de mallorquines a Australia en el año 1852, y probablemente también en 1849, lo que sería una plausible explicación sobre la identidad de los posibles fundadores de la Ciudad de Mallorca en 1863 en la llanura del arroyo de Mac Cullom, a unas 100 millas al norte de Melbourne, con motivo del hallazgo de terrenos auríferos en aquel lugar.

Españoles: 6 sacerdotes y 25 artesanos.  
Irlandeses, 1 sacerdote.  
Napolitanos, 1 sacerdote y 7 artesanos.

### MALLORQUINES EN LA EXPEDICION DE 1849

Desde Barcelona y en el va-

por «Balear» embarcaron 39 misioneros benedictinos: profesores y novicios, legos y sacerdotes, repartidos entre las siguientes nacionalidades:



Australia, la isla - continente. El viaje desde Mallorca, en 1849, duraba cuatro meses.



Yl.º F.º ROSENDO SALVADO

Obispo de Puerto Victoria.

Fray Rosendo Salvadó, obispo, nos da noticia de la presencia de mallorquines en Australia hace más de un siglo.

Entre estos españoles, la mayoría eran catalanes, ya que los iniciadores de esta misión en Nueva Holanda (Australia) procedían del monasterio de Montserrat y los dos primeros obispos de las diócesis de Perth y de Victoria eran también benedictinos catalanes, Fray José Serra y Fray Rosendo Salvadó.

Es muy posible que entre esta relación de catalanes hubiera cuatro mallorquines, de los que Fray Rosendo Salvadó nos da sus nombres: Juan Cortada, Ramón Barbará, Juan Sala y José Mascaró, si bien la relación por nacionalidades no es muy explícita.

En septiembre de 1849 en el citado vapor «Balear» se dirigieron a Cádiz, y de allí, por real generosidad de la Reina Doña Isabel II, embarcaron en la corbeta de guerra «Ferrolana» el 6 de octubre, rumbo a Australia. La nave llegó el 29 de diciembre, fondeando en la bahía de Fremantle, frente la ciudad de Perth capital de la diócesis al cuidado de Fray José Serra. Una diócesis inmensa, casi la tercera parte de aquella isla.

### LA EXPEDICION DE 1852

Al amanecer del día 13 de noviembre de 1852, en el Altar del Amor Hermoso de la Iglesia de Santa María del Mar de Barcelona, Fray Miguel Muntadas, monje del monasterio de Montserrat, procedió a la bendición de los san-

tos hábitos de los noveles misioneros y de un pendón con la imagen de la Virgen María sobre el que había bordada la siguiente frase: «La Corte de María de Barcelona a la Misión Benedictina de Nueva Holanda».

Desde la salida del templo hasta el muelle, donde les aguardaba el vapor «Barcino», los treinta y cinco nuevos misioneros, y los numerosos fieles que los despedían, iban cantando las letanias de Nuestra Señora y el «Ave, Maris Stella».

El «Barcino» puso rumbo a Cádiz y desde aquí marcharon a su misión de New Nursia, en Australia.

Esta vez, la relación de misioneros es más explícita en cuanto a sus lugares de procedencia. Estaban repartidos así:

Gerona	10
Lérida	3
Valencia	3
Tárrega	3

y uno procedente de cada una de estas localidades: Barcelona, Igualada, Besalú, Tarragona, La Selva, Pirineos Orientales, Artés, Massanet de la Selva, Banyoles, Cerdanya de Pedra, Montblanch, Manresa, Sorja y Madrid.

De Mallorca había: Bartolomé Sala, Labrador de Campos. Bartolomé Ramis, carpintero, de Marratxí. Juan Ferrer, herrero, de Manacor.

No sería nada extraño pues, que la Ciudad de Mallorca, de Australia, fuera fundada por algunos de estos mallorquines que marcharon a Australia, siguiendo con ello una antigua tradición misionera mallorquina, y testimoniando una vez más la afinanza de los isleños cuando se encuentran lejos de su tierra natal.

J. MASCARÓ PASARIUS

## LABORAL

### Es el único caso tras la acción del 7 de junio a nivel estatal CC. OO. Y UGT CONTINUAN OCUPANDO LA AISS DE IBIZA

Tras casi tres meses de la ocupación a nivel estatal de los locales de la AISS por parte de CC. OO. y UGT, coincidiendo con la visita a la sede de la O.I.T. del Rey Juan Carlos el pasado día 7 de junio, ambas centrales continúan haciendo uso de la AISS de Ibiza, como caso excepcional. Las ocupaciones de los edificios de la antigua AISS se hicieron en reivindicación del patrimonio sindical y la fecha fue escogida para aprovechar la repercusión internacional que el hecho tendría al encontrarse el Rey en Ginebra.

En algunas localidades la policía desalojó a los ocupantes. En Palma las ejecutivas de CC. OO. y UGT permanecieron encerradas los días 7 y 8, celebrándose una concentración de trabajadores el segundo día de ocupación, la cual terminó tras una entrevista mantenida con el gobernador civil en la que éste prometió iniciar conversaciones sobre el aprovechamiento por parte de las centrales del edificio, tema que no ha llevado a ningún acuerdo. En Manacor no pudo entrar en el edificio ya que en éste se encuentra alojada la Policía Municipal.

El caso de Ibiza, sin embargo, ha sido distinto. Al parecer el delegado de Trabajo quería trasladar la Oficina de Empleo a la AISS, pero tras la negociación de ambas centrales con el gobernador, éste las autorizó a que permaneciesen durante el verano en el local. Allí ambas centrales tienen instaladas sus oficinas, habiendo cerrado las anteriores.

El edificio de la AISS de Ibiza, situado en la Avenida Ignacio Wallis fue valorado según un informe del Sindicato Vertical firmado por el arquitecto Pedro Palmer en 5.115.412 pesetas. El solar de 240 metros cuadrados se compró en diciembre del 65 por 960.000 pesetas. La valoración del edificio tiene fecha de mayo del 76.

En la AISS de Ibiza había siete hermandades, nueve gremios y dos cofradías.

La permanencia de CC. OO. y UGT en el local constituye sin duda un precedente positivo en la reivindicación del patrimonio sindical para las centrales sindicales, no conseguido en ningún otro lugar del país.

### FINALIZA EL CONVENIO DE MERCAPALMA

El próximo 1 de setiembre caducará el convenio de Mercapalma que fue denunciado hace tres meses por la sección sindical de CC. OO. Esta central ha emplazado a la patronal para el

día 4, a fin de iniciar las conversaciones negociadoras del próximo convenio.

R. M.

### GUIA SINDICAL PUBLICADA POR USO

Abarca la mayoría de los problemas del mundo del trabajo

Dentro de la colección estudios sindicales, la central USO ha editado una guía sindical para este año que tiene como objetivo clarificar el panorama legislativo tratando de ponerlo al alcance de todos los trabajadores. La guía ha sido elaborada por Francisco Pérez Amorós y Eduardo Rojo Torrecilla, profesores de derecho del trabajo de la Universidad de Barcelona, e incluye 39 temas que abarcan la mayoría de los problemas actuales del mundo del trabajo. También se tratan una serie de aspectos que inciden sobre esta realidad: sistema educativo, impuestos, adopción, jubilación y todo ello se desarrolla resaltándose las obligaciones y en especial los derechos que asisten al trabajador.

El segundo objetivo de la guía es intentar convertirse en uno de los instrumentos que ayuden a una acción sindical reivindicativa y transformadora, ya que una de las armas que ha de tener el trabajador para ello es la información de toda la legislación que regula sus relaciones con el empresario.

La guía está dividida en cuatro partes; la primera se refiere al derecho del trabajo y recoge los apartados de contratación, trabajo de

la mujer y de los jóvenes, jornada y horario laboral, vacaciones, salario, seguridad e higiene, suspensión del contrato, despido, expedientes de regulación de empleo, negociación colectiva, derecho de huelga, etc. La segunda parte trata del derecho sindical y contiene un resumen de los tres últimos períodos sindicales (60-67, 63-75 y 76-78) y el pasado y presente de USO; otros apartados hablan de la actuación sindical en la empresa, de la participación de los trabajadores a nivel de los órganos de sociedad, del sindicato fuera de la empresa y de los sindicatos en Europa. La tercera parte se centra en el derecho de la Seguridad Social. La cuarta parte trata de aspectos prácticos: impuesto sobre la renta de las personas físicas; delito social, adopción y patria potestad.

La guía sindical 79 de USO nace como primera experiencia pero con afán de continuidad. Si en 1980 queda anticuada, se pondrá de relieve que la lucha del movimiento obrero y sindical habrá sido capaz de abrir nuevos cauces, nuevas brechas en el ordenamiento jurídico y en el sistema social y económico. Se espera que la guía contribuya a ello.

### SE PREPARA EL CONVENIO PROVINCIAL DE PELUQUERÍAS

CC. OO. está redactando actualmente la plataforma reivindicativa del sector de peluquerías de cara a lograr un convenio provincial que sustituya a la ordenanza laboral por la que aho-

ra se regula. De momento se está intentando comenzar la negociación con la parte empresarial aunque existe el problema de que la patronal de peluquerías femeninas no está organizada.

SUCESOS EN LAS ISLAS

**CIEN HECTAREAS DE PINAR Y MONTE BAJO HABIAN ARDIDO AYER EN VALLEDOSA EL PARAJE DE «SON OLEZA» PRACTICAMENTE DESTRUIDO**

Unas cien hectáreas de pinar y monte bajo habían ardido a últimas horas de la tarde de ayer a consecuencia del incendio registrado en la zona forestal de la finca "Son Oleza" situada en Valldemosa, vertiente del puerto de la localidad, que se declaró sobre las diez de la noche del lunes por causas indeterminadas. El viento favoreció la extensión de las llamas no solo durante la noche, sino a lo largo del día, y así alcanzaron las linderos de la costa, poniendo en peligro las casas del puerto pesquero, y se remontaron hasta la cúspide del macizo, terreno abrupto y de difícil acceso.

Fuerzas de la Guardia Civil, no pocos paisanos, personal de Icona y los Bomberos de Palma, combatieron en la medida de sus posibilidades

el fuego, auxiliados por el hidro y las avionetas de ICONA, que desde las primeras hasta las últimas luces del día se sobrevolaron la zona afectada, vertiendo sobre ella toneladas y toneladas de agua.

Hacia las nueve de la noche de ayer se daba por controlado el siniestro, uno de los más importantes habidos en la isla según los expertos en la materia, confiándose que fueran rematados los focos que estaban antes de que cualquiera de ellos provocara la reactivación.

Uno de nuestros más bellos parajes de la costa brava mallorquina ha sido destruido. Años habrán de transcurrir antes de que el lugar vuelva a ser lo que fue. ¿Por qué, Señor, por qué estas calamidades?

**DE NUEVO EN EL ARENAL EN MENOS DE UNA HORA, DOS INDIVIDUOS ATRACARON A MANO ARMADA 4 HOTELES**

EL BOTIN TOTAL SE CIFRA EN POCO MAS DEL CUARTO DE MILLON DE PESETAS

Siguen siendo las zonas de Ca'n Pastilla y El Arenal terreno trillado para la delincuencia y, por lo que se demuestra, de nada vale la constante vigilancia policial que con no pocos medios y hombres se ejerce en el área. A pie, a caballo y en vehículos, agentes de la Policía Municipal, de la Policía Nacional, de la Guardia Civil patrullan día y noche. Y sin embargo ahí están las continuas denuncias que de todo tipo de delitos contra la propiedad se denuncian diariamente. No es una sicosis de temor la que sufren los vecinos, los turistas, los dependientes de establecimientos comerciales y hoteles y, como no, también los empresarios. Es una realidad irrefutable. Y consumir las horas del día y de la noche con intranquilidad, con miedo no es vivir.

Los robos, los atracos a mano armada son tan frecuentes, tan

de todos los días en nuestra isla que ya es difícil llevar la cuenta. No podemos decir si se ha batido el record establecido no hace mucho tiempo por otros facinerosos, pero por ahí rondará la marca establecida en las últimas horas por dos individuos jóvenes. En menos de una hora, en cuarenta y cinco minutos concretamente, asaltaron cuatro hoteles y no se atrevieron a llegar a la media docena porque en los últimos a los que se acercaron advirtieron que ambas recepciones estaban atendidas por dos empleados y no por el solitario vigilante que hallaron en los cuatro anteriores.

Cronológicamente los atracos se produjeron así: A las seis de la mañana se presentaron dos individuos jóvenes, de unos 18 años de edad, ante el vigilante nocturno del Hotel «Oasis», armados con sendos cuchillos de impresionante tamaño. Tras la intimidación y evitar que el empleado diera un solo paso, robaron los cajones de la recepción y se apoderaron de unos cincuenta mil pesetas. Antes de que el vigilante pudiera reaccionar no sólo se hallaban en la calle sino que llegaron al Hotel «Sant Jord», situado a unos cinco minutos en coche. La sorpresa de su irrupción en éste y el sobresalto del vigilante de turno sería su mejor baza. Luego, a punta de cuchillo, la amenaza. Exigieron la entrega de dinero. Respondió el empleado que no había ni un céntimo a su custodia. Buscaron hasta convencerse de que el golpe resultaba fallido y, furiosos, se conformaron con llevarse varios duplicados de las llaves de las habitaciones.

Quince minutos más tarde aparecieron ante el vigilante nocturno del Hotel «Obelisco». Se diría que el tiempo justo para el recorrido, en coche, desde el escenario anterior. La historia se repitió, apoderándose de una caja metálica en la que no había más allá de cuatro mil pesetas. El último de los asaltos fue el más productivo. Unos doscientos mil pesetas. Variaron los distintos cajones de los ingresos habidos por distintos conceptos en los últimos horas del día en el Hotel «Bahamas». Eran, minuto más minuto menos, las seis y cuarenta y cinco de la mañana.

Posteriormente se constató que los dos atracadores se dejaron ver a la entrada de los hoteles «Cupido» y «Cristina Palma». Sin duda alguna con iguales intenciones que en los anteriormente reseñados. ¿Por qué no jugaron su suerte? Se considera la posibilidad de que en estos hoteles son dos los empleados que están al servicio de la recepción durante la noche y no quisieron arriesgar-se. Mejor así.

Ni que decir tiene que los hechos relatados eran y siguen siendo comentario general en El Arenal y Ca'n Pastilla y que aún cuando es llover sobre mojado, producen el lógico impacto y crece, aumenta el miedo en que viven.

CUARENTA Y OCHO

GRAMOS DE HASCHIS

Por la dotación de un coche-patrulla de la Policía fueron detenidos en El Arenal dos individuos a quienes les fueron ocupados pastillas de «haschis» que arrojaron un peso de cuarenta y ocho gramos.

Los policías advirtieron un grupo de cuatro hombres cuya actitud infundió sospechas. Al proceder a su identificación, a los pies de uno de ellos hallaron unas pastillas de «haschis» y al registrar a otro le fueron encontrados otras tantas de igual peso. Los otros dos nada llevaban sobre sí.

Trasladados a la Jefatura Superior de Policía se instruyeron las diligencias correspondientes pasando a disposición judicial.

MENORES DETENIDOS

También por una patrulla de la Policía Nacional fueron detenidos cuatro de los cinco ocupantes de un turismo que se dio a la fuga al verse requeridos por los agentes. El turismo circulaba por la Avenida Sindical. Al volante iba un niño y como pasajeros cuatro más. A la señal de alto, el conductor pisó el acelerador a fondo y se organizó la espectacular persecución. Cortado el paso se detuvo el turismo y todos los ocupantes saltaron como alma que lleva el diablo echando a correr. En sucesivas tardes fueron detenidos cuatro, logrando burlar a los policías el quinto.

Manifestaron haberse apoderado del turismo unas horas antes. Con el propósito de dirigirse a las verbenas de Felanitx, desistiendo de la idea ante el temor de quedarse sin gasolina y carecer de fondos para repostar. Pero continuaron el paseo previsto y rondaron por la ciudad. A las cinco de la mañana fueron avisados por el coche-patrulla en la Avenida Sindical. Los cuatro cuentan quince añitos de edad, y pasaron a disposición de la autoridad competente.

**SE TRAJO A PALMA UNO DE LOS «CAVALLETS» DE FELANITX**

La Policía Municipal lo recuperó anoche

Dos de los festejos que integran el programa de los actos a celebrar ayer en Felanitx, fiesta de San Agustín, se vieron en cierta manera «encadenados» por la ocurrencia de un palmesano.

En el pasacalles celebrado por la mañana participaron los tradicionales y valiosos «cavallets» locales, cuatro en total, que tiene en gran estima la vecindad felanitxí.

Por la tarde novillada de feria, en la que intervenía un conocido aficionado al arte de Cúchares con domicilio en Palma, propietario de un bar.

Pues bien, Terminado el festejo taurino y cuando se disponía a regresar a nuestra ciudad el «maestro» al pasar junto a los «cavallets» expuestos a la admiración de propios y extraños tuvo la ocurrencia de apoderarse de uno

de ellos, cargarlo en el coche y poner rumbo a la ciudad, ante el asombro de los excepcionales testigos.

Sin pérdida de tiempo se dio cuenta a la Policía Municipal de la localidad de lo sucedido y alguien reconoció al «adron» completando así la denuncia.

Desde Felanitx se comunicó telefónicamente a la Policía Municipal de Palma del hecho y se le encargó que localizara al «caco» procurando recuperar tan querida como valiosa pieza artística. La misión fue cumplida por nuestros policías municipales. Dieron con el presunto en su bar y a la sola demanda de devolución del «cavallet» lo puso en manos de los agentes.

Trasladada a Felanitx la grata nueva, se pudo acabar la fiesta con alegría.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don MIGUEL PALMER FIOI**

Que falleció ayer a la edad de 55 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Carmen Roig de Pedro; hijos, Bartolomé y Juana; hija política, Antonia Tugores Bennasar; madre, Juana Fiol Pol; padres políticos, Beatriz y Pedro; hermanos, Juan, Gabriel, Mateo, Juana y Jaime; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, que se celebrará hoy miércoles, día 29, a las 10 de la mañana; y funeral, a las 20 horas, en la Iglesia parroquial de la Santísima Trinidad (general Ricardo Ortega), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**D. ANTONIO PUJADAS GOMILA**

(EX-ADMINISTRADOR DE CORREOS DE STA. MARGARITA)

Que falleció ayer a la edad de 64 años, en Santa Margarita, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Catalina Santandreu Garau (farmacéutica); hijos, Catalina (maestra), Juan (médico) y María Rosa (farmacéutica); hijos políticos, Pedro (médico) y María Rosa; hermanos, Margarita y Juan; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción que tendrán lugar hoy a las 8:30 de la mañana; y funeral a las 20:30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Margarita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Juan Monja March (Farmacia) - Sta. Margarita.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**Don MIMO MAHMOUD AFIFI**

Que falleció el día 21-8-79 a la edad de 42 años, en Palma.

E. P. D.

Sus afligidos: madre, Naima; hermanos, Victor, Gamal y Bibi; sobrinas Sonia y Susi y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 29, a las 5 de la tarde, en el cementerio de Calviá, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Miguel Monserrat Cabot**

Que falleció ayer, a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Margarita Salvá Sansó; hija, Coloma; hijo político, Julián; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy, a las 10 de la mañana, y al funeral a las 9 de la noche, en la iglesia parroquial del Pitiarí por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Camino Son Fangos, 317 (Ca'n Alegría). No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# ¡BUEN VIAJE!

Le desean los 250 coches-taller Seat  
..aunque usted no lo haga en un Seat



Ha llegado el tiempo alegre.  
Ha llegado el tiempo del sol, de decir adiós al "cole"  
de salir al campo, de olvidarse del jefe y de que  
las dieciochoañeras

nos dejen bizcos...  
¡Ha llegado el verano!

Pues, ¡BUEN VIAJE...

le desean los 250 coches  
taller Seat que, en todas

las carreteras de

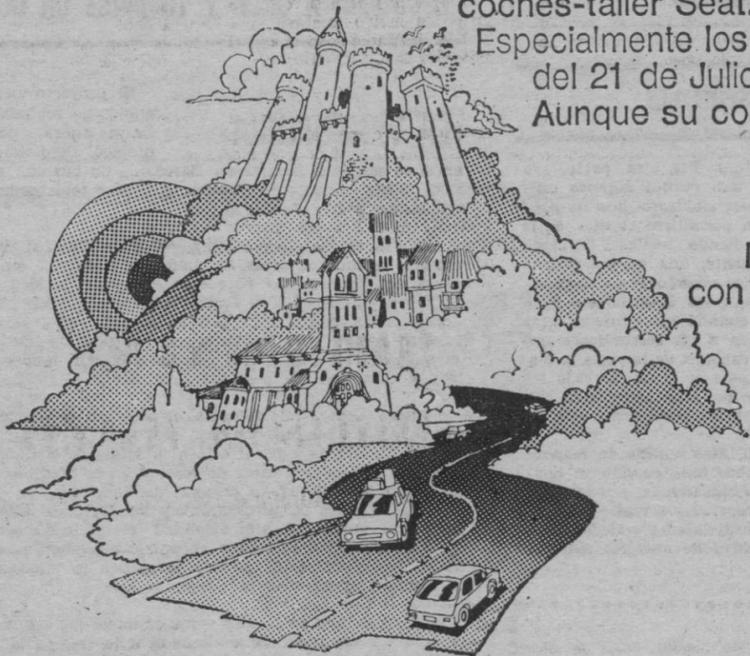
España, cuidarán de sus vacaciones!

Porque, tanto si desea comer empanada en Galicia,  
como ver a las suecas en Málaga o tomarse un chinchón

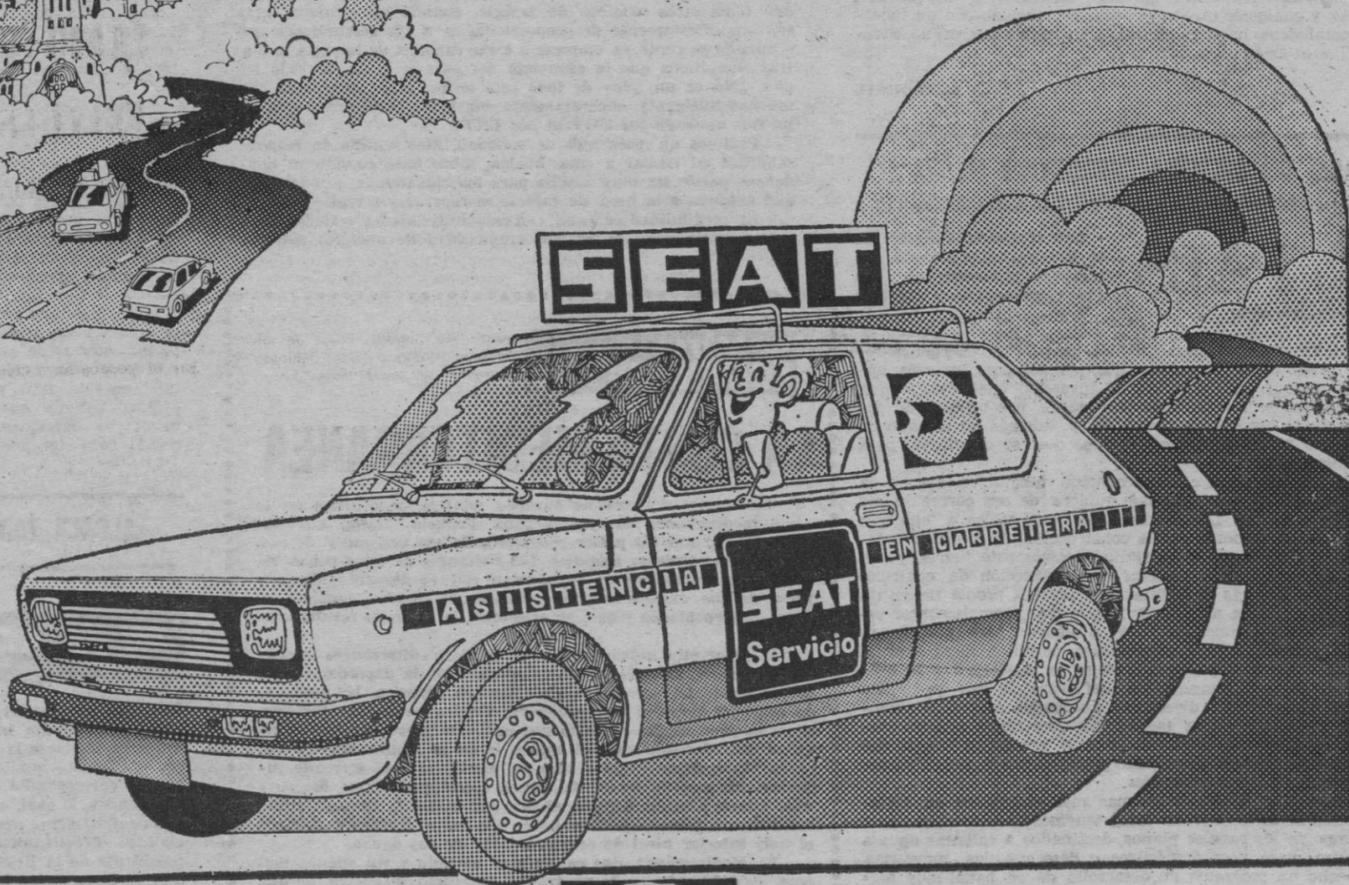
en Chinchón, vaya a donde vaya, siempre encontrará alguno de los 250  
coches-taller Seat...por si acaso.

Especialmente los domingos y festivos de todo el año, y los "días-punta"  
del 21 de Julio al 2 de Septiembre.

Aunque su coche no sea un Seat. Y con la mano de obra gratis.



Solicite en un taller Seat  
la "Guía de Vacaciones Seat"  
con la localización de los coches-taller.



**SEAT**  **ASISTENCIA  
EN CARRETERA**

**Viajamos con usted.**

## EL ANTICLERICALISMO, ¿EN DECLIVE?

### «GACETA ILUSTRADA»

J. M. Martín Patino, en "Gaceta Ilustrada":

"No. No voy a ser tan ingenuo como para afirmar que nuestro atávico anticlericalismo haya perdido virulencia dejando de actuar ya en nuestra escena nacional. Sería algo tan candoroso como pensar que en este país todos nos habíamos vuelto demócratas por el mero hecho de contar con una Constitución democrática. Los anticlericales no se han muerto. Escriben en las páginas de los periódicos y revistas, afilan su mirada suspicaz sobre cualquier documento episcopal, recogen todos los rumores que desacreditan a los clérigos y hasta montan su guardia en los altos organismos del poder político. Aunque ya no son personajes de nuestra época, el pasado histórico los proyecta sobre nosotros cuando se produce un gesto o una decisión que puede admitir alguna interpretación típicamente clericalista. No importa que hayan cambiado radicalmente las circunstancias ni que los obispos de hoy escriban documentos ponderados y maticen las obligaciones de un cristiano respecto a su fe y respecto a la sociedad civil. El público del gran espectáculo político no puede prescindir en el drama que contempla, de Torquemada, del hereje y de la hoguera. No puede faltar nunca el clérigo pesetero, el cura cacique y el obispo intrigante. Aquí somos capaces de olvidarnos de muchas cosas, pero no de la incidencia que ha tenido la Iglesia en nuestra vida pública."

## «CUANDO UN BOSQUE SE QUEMA... PERDEMOS TODOS»

### «MUNDO OBRERO»

"Se hace claramente indispensable un planteamiento global en el que tenga su lugar el esfuerzo de los vehículos, frente a los cuales hay que desarrollar una campaña adecuada y combatir el desinterés por un problema que nos afecta a cada uno."

Es indispensable en ese esfuerzo comenzar por la prevención, pero de una manera real. Si de cara al verano son absolutamente previsibles las zonas con más riesgos de incendio, no basta con publicar un decreto oficial para prevenirlos. La Administración debe adoptar medidas eficaces, pero cada uno de los que atraviesan los montes españoles debe ser consciente del gravísimo riesgo, para su vida o para la de los demás (y para el entorno en que nos movemos todos), que supone cualquier fuego por pequeño que sea.

En ese planteamiento global está también dotar a los organismos implicados de los suficientes medios para afrontar los fuegos. De nada sirve que un ayuntamiento tenga la responsabilidad de apagar los incendios si no cuenta con los medios necesarios. La coordinación entre quienes "administran" los bosques (ICONA) y cualquier otro organismo relacionado con un incendio forestal debe hacerse de una manera preventiva, no cuando las llamas están ya allí."

EDITORIAL

## HACIA UN SISTEMA ENERGETICO MEJOR

### EL PAIS

Luis Magaña, comisario de la Energía, dice en una entrevista publicada en "El País" sobre temas nucleares y de energía solar:

"Evidentemente, el desarrollo de la política energética requerirá, durante los próximos años, un esfuerzo inversor importante, ya que, en definitiva, la inversión que requiere una central nuclear es mucho más importante por unidad de potencia que una central de fuel-oil, y, además, el tamaño de las unidades nucleares es superior al que se construye para otros combustibles."

Hasta la fecha no se ha producido ningún retraso en la construcción de las centrales que hubiera de ser corregido por la iniciativa pública. Los retrasos son imputables a entregas de materiales o demoras en la construcción. El consumo eléctrico continúa creciendo a un ritmo relativamente fuerte, y ello es una razón más para acelerar la construcción de centrales de carbón, que además de utilizar una energía propia tienen un plazo de construcción más corto, y, aún más, complementar este programa con algunas unidades diseñadas para operar con carbón importado. Estas construcciones permiten flexibilizar el sistema de generación y ajustar mejor la capacidad a la evolución real de la demanda. En definitiva, insisto, se cuenta ahora con unas líneas directrices aprobadas mayoritariamente por el Congreso, y, por tanto, comienza ahora nuestro trabajo y el establecimiento de un sistema energético mejor, que ha de ser más transparente, más participativo y menos vulnerable a los suministros exteriores. Tenemos uno de los programas más ambiciosos en materia de energía solar. Por un lado, tenemos las investigaciones en el campo de los paneles planos, destinados a calentar agua a temperaturas para usos domésticos o determinadas industrias. Se ha hecho un programa de desarrollo de un panel muy perfeccionado, en cooperación con el INI. Ya se han encargado las primeras series, de hasta 1.000 paneles, para empezar su instalación."

Queremos dar carácter de sector preferente a la construcción de paneles solares. Y por otra parte, en el campo de los concentradores parabólicos, que permiten ya la producción de vapor, se está siguiendo, aunque con mayor retraso, el mismo camino. Hay ya una instalación en marcha para desalinización de agua de mar en Canarias y otras dos para otro tipo de industrias. Finalmente, en el tema de generación eléctrica existe un proyecto de 1 MW y otros dos de 1/2 MW, en cooperación con la Agencia Internacional de la Energía. También se está definiendo, cara a 1980, un programa de aplicación en el campo fotovoltaico, en colaboración con el profesor Luque. Dedicamos actualmente al tema solar un presupuesto equiparable al que se dedica a investigación nuclear."

## «CULTURIZACIÓN» VASQUISTA

### ABC

Ramón Sierra, en "ABC":

"Supongamos que fracasa la solución dada al problema de la seguridad que se va a confiar, prácticamente, a los policías autóctonos. El Gobierno podría, aunque no fuese fácil, recuperar todas sus atribuciones sin que se hundiera el mundo, porque serían los propios vascos quienes lo pidieran. Y algo semejante ocurriría si sobreviniesen otros fracasos. Pero si el Gobierno no acierta a frenar la revolución cultural, nacionalista, que se nos echa encima --y sobre las revoluciones culturales me remito al magistral artículo que sobre este tema escribió Martínez Bande, publicado en "ABC" del día 14--, la unidad "nacional" quedaría rota. En las "ikastolas", en la EGB, en las universidades, quizá en los seminarios, en la prensa nacionalista o despietada, se deslizarán como reptiles las más venenosas tendencias antiespañolas. ¿Qué puede esperarse de unos hombres que dicen y proclaman que su nacionalidad es la vasca y no la española, y que editan unas historias de Euskadi llenas de falsedades y de ofensas?"

Si el Estado español no ejerce una celosa vigilancia en el desarrollo de la "culturización" vasquista, dentro de unos años todo el País Vasco se verá inundado por una avalancha de intelectuales, políticos, universitarios, técnicos... que no se contentarán con el estatuto de Guernica. Y entonces podremos comprobar si el consenso de la Moncloa ha sido una tregua o la solución definitiva del problema; o si el timón de la nave vascongada queda en manos de los marxistas, más o menos agudados, por haber hecho imposible el PNV la concentración de todas las derechas vascas antimarxistas. Y ésa es su gran responsabilidad histórica."

## CONTRASTE DE PARECERES

### UN POCO MAS DE SERIEDAD

#### EL CORREO CATALAN

"(...) Por otra parte, ¿ya se dan cuenta algunas centrales sindicales que no pueden permitirse el lujo de ir perdiendo huelgas? Evidentemente, una de las formas más seguras de perderlas es convocarlas cuando son impopulares, cuando las razones en que se apoyan son discutibles o pueden tener otros caminos de arreglo, cuando sus consecuencias son manifiestamente desproporcionadas a las reivindicaciones, o cuando la gente ya empieza a estar cansada de huelgas mientras comprueba que la economía del país se le hunde bajo los pies. ¿No es un poco de todo esto lo que está ocurriendo con muchas huelgas y concretamente con la de gasolineras, que no ha sido apoyada por UGT ni por CNT?"

Fedimos un poco más de seriedad. Más sentido de responsabilidad al llamar a una huelga, sobre todo cuando su incidencia puede ser muy amplia para los ciudadanos, y más seriedad después, a la hora de valorar su repercusión real. La credibilidad se gana con responsabilidad y seriedad. Y a todos nos interesa la mayor credibilidad de nuestros sindicatos."

EDITORIAL

### nuestros COMENTARISTAS

## LA COSTA MEDITERRANEA

Dos tercios del turismo europeo total se concentran en la costa mediterránea europea, España, Francia, Italia, Yugoslavia y Grecia son los países receptores de ese turismo y de casi la mitad del turismo mundial. Los visitantes de estas zonas ribereñas, sin embargo, se encuentran con la desagradable sorpresa de que existen amplias zonas contaminadas, muchos lugares superpoblados y que, en ocasiones, la estancia resulta onerosísima."

El desarrollo industrial de los países mediterráneos incluido el nuestro, ha sido causa más clara de la degradación del medio ambiente, pero la propia invasión turística ha provocado también grandes desequilibrios. Unidos estos dos factores, si no se pone rápido remedio nos encontraremos con que la riqueza del Mediterráneo (al menos la de la cuenca norte o europea) va a dejar de ser centro de oferta para el mercado turístico. Algunos países de la ribera meridional, como Marruecos, Túnez, Libia o Argelia, el día que cuenten con una infraestructura adecuada podrán hacer una seria competencia, dado el muy inferior nivel de contaminación de sus aguas."

El Mediterráneo, que es un mar cerrado y sin apenas mareas, sufre los efectos de un tráfico marítimo intensivo, de una contaminación del litoral de origen urbano, industrial y turístico y, a la vez, se está construyendo en todo el contorno de su costa una especie de muralla china, o conjunto de edificios de cemento que amenaza con privar hasta de la posibilidad de contemplar el mar."

Todo el cuadro descrito obliga a prestar una gran atención al problema por parte de los poderes públicos de los países ribereños y a la unificación de la acción administrativa para la defensa del medio ambiente, sin que sea posible argumentar que una política ecológica coherente pueda oponerse al crecimiento y el desarrollo, más posibilidades técnicas y científicas se ofrecerán para la protección y restauración del medio ambiente."

Ramón M. ALLER

## «REALISMO»

### «LE MONDE»

"Al solicitar ser recibido en Rabat, pocos días después de haber pactado una "paz definitiva" con el Polisario, el jefe del Gobierno mauritano no podía, evidentemente, esperar que le pusieran buena cara. Aunque ejercitándose, visiblemente, en la aparente impasibilidad en el arte de sufrir insultos sin protestar, los marroquíes, según las propias palabras de su ministro de Asuntos Exteriores, estimaban que su anfitrión había "violado compromisos solemnes".

Para dar libre curso a su amargura y tal vez, lo que sería de mayores consecuencias, expresar su esperanza de la llegada al poder de un nuevo equipo en Nuakchott, los marroquíes dejaron que un oficial disidente del Ejército mauritano, acusado de "malversaciones" por su Gobierno, formulase un llamamiento --desde su capital, el mismo día de la visita-- a sus compatriotas a una rebelión contra la "capitulación de dirigentes irresponsables y traidores a sus alianzas".

En el plano diplomático, una de las soluciones teóricamente concebibles, que hubiera sido la emergencia de una especie de Estado federal mauritano saharauí aceptado, en defecto de algo mejor, por el Polisario, ha desaparecido a partir de ahora. El referéndum preconizado por la OUA es muy difícilmente aplicable y Rabat rechaza a priori la organización en un territorio cuya "marroquinidad" no es negociable a sus ojos."

De hecho, el esfuerzo de imaginación que se impone no incumbe solamente a Hassan II. Argel, donde se guardan bien de todo acento de triunfo; París y Washington, que tienen los medios de hacerse escuchar por Rabat, e incluso los jefes de Esergo africanos, fundamentalmente Senghor y el presidente de Malí, Moussa Traoré, que acaba de ser recibido en el Eisec, tienen un cometido importante a desempeñar en la solución de una crisis que será preciso cerrar bien con un compromiso."

EDITORIAL

## ESCUCHAR A BACH Y TOMARSE UN GUISQUI

### «LA VANGUARDIA»

El proyecto viene de antiguo y no se había realizado hasta ahora, por resultar utópico. Pero parece que va en serio: se va a montar en Barcelona un bar con música clásica, en donde se podrá escuchar a Bach y tomarse un "guisqui" con los amigos."

Por lo arriesgado del tema, otros que habían decidido intentarlo se echaron atrás. El dueño del "Zelesse", sin ir más lejos, fue el primero, nos parece en apuntarse la idea. Se trataba de repetir el éxito de su local "rockero" pero en plan "serio" --suponiendo que el rock catalán no sea serio, se entiende--. Pero se arrugó y, en su lugar, montó una especie de escuela de música poco académica, pero llevada por muchos de nuestros "académicos" de la progresia musical."

Ahora, según mis noticias, el proyecto de bar con música clásica sigue adelante. Ya hay local --en el barrio de la Ribera, faltaría más, para ir allá a la salida de cualquier "vernissage" de la Maeght, antes de recalar en el "Berimbau" en busca de un "coco-loco"--; se está luchando con las puertas de emergencia y los permisos municipales. Después faltará todo lo demás: el equipo de alta fidelidad, el fondo discográfico y el disc-jockey, que ahí es nada encontrar a alguien capaz de fundir el "triple concierto" de Beethoven con la "música acuática" de Haendel, pongamos por caso."

La promotora de la idea --mujer tenía que ser, para meterse en un negocio de tan dudosos beneficios-- es Mari Carmen Palma, editora de música (lo cual ya demuestra un espíritu optimista y emprendedor, porque editar música tampoco es tan fácil en este país), y una de las promotoras de la Semana de Música Antigua que está tomando carta de naturaleza en la primavera barcelonesa. Con semejantes garantías es posible que la cosa siga adelante."

## «ALCALÁ ZAMORA, UN HOMBRE DE PAZ»

### yo

"Los restos de don Niceto Alcalá Zamora, primer presidente de la II República española, han vuelto a España. Con sencillez ejemplar han sido inhumados en la tierra que, víctima de una destitución notoriamente irregular, se vio forzado a abandonar poco antes de iniciarse la guerra civil."

Le correspondió a Alcalá Zamora ser combatido desde los dos bandos, lo cual, a estas alturas, cuando tantas pasiones han podido felizmente apagarse, puede sonar a garantía de imparcialidad. Efectivamente, nadie puede dudar de que el primer presidente de la República comprendió desde el principio que el secreto de la duración del régimen estaba en la moderación. Esta le habría permitido abrirse a los dos grandes sectores de opinión que, faltos de un cauce común, acabaron por chocar dramáticamente en la guerra civil más cruenta de nuestra historia."

Pero todo eso es ya historia y nuestro propósito hoy es simplemente saludar respetuosamente y con una oración la vuelta a España de los restos de un español ilustre que en todo momento se sintió y confesó fiel católico. No quiso la guerra y, sin duda, hizo cuanto supo para impedirla. Fue un hombre de paz. Que la tierra que ahora le acoge no vuelva a ensangrentarse con el sacrificio de sus compatriotas fue seguramente, durante los largos años de exilio, su más íntimo deseo, y en él debemos acompañarle todos."

EDITORIAL

## País Valenciano

### Podría variar la actual composición política

La situación actual de las fuerzas políticas en el País Valenciano, e incluso la presidencia de la Diputación Provincial, podrían variar con la celebración de las elecciones municipales pendientes en la localidad de Senyera, que se celebrarán el día 3 de octubre.

UCD, PSOE y PCE son los únicos partidos que han presentado listas de candidatos.

Los resultados obtenidos en los pasados comicios fueron anulados por irregularidades en el color de las papeletas utilizadas. La importancia de estas elecciones radica en que puede afectar a la actual composición política en el País Valenciano. Si los resultados fueran favorables al PSOE, como en las anteriores elecciones anuladas, la correlación actual de cargos en los organismos provinciales permanecería invariable. Caso de obtener mayoría UCD o el PCE, la misma presidencia de la Diputación Provincial de Valencia podría verse modificada.

## Llegó a España la delegación oficial

### Ayuda a Nicaragua

MADRID (Efe). — La delegación española encabezada por Manuel de Prado y Colón de Carvajal, presidente del Centro Iberoamericano de Cooperación, que visitó Nicaragua durante cuatro días, regresó ayer a Madrid.

La misión mantuvo reuniones con miembros del nuevo Gobierno de Managua para planificar el tipo de ayuda que puede prestar España. El señor De Prado y Colón de Carvajal, nada más llegar a Madrid, acudió al despacho del ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, para informarle de las gestiones y resultados obtenidos en Nicaragua.

En el curso de unas declaraciones, el presidente del C.I.C. señaló que, de inmediato, efectuará un informe muy extenso que enviará al ministro de Asuntos Exteriores, para que lo traslade al Gobierno.

La Junta de Reconstrucción Nacional de Nicaragua fue informada del acuerdo del Consejo de Ministros del pasado día 14 sobre la ayuda alimentaria de España, que enviará 5.000 toneladas de azúcar, 5.000 de arroz y 5.000 de harina, y de la decisión de la Cruz Roja Española de enviar 8.000 toneladas de productos alimenticios, farmacéuticos y hospitalario.

## La Diputación de Vizcaya tendrá servicio de seguridad propio

BILBAO (Efe). — La Diputación Foral de Vizcaya contará con servicios de vigilancia propio, en lugar de la Policía Nacional, al decidirlo así el pleno de esta corporación.

Ante esta moción se enfrentaron la postura conjunta del PSOE y de UCD, quienes defendían a la Policía Nacional como fuerzas idóneas para esta misión, mientras que el PNV calificó el asunto de "específico" por tratarse de la contratación de "personal de confianza", por lo que propuso sacar las plazas a selección.

Por otra parte, en el mismo pleno, se nombraron a diversos representantes de la Diputación en organismos de la provincia, y se solicitó, por parte del presidente señor Makua, el traslado de los subnormales profundos del psiquiátrico de Bermeo a otros centros. Por último se acordó que la comisión de economía y hacienda investigase un crédito solicitado por la anterior corporación, al no haber circunstancias claras.

## Dictaminado el proyecto de Ley sobre Régimen Transitorio

### Pleno del Senado el 3 de septiembre

El orden del día de la sesión plenaria que celebrará el Senado el próximo día 3 de septiembre, lunes, a partir de las 4.30 de la tarde, es el siguiente:

—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, celebrada el pasado 31 de julio.

—Convenio europeo para la protección de los Derechos Humanos y las libertades fundamentales.

—Dictámenes de comisiones sobre los siguientes proyectos y proposiciones de ley remitidos por el Congreso de los Diputados: Tribunal Constitucional, régimen transitorio de la imposición indirecta y conocimiento del ordenamiento constitucional en Bachillerato y Formación Profesional de primer grado.

—Conocimiento directo del pleno de la proposición de Ley sobre reconocimiento de pensiones, asistencia médica-farmacéutica y asistencia social en favor de los viudos, hijos y demás familiares de los españoles fallecidos como consecuencia o con ocasión de la pasada guerra civil.

#### PROYECTO DICTAMINADO

La Comisión de Economía y Hacienda, presidida por su titular, el senador de UCD Ubaldo Nieto de Alba, reunida ayer en el Palacio del Senado, ha dictamina-

do el informe del proyecto de Ley sobre régimen transitorio de imposición indirecta.

A este proyecto de Ley habían sido presentadas nueve enmiendas (5 de los socialistas y 4 del senador Boque Hita, del grupo mixto) que fueron rechazadas, manteniéndose el texto aprobado en el Congreso.

El portavoz de UCD, Francisco Villodres, ha señalado a Europa Press que no han sido incorporadas enmiendas porque la Ley tiene que entrar en vigor el 1 de octubre de 1979 y no es una pieza de la reforma fiscal, sino una ley transitoria. Esta ley simplifica las normas, reduce los tipos impositivos y armoniza la legislación de tráfico de empresas y de lujo.

#### NINGUNA ENMIENDA

#### A LA LEY PENITENCIARIA

No ha sido presentada ninguna enmienda al proyecto de Ley General Penitenciaria cuyo plazo de presentación finalizó el lunes, a las doce de la noche.

Todos los grupos parlamentarios

han manifestado a Europa Press que se trata de una Ley que fue aprobada por unanimidad en el Congreso, y que después del dictamen de la Comisión que reunirá uno de estos días como mero trámite, pasará a estudiarse en el segundo pleno que se celebre en setiembre.

#### ESTUDIO DE LA REFORMA

#### SANITARIA

A las 11 de la mañana se ha reunido en el Palacio del Senado la ponencia de Sanidad y Seguridad Social para estudiar el documento de líneas generales sobre la reforma sanitaria.

Miembros de la ponencia han informado a Europa Press que, como profesionales, además de sanadores, entienden que hay que dar una operatividad a la reforma sanitaria, y es deseable que la Sanidad sea un problema de Estado y no de partido. En este sentido, han indicado que se ha intentado llegar a una unidad de criterio con todas las fuerzas políticas.

La ponencia ha acordado que se celebre un debate, con asistencia del ministro de Sanidad y Seguridad Social, sobre la Sanidad nacional.

## NOMBRES PROPIOS



MARIA DOLORES FORNER, estudiante, vive en Madrid, mide 1,68, enfunda el vestido con un 82-60-85, tiene el pelo castaño y los ojos de color de miel, luce un noviete con el que confiesa vivir, "y seguiremos así porque no soy partidaria del matrimonio", ¿señor, señor! ¿qué dirán ahora tantas madres de familia, bien pensantes ellas? mientras, el noviete que es rock manager (acompañante de los cantantes en una palabra) al servicio del representante Caravaca, no se cansaba de contar, en los días de encierro de las misses, cómo burlaría a las azafatas para pasarse por la piedra su María (creo que no lo consiguió) y la vida que se pegaría con las 250.000 cajas del premio; ella diría, en cambio, tras su victoria, que el dinero iba a gastarlo en estudiar arte dramático ¡qué bien!, y cuando la preguntaron

si era partidaria de los anticonceptivos y del aborto: "Sí, pero no para mí", que de ser cierto puede convertirla en mamá-miss antes del año, visto lo quemado que va el noviete, Carolo de nombre. ("El Periódico").

INIGO CAVERO, ministro de Justicia y diputado de UCD por Mallorca, en respuesta a una invitación de su colega de la República Federal de Alemania, viajó en la pasada mañana a Aquisgrán para asistir a la reunión de ministros de Justicia de los países miembros del Consejo de Europa. El señor Caveró dijo en el aeropuerto de Barajas que, independientemente de la reunión, habrá una serie de contactos entre los ministros presentes para intercambiar puntos de vista sobre los problemas comunes que preocupan a Europa Occidental entre los cuales destaca el terrorismo. El ministro presentará a la reunión dos ponencias sobre los temas generales que figuran en el orden del día de aquella y que versarán sobre la actuación de los abogados en el proceso penal, destacando la tendencia de todos los países a que las leyes estén dentro de los códigos, y como segundo tema la actualización de tales leyes.

ALEJANDRO ROJAS MARCOS, primer secretario del PSA, obsequió al ayatollah Jomeini con varios discos del cantautor granadino Carlos Cano, durante su reciente visita a Irán, según informa el diario "Ideal" de Granada. El rotativo señala que las canciones de Carlos Cano se encuentran en el primer lugar del "hit parade" iraní y que Jomeini, complacido con el regalo y sobre todo con el disco "Crónicas Granadinas" ordenó que estas canciones se reprodujesen por Radio Teherán.

MANUEL ZAGUIRRE, secretario general de la Unión Sindical Obrera (USO) inició en la pasada mañana un viaje de siete días de duración para conocer la realidad sindical hispanoamericana. Los representantes de la USO mantendrán entrevistas en Venezuela con el secretario general de la Confederación de Trabajadores Venezolanos y con la comisión ejecutiva de la Central Latinoamericana de Trabajadores. Posteriormente se trasladarán a Managua donde se entrevistarán con representantes de la Confederación de Trabajadores Nicaragüenses.

JOSE LUIS PERALES, alcalde de la localidad de Llanera de Vitras (Valencia), tiene varias vitrinas con miles de paquetes de tabaco procedentes de todo el mundo, incluso de marcas que no salieron al mercado, y de las que se prepararon muestras. Como dato curioso, el alcalde no fuma.

GUTIERREZ MELLADO, vicepresidente primero del Gobierno y ministro para Asuntos de Seguridad y Defensa Nacional, se encuentra en la provincia de Almería pasando unos días de descanso. Se encuentra hospedado en el Hotel Golf en la localidad de Ejido, acompañado de su familia.

JOSEP MARIA TRIGINER, dirigente del PSC-PSOE, ha declarado: "a mí me es igual de la forma en que quede el marxismo en este congreso del PSOE".

## Temas tratados ayer por la gestora

### del PSOE

### El Estatuto del Trabajador y el problema del paro

La comisión gestora del PSOE, en su reunión de ayer, dedicó especial atención al estatuto del trabajador y al problema del paro, temas que estudiará conjuntamente con la UGT, según fuentes socialistas.

En la reunión, a la que asistieron todos los miembros de la comisión, excepto Ramón Rubial, se trataron también temas relacionados con los problemas políticos del momento, los procesos autonómicos y la situación internacional.

La gestora del PSOE acordó:

- Reclamar del Gobierno argentino "el total esclarecimiento de las desapariciones de tantas personas que pueden haber sido o ser víctimas de persecuciones políticas, contrarias a los derechos humanos".
- Hacer un llamamiento ante el Gobierno del Irán y expresar su protesta "por las numerosas y sumarias ejecuciones de los militantes del Partido Democrático del Kurdistan" al tiempo que reclama negociaciones pacíficas y justas en dicho país.
- Acoger "con especial satisfacción" la visita del comité de ayuda noruego a los demócratas españoles y saludar "con reconocimiento y cordial simpatía" a los antiguos miembros canadienses de las Brigadas

Internacionales que visitan España.

- La comisión gestora se ocupó igualmente de los preparativos del congreso extraordinario del PSOE y de las actividades del mismo en sus distintas federaciones y agrupaciones.

#### INTERPELACION

#### AL GOBIERNO

El diputado del PSOE por Murcia Ciríaco de Vicente ha decidido interpelar al Gobierno sobre las intervenciones del doctor Rosado en el programa de Radiotelevisión Española "Fantástico" y, en particular, sobre el emitido el pasado 29 de julio, según han informado fuentes socialistas.

En el programa del 29 de julio, el doctor Rosado aconsejaba aplicar cigarrillos encendidos sobre las cabezas de las personas cuando tuvieran síntomas de asfixia.

En la moción elaborada por el señor De Vicente se hace constar el caso del niño Alejandro Sabater, al que se le aplicó el método del doctor Rosado, pero fue hospitalizado en la ciudad sanitaria de la Seguridad Social, y falleció poco después.

Con la citada intervención —de acuerdo con las mismas fuentes—, Ciríaco de Vicente pretende saber si el doctor Rosado actúa por libre o si sus intervenciones gozan de algún respaldo oficial.

Pendientes los casos de Monzón y Letamendia

## La comisión de suplicatorios se reunirá el 4 de septiembre

El próximo día 4 de septiembre, a las 5,00 de la tarde, está convocada la mesa de la comisión de suplicatorios del Congreso de los Diputados, que examinará un estudio de las normas de funcionamiento de esta comisión y con la notificación a los interesados de la fecha de convocatoria de la comisión y de los plazos en los cuales tienen que presentar su escrito de alegaciones ante la misma.

Están pendientes de estudio los casos del señor Monzón y Letamendia, de «Herri Batasuna».

Por otro lado, el presidente de esta comisión, José Ramón Pin, ha realizado un estudio analítico y estadístico de la legislación 1933-35 de la II República, que es a efectos comparativos, similar a la actual legislación del Congreso de los Diputados, por no ser constituyente y ser la siguiente a la constituyente.

389 SUPPLICATORIOS

El total de suplicatorios re-

cibidos durante esa legislatura fue de 389, de los que el 92 por ciento de ellos fueron denegados; un 6,5 concedidos; quedaron pendientes 4 suplicatorios; se concedió con suspensión de pleito, en 2 casos; y se negó la condición de diputado en una petición del Tribunal Supremo.

De los concedidos, 23 tenían relación con la jurisdicción militar, y solo 2 eran peticiones provenientes de la jurisdicción civil, y por publicaciones. Las causas de los suplicatorios fueron en un 89 por 100 derivadas de delitos de publicación,

en un 6 por 100 derivadas de la jurisdicción militar, hubo 11 por tenencia ilícita de armas, 4 por los sucesos ocurridos en la recepción de los parlamentarios vascos en Guernica, entre ellos el de don Telesforo Monzón, 5 por injurias, 4 por desacato a la autoridad, 2 por denegación de auxilio a la autoridad, y 3 por frases pronunciadas en mítines.

Todos los denegados, excepto los dos de tenencia ilícita de armas, contra don Juan Lozano Ruiz, de la Minoría Socialista, y de don José Antonio Primo de Rivera, que si bien se concedieron luego, se aprobó una proposición incidental, por la que se suspendía el procedimiento judicial hasta el término de su mandato parlamentario. Estos dos suplicatorios se trataron en sesión pública y defendió su no concesión el señor Prieto Turo, de la Minoría Socialista.

Entre los diputados que más suplicatorios recibieron se encontraba la señorita doña Margarita Nelken y don José Antonio Primo de Rivera.

## OVNI sobre Villanueva del Arzobispo

Villanueva del Arzobispo (Jaén). (Efe). — Un extraño objeto volante ha sido avistado por varias personas, entre ellos algún número de la Guardia Civil, según parece, sobre el cielo de esta localidad.

Según ha trascendido, el objeto despedía el brillo usual de un lucero, pero era bastante más grande, como del tamaño de taza de café.

Varias personas que a esa hora —las primeras de la mañana— se encontraban en una venta pudieron observar como el extraño objeto permanecía durante más de treinta minutos estático, en el mismo lugar del firmamento.

Luego —según la versión recogida— pareció partirse en dos, y uno de los trozos desapareció rápidamente en dirección a Granada, lo mismo que hizo el segundo poco después.

## Cinco casos de cólera en Barcelona

BARCELONA. (Europa Press). — La dirección de la Salud de Barcelona ha facilitado el siguiente parte: "a las 13 horas de ayer, la situación sanitaria referente a los casos de cólera confirmados clínica y bacteriológicamente es la siguiente

Residencia Príncipes de España de Hospitalet de Llobregat: 3 casos; Hospital de Nuestra Señora del Mar: 2 casos

La evolución clínica de todos los afectados es satisfactoria".

## El arzobispo acusa de intromisión al Ayuntamiento de Estella

PAMPLONA. (Efe). — El semanario de la diócesis de Pamplona y Tudela, "La Verdad", en su último número, dedica un editorial, bajo el título "El Ayuntamiento de Estella se ha pasado", al Ayuntamiento de esta localidad navarra.

En el editorial del semanario, la diócesis recrimina al Ayuntamiento de Estella por el hecho de que durante las pasadas fiestas indicara "al capellán de la Basílica de Puy la conveniencia de que el ser-

món no pasara de 4 minutos".

Afirma el editorial que "ya resulta preocupante, no sólo para los oyentes, sino especialmente para los predicadores, que el sermón no se mida por su contenido, sino por su duración".

Más adelante indica que "lo curioso del caso es que la corporación estellesa, con su simpático oficio, ha llegado a ocupar un puesto entre tantas autoridades civiles entrometidas en los asuntos ecle-

siásticos. Ni Napoleón, ni Enrique V, ni Francisco José de Austria llegaron a concretar tanto".

El editorial del semanario "La Verdad" finaliza diciendo que "sorprende que cuando empezamos deslindando los campos y a hablar de separaciones de Iglesia y Estado, ocurran estas cosas. Amablemente les rogáramos a los concejales de Estella que, por lo menos, lean la Constitución".

## Según el presidente de la Democracia

Cristiana

## Existen contactos con los democristianos de UCD

MURCIA. (Efe). — "Los partidos democristianos son movimientos liberadores y populares, porque con ellos el cambio social se produce con un amplio respaldo de la población. Son movimientos que están presentes en todos los sectores donde el pueblo se realiza, trabaja y lucha", ha declarado durante su estancia en tierras murcianas el secretario general adjunto de la Unión Mundial de la Democracia Cristiana, Bryan Palmer.

El señor Palmer, a la pregunta de si se mantienen contactos con la UCD, contestó: "Existen buenas relaciones con Fernando Álvarez de Miranda y el mismo presidente de la Unión Mundial de la Democracia Cristiana, Mariano Rumor, asistió al congreso de UCD. Esto significa que, efectivamente, hay contactos con los democristianos que operan dentro de dicho partido."

"No obstante, conviene señalar que a las estructuras interrelacionadas de la Democracia Cristiana no competen el intervenir en determinar quiénes son los auténticos democristianos en España", añadió.

Sobre la necesidad de que se clarifique el panorama de los democristianos españoles, el señor Palmer señaló: "La clarificación va a depender de ellos mismos. Desde la Unión Mundial el tema se ve muy complejo y estamos a la espera de que se aclare, pero nosotros no debemos intervenir en lo que es una cuestión interna española."

## El Instituto de Enseñanzas Integradas asume las universidades laborales

MADRID. (Europa Press). — Por Real Decreto del Ministerio de Educación, que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado, se regula la organización y atribuciones del Instituto Nacional de Enseñanzas Integradas, que asumirá las funciones y competencias del antiguo servicio de Universidades Laborales.

Como se sabe, inicialmente estos centros docentes dependían de la Seguridad Social. Ahora, el Instituto Nacional de Enseñanzas Integradas queda adscrito, con carácter

de organismo autónomo administrativo, al Ministerio de Educación, a través de la subsecretaría del departamento.

El Instituto desarrollará sus actividades en el ámbito de las enseñanzas regladas correspondientes a los diversos niveles educativos que se imparten en sus centros, de las enseñanzas no regladas orientadas a la especialización y perfeccionamiento para el trabajo y de la regulación del régimen becarío.

## LABORAL

## Aumentan los piquetes violentos en la huelga del transporte

Según informa FNTM (Federación Nacional de Transportes de Mercancías) miembro de la CEOE, la situación de la huelga en el sector del transporte discrecional de mercancías continúa estacionaria habiéndose aumentado las acciones violentas de piquetes contra camiones de empresas que no secundan la huelga.

En Vitoria fue herido un conductor en un enfrentamiento producido cuando intentaba impedir que un piquete pinchara las ruedas de su vehículo. En La Coruña todos los neumáticos de los camiones que se encontraban en el interior del garaje de la empresa "Cisternas Reunidas" aparecieron esta mañana pinchados.

También se han registrado acciones violentas a manos de piquetes en Murcia, con un balance de un herido y rotura de parabrisas y pinchazos de ruedas.

En Logroño, un piquete pinchó los neumáticos de dos camiones cisterna. Los garajes de reparación de neumáticos se negaron a realizar las reparaciones por miedo a posibles intervenciones de piquetes teniendo que intervenir la Guardia Civil. La FNTM condena el uso de la violencia para continuar una huelga cuyo futuro está deliberándose en Madrid.

EN VIZCAYA, MAS DE

3.000 CAMIONES PARALIZADOS

Bilbao. (Europa Press). — Más de 3.000 vehículos —que supone el 90 por ciento— se encuentran paralizados en la provincia de Vizcaya debido al a huelga de los transportistas discrecionales de mercancías por carretera.

Secundan el paro las dos empresas más importantes de transportes que son la Agrupación de Trabajadores Autónomos de Transportes de Vizcaya y "ASETRAVI" que agrupan en total unas 150 entidades con unos 400 transportistas.

En el resto del País Vasco, según datos facilitados por estas empresas, el paro se estima que es también del 90 por ciento aproximadamente.

EL PUERTO PESQUERO DE

LA CORUÑA, PARALIZADO

La Coruña. (Efe). — El puerto pesquero de La Coruña quedará paralizado a partir de mañana, debido a que los vehículos que cubren el tráfico interior del puerto han aparecido durante la pasada madrugada por las ruedas pinchadas.

Hasta hoy, la huelga de transportes sólo afectó al tráfico exterior del puerto, mientras que el tráfico interior cubría el trayecto del puerto al tren.

La Asociación de Exportadores a consecuencia del incidente ocurrido esta mañana, decidió comprar el pescado en el día ya que estaba en el muelle, pero anunció que no lo hará en las próximas jornadas hasta que se solucione el conflicto.

Posteriormente, el presidente de la asociación se reunió con el gobernador civil para informarle de lo ocurrido y asimismo han avisado a los barcos que se encuentran en alta mar,

para que desvíen su ruta a otros puertos donde la situación sea normal.

La Junta de Obras del Puerto, para facilitar la tarea del transporte proporcionó varias carretillas elevadoras y otras de mano, pero la carga del tren es muy lenta, a pesar de que hoy llegaron 140.000 kilos de pescado, cifra inferior a la habitual.

El puerto pesquero de La Coruña es el primero de España en volumen de pescado fresco.

LA FLOTA MERLUCERA,

AMARRADA

VIGO. (Europa Press). — La flota merluquera española ha comenzado a quedar paralizada, según informaron a Europa Press medios pesqueros de Vigo. Los buques que regresan de Sudamérica amarran en puerto sin reponer combustible, y sin volver a la mar una vez dejado su cargamento.

El motivo de esta decisión de los armadores es la falta de facilidades por parte de la Administración para el abastecimiento de carburante. En puerto español, los armadores pagan el gas-oil a 7,35 pesetas litro, pero aun cuando llenen sus depósitos, es insuficiente para una campaña, por lo que deben reponer carburante en plena marea.

A consecuencia del precio del gas-oil en Sudáfrica, 32 pesetas por litro, los armadores han organizado el abastecimiento a la flota española por medio de petroleros, y este carburante cuesta, en lugar de las 7,35 pesetas que se paga en España, 20.000 pesetas por tonelada, cifra que los armadores se niegan a abajar. Piden a la Administración que mantenga el mismo precio del gas-oil en puerto español para los petroleros que abastecen a la flota en Sudáfrica.

FIN AL ENCIERRO

DE LOS PESCADORES

EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Europa Press). — Cerca de las 12,00 del mediodía de ayer concluyó el encierro que mantenían desde anteayer, a las 1,00 de la tarde, en la sede de la Xunta, los 7 armadores y pescadores del sector de cerco de bajura, que integran la comisión que negocia con la Administración una salida a la crisis de la comercialización de la sardina.

La decisión fue adoptada después de haberse entrevistado los encerrados con el presidente del órgano preautonómico, José Quiroga.

Sin embargo, todo queda pendiente de cómo evolucione el problema hasta el próximo jueves en que el señor Quiroga volverá a recibir a la mencionada comisión.

Con respecto a uno de los temas básicos de la reivindicación de los marineros, la petición de dimisión del consejero de Pesca, Baldomero Fernández Calviño, el presidente les manifestó que no aceptaba imposiciones y que ése era un tema personal de la presidencia.

Prohibida por el Gobierno Civil

## ORDEN PUBLICO

### Marcha sobre Biarritz en favor de los residentes vascos en Francia

SAN SEBASTIAN. (Efe).— Varios partidos políticos vascos han anunciado para el próximo domingo una marcha sobre la población francesa de Biarritz (departamento de los Pirineos atlánticos), con el objeto de solidarizarse con la situación de los residentes vascos en el sur-sudoeste de Francia y protestar por las últimas medidas del Gobierno de París.

Esta marcha se realizará a base de tres columnas que partirán respectivamente, de Bayona, Hendaya y Ustaritz (las tres localidades francesas, ubicadas en el mismo departamento), para reunirse en Biarritz sobre las cuatro de la tarde del próximo domingo 2 de septiembre.

Los organizadores de esta marcha han realizado gestiones al objeto de solicitar de los alcaldes y diputados elegidos de las diferentes poblaciones por las que discurrirá la misma, con el fin de que se tome posición con respecto al restablecimiento del estatuto de refugiado político.

Esta convocatoria va firmada por diversos partidos de la izquierda abertzale del sur y sudoeste de Francia, así como organizaciones políticas del País Vasco.

Por otra parte, ayer se celebraba en el Ayuntamiento de Irún otro acto, relacionado con este mismo tema, donde intervendrán familiares y abogados de los residentes en el Mediodía de Francia, algunos de ellos en huelga de ayuno desde hace nueve días, en Santa Ana, de Hendaya.

#### EL GOBIERNO CIVIL DE

#### VIZCAYA PROHIBE

#### MANIFESTACIONES

#### PRO-REFUGIADOS

BILBAO. (Efe).— El Gobierno Civil de Vizcaya ha prohibido la manifestación que diversos partidos de la izquierda vasca habían previsto para el próximo sábado, en favor de los refugiados vascos que se hallan en el País Vasco francés.

Según escrito dirigido por el Gobierno Civil a varias de las fuerzas convocantes, se señala que la celebración de esta manifestación podría ocasionar alteraciones de Orden Público y causar daños contra bienes y entidades del Estado francés.

Considera también el Gobierno Civil que el tema de la manifestación pertenece a una organización que ha atentado contra bienes materiales y públicos de un Estado con el cual España mantiene normales relaciones.

La manifestación, bajo el lema "errefuxiatuok Euskadin bizi nahi dugu" (los refugiados queremos vivir en Euzkadi), está convocada por los integrantes de Herri Batasuna, además de por el "EMK-OIC", "LKI", "EIA" y gestoras promiñista. Los lugares previstos para la marcha son cuatro: San Sebastián, Vitoria, Pamplona y Bilbao, y el objetivo que persiguen los organizadores es exigir al Gobierno francés la restitución de la carta de refugiado político a los vascos que como tales habitan en

el País Vasco-francés. Los organizadores exigen asimismo la paralización de la "política represiva" que padecen últimamente los refugiados vascos por medidas del Gobierno francés que consideran "ilegales".

#### CUBILLO DESMIENTE PARTICIPACION DEL M.P.A.I.A.C. EN LOS ULTIMOS ASALTOS A MANO ARMADA

Las Palmas de Gran Canaria. (Efe).— Antonio Cubillo, líder del MPAIAC ha desmentido, en Argel, cualquier implicación de miembros de su organización en los asaltos a mano armada perpetrados recientemente en esta isla contra una sucursal del Banco Central y contra las estafetas de correos en el aeropuerto de Las Palmas.

Antonio Cubillo, a última hora de anteañoche, llamó por teléfono desde la capital argelina al periódico "El Eco de Canarias", y afirmó que el MPAIAC no había realizado ningún "ataque" ni ninguna otra acción recientemente en esta isla.

Manifestó, asimismo, que los comunicados escritos remitidos al periódico firmados por un auto denominado "Grupo Cuarto del M.P.A.I.A.C.", y que llevaban también una supuesta firma autorizada del propio Cubillo, arrojando a la organización los cu-

dados "atacos", eran falsos.

En el asalto a mano armada a la citada sucursal bancaria, los atacantes lograron un botín de 200.000 pesetas; en el cometido contra las estafetas de correos en el aeropuerto aún se desconoce la cuantía, aunque, según ha trascendido de fuentes oficiales, las dos sacos robados contenían dinero en metálico y valores por un total de siete millones de pesetas. Sin embargo, en el comunicado aludido en que se arrogaba el hecho, se daba la cifra de 37 millones de pesetas.

#### BOMBA EN EL "CORTE INGLES" DE BARCELONA

Barcelona. (Efe).— Artificieros de la Policía Nacional han procedido a explotar una bomba colocada en uno de los lavabos de "El Corte Inglés", sito en la Plaza de Cataluña.

Alrededor de la una de la madrugada el servicio de seguridad de estos grandes almacenes encontró un pequeño paquete, de características extrañas, en uno de los servicios del edificio.

Una vez inspeccionado el paquete, a las dos de la ma-

ñana fue explotado, sin que ocasionara daño alguno.

#### DESTROZAN LAS RUEDAS DE 40 VEHICULOS CON MATRICULAS DE LAS PROVINCIAS VASCAS

Burgos. (Europa Press).— Un grupo de desconocidos pitcharon y rajaron anteayer las ruedas de 40 vehículos con matriculas de provincias vascas, cuyos propietarios se habían desplazado a la localidad burgalesa de Briñesca, con el objeto de cazar.

Los desconocidos actuaron durante la madrugada, y en la jornada siguiente fueron reparadas en la localidad unas 80 ruedas.

Los hechos han causado una fuerte indignación entre los visitantes vascos que habitualmente pasan temporadas de descanso en la zona, así como entre los vecinos de la localidad, ya que hasta el momento no se había registrado ningún problema de convivencia entre los habitantes y los forasteros.

### Inspección en Doñana sobre la tala de pinos

Madrid. (Efe).— El subsecretario de Educación ha ordenado una inspección de servicio en el Coto de Doñana, ante las noticias aparecidas sobre la tala de pinos en esa reserva ecológica.

La inspección de servicio la realizará el inspector jefe del Ministerio y la orden tiene carácter de urgencia. Asimismo la Subsecretaría ha enviado una notificación al presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas para que informe por escrito de los hechos.

A la vista de los resultados de la inspección y del informe, la Subsecretaría dispondrá las diligencias pertinentes.

## BREVISIMO

España ocupa el vigésimo puesto mundial en aparatos de televisión por habitante, según las últimas estadísticas de las Naciones Unidas, que recogen datos de 1976. Al terminar ese año, tenía 218 receptores de televisión por cada 1.000 habitantes, frente a los 571 y 411 de Estados Unidos y Canadá, países que se sitúan en los puestos primero y segundo del ranking.

Por delante de España están también Suecia, Reino Unido, Dinamarca, República Democrática Alemana, Alemania Federal, Finlandia, Austria, Suiza, Francia, Holanda, Luxemburgo, Bélgica, Noruega, Austria, Checoslovaquia, Japón y Hungría.

Detrás de nuestro país se sitúan Italia, Irlanda, Argentina e Israel, país este último que cuenta con 180 receptores de televisión por cada mil habitantes. El puesto número 30 es de Uruguay con 115 receptores por cada 1.000 habitantes; el 40 de Irak, con 37, y el 50 de Nigeria, con 2 televisores por cada mil habitantes.

El Rey don Juan Carlos ha concedido la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a los señores Jean Claude Andre y Carlos Vázquez Ayllón.

La concesión ha sido hecha en dos Reales Decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores que ayer recogió el Boletín Oficial del Estado.

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer una orden por la que se modifica el Premio Nacional de Periodismo que ahora pasará a depender del Ministerio de la Presidencia.

El jurado del premio estará presidido por el director general de Relaciones Informativas de la Secretaría de Estado para la Información y los vocales serán el subdirector general de Cooperación Informativa, el subdirector general de Estudios y Difusión, el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, los decanos de las Facultades de Ciencias de la Información y cinco directores de medios informativos: dos de periódicos, uno de semanarios de información general, uno de agencias de información y uno de emisoras de radio. La secretaria del jurado corresponderá a un funcionario de la Secretaría de estado que actuará de vocal y tendrá voz pero no voto.

Un total de 70 niños fueron atendidos el lunes en el ambulatorio de la localidad de Azpeitia (San Sebastián) afectados de fiebres tifoideas y gastroenteritis.

Los niños residían en la localidad de Azcoitia y, al parecer, el motivo de esta infección es una epidemia por la contaminación de las aguas de esta localidad. Los síntomas que presentaban eran de fiebre, cólicos, dolores de cabeza y de vientre, y vómitos.

Dos oficiales, un suboficial y cuatro sargentos de la Policía Municipal de Sabadell quedarán suspendidos en sus cargos a partir del próximo viernes, día 31 de agosto, por considerar el actual ayuntamiento como nulo de pleno derecho los ascensos de que fueron objeto hace dos años por parte de la anterior corporación.

Los siete policías afectados, fueron ascendidos en base a su antigüedad en el Cuerpo, pero sin la convocatoria del necesario concurso-oposición, por lo que tales ascensos se consideran como ilegales.

Esta decisión del ayuntamiento, aprobada con los votos de comunistas y socialistas, y con la abstención de centristas y convergentes, deberá ser ratificada por las instancias superiores.

La UCD de Granada ha elaborado un informe sobre el XXVIII Congreso del PSOE, en el que se recogen las críticas y artículos de opinión más destacados publicados en la prensa nacional, regional y provincial.

Según fuentes del partido, el

objeto de este documento es que aquellas personas interesadas por el tema encuentren las opiniones más destacadas que se han emitido en los diferentes medios. Igualmente, se pretende ofrecer una película de los hechos que se sucedieron con motivo del mencionado acto político.

La secretaria provincial de UCD de Granada está preparando otro documento sobre las reacciones provocadas en el PSOE por las conclusiones de este Congreso; y sobre los debates que se producirán con motivo del próximo congreso extraordinario de este partido.

UCD sólo pretende, según las mismas fuentes, facilitar a las personas interesadas por el tema un compendio amplio sobre el particular, sin que, en ningún momento, se identifique con las opiniones vertidas en los trabajos que se reproducen; sin que ello signifique un intento de ingerencia en los problemas internos de la formación política a que el documento se refiere.

Una funcionaria del ayuntamiento de Sabadell entre 1936 y 1939, María Viña Moyólas, ha sido amnistiada por la actual corporación local, reconociéndosele todos sus derechos de jubilación con efectos retroactivos desde su depuración en 1939, producida por motivos socio-políticos.

Comisiones Obreras de la Función Pública de Pontevedra ha elaborado un informe en el que se trata el tema de los funcionarios de la AISS que se incorporan a la Administración.

Al parecer y según el informe, algunos de estos funcionarios conservarán coeficientes por encima de los que tienen asignados funcionarios públicos de idéntico rango y funciones. El informe recuerda la vieja aspiración de conseguir, a igual función, el mismo coeficiente, sin complementos adicionales que nunca se dan con la debida justicia.

En el parque-safari de Riolón de Albiñana-EI Vendrell (Tarragona) acaba de nacer un rinoceronte de 120 metros de longitud y sesenta kilos de peso.

Es la primera vez que nace un rinoceronte en la provincia de Tarragona y el primero, también, en Europa, en cautividad.

El director general de Administración Local, Vicente Capdevila, visitará hoy las comarcas de Cabrera y Los Ancares, situada la primera en León y la segunda entre León y Lugo, declarados recientemente de acción especial.

Asimismo, el jueves visitará la comarca de Sanabria, en Zamora. El objeto de la visita a estas tres comarcas es conocer sobre el terreno su situación y necesidades.

En la localidad onubense de Nerva ondeó la bandera local con crespón negro el último día de los fiestas patronales, coincidiendo con el aniversario de la entrada de las tropas nacionales en el pueblo durante la pasada guerra civil.

En los días anteriores, habían figurado en el balcón del ayuntamiento las banderas nacional y andaluza, pero el último día el alcalde, Ricardo Gallego Pajares, del Partido Comunista, ordenó que se colocara la enseña de Nerva, con crespón negro.

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un Real Decreto por el que se regula la campaña de carnes 1979-1980.

Esta campaña tiene algunas novedades sobre la precedente en relación a las normas de intervención que se definen por el automatismo con que se actúa para realizar las compras de garantía y por el hecho de que los mecanismos de regulación entren en juego con antelación al hundimiento de los precios cuando se trata de proteger a la producción o a los excesivos incrementos cuando se pretende proteger a los consumidores.

## CAMBOYA: LAS DEPURACIONES DE LOS «JEMERES»

Entre los documentos hechos públicos en Phnom Penh con ocasión del proceso contra Pol Pot y Ieng Sary, son numerosos los que evidencian la realidad de la política de depuración seguida por el régimen jemer rojo, así como sus vínculos con el Gobierno chino.

Estos documentos revelan que las depuraciones, iniciadas en 1976, adquirieron amplitud en 1977 y registraron un recrudescimiento en mayo de 1978.

Durante las entrevistas de la "cumbre" chino-jemer del 20 de septiembre de 1977, Pol Pot declaró, según uno de estos documentos: "en 1976, hemos liquidado en su mayor parte a los agentes vietnamitas. En junio de 1977, hemos liquidado igualmente a las fuerzas de la CIA". Una directriz del partido jemer consignada en la agenda de notas de un dirigente djaba que "para el primer trimestre de 1977, era necesario depurar a la población en las cooperativas".

## IRAN: PROXIMA REAPARICION DE LOS DIARIOS CLAUSURADOS

El director de la radio y televisión islámica iraní anunció que "la mayoría de las publicaciones clausuradas hace diez días reaparecerán próximamente".

En declaraciones al principal diario liberal de Teherán, el citado funcionario, colaborador íntimo del "ayatollah" Jomeini, precisó que en ningún momento se pensó en suprimir definitivamente las publicaciones cerradas.

Más de treinta diarios, semanarios y publicaciones de distintas tendencias pero especialmente de izquierda, hubieron de interrumpir su publicación o fueron clausurados por orden del fiscal general del Tribunal Revolucionario Islámico de Teherán.

## MONDALE ELUDIO EL PROBLEMA DE LOS DERECHOS HUMANOS EN LA UNIVERSIDAD DE PEKIN

### Carter visitará China el próximo año

El vicepresidente norteamericano Walter Mondale se entrevistó con el jefe del Gobierno chino, Hua Kuo-Feng, a quien hizo entrega de un mensaje personal del presidente Carter, informó la agencia Nueva China.

Mondale, que llegó a Pekín el pasado sábado para una visita oficial de una semana a China, celebró previamente dos conversaciones con el vicepresidente, Deng Xiaoping.

Según la agencia china, Mondale y Deng analizaron, en primer lugar, las cuestiones relativas a la cooperación chino-norteamericana y, más tarde, intercambiaron impresiones sobre la situación internacional.

En lo que respecta a la cooperación entre los dos países, el vicepresidente norteamericano anunció, entre otras medidas, la concesión de un crédito a China de 2.000 millones de dólares a cinco años y la determinación de la Administración Carter de pedir al Congreso que ratifique, antes de que finalice el año, el acuerdo comercial entre China y Estados Unidos firmado el 7 del pasado mes de julio.

Asimismo Walter Mondale, anunció que el premier chino, Hua Kuo-Feng, realizará el año que viene una visita a los Estados Unidos y el presidente Jimmy Carter hará lo propio a la República Popular China.

Mondale declaró después de entrevistarse con Hua, que el dirigente chino ha aceptado la invitación del presidente Carter "con satisfacción". La fecha de la visita está por concretarse, añadió.

El vicepresidente anunció también su intención de inaugurar en Canton un Consulado de los Estados Unidos, "el primer Consulado que hayamos tenido en China en 30 años". Afirmó que dicha oficina será dirigida por Richard Williams.

El Gobierno chino, dijo, abrirá consulados en Houston y San Francisco.

#### MONDALE ADVIERTE

#### A MOSCU

La aparición de nuevas libertades está gestándose en China, opinaron diversos analistas tras conocer el discurso pronunciado en la Universidad de Pekín por el vicepresidente norteamericano, Walter Mondale.

Mondale habló durante una hora —que se convirtió en dos en la traducción al chino— evadiendo el problema de los derechos humanos, pero poniendo de manifiesto que el

alto nivel de vida norteamericano se debe a la libre iniciativa y al pluralismo ideológico.

El discurso íntegro fue transmitido por radio y televisión y publicado en los principales periódicos del país.

Poco después de su llegada a China, el pasado 25, centenares de disidentes defensores de los derechos humanos se movilizaron para llamar la atención de Mondale sobre el caso de seis de sus compañeros detenidos desde hace meses.

Dazibaos (carteles pegados en las paredes) y pequeñas y pacíficas reuniones ante la "muralla de la libertad" explicaban el caso.

En todo momento los actos fueron libres y sin represión de las autoridades.

Por otra parte, se nota día a día un mayor relajamiento en el ambiente, presumiblemente a causa de las libertades que poco a poco, y con ligerísimos parones, van surgiendo desde el pasado noviembre.

Actualmente, muchos intelectuales y trabajadores manuales hablan con una libertad de criterios difícilmente concebible en otro país llamado socialista. Incluso hay grupos que se permiten discutir la viabilidad actual del socialismo sin el paso previo de



una sociedad burguesa democrática.

Y el discurso de ayer de Mondale se produjo ante algo más de un millar de intelectuales y en la cuna de todos los movimientos políticos que configuraron a China durante el presente siglo.

La oposición a los cambios, la resistencia, se encuentra no en las más altas capas del poder sino en las capas intermedias, entre éste y el pueblo, dicen diversos analistas.

La falta de capacidades profesionales de esta capa es notoria en muchos casos, añaden, y temen su adaptación a nuevas situaciones en las que los textos políticos tienen poco valor frente al profesionalismo y los conocimientos técnicos.

En este contexto, señalan los analistas, Mondale evadió el problema de los derechos humanos ante un auditorio altamente emotivo acerca de ellos.

Y manifestó a los dirigentes del país un apoyo casi incondicional tanto en las nuevas metas económicas como en política internacional.

Según los analistas, una frase de Mondale va a provocar las iras del Kremlin: "quien intente debilitar o aislar a China de los asuntos internacionales asume una posición en contra de los intereses norteamericanos".

## CUANDO EXPIRE EL FIRMADO ENTRE MOSCU Y MALABO

### Acuerdo pesquero España - Guinea

MALABO. (Antonio Cano, EFE). — La intención del nuevo Gobierno guineano es firmar un acuerdo de pesca con España cuando expire el que está actualmente en vigor con la Unión Soviética, dijo en una entrevista al enviado especial de la agencia Efe el vicepresidente primero y comisario militar encargado de la comisión de Asuntos Exteriores, capitán Florencio Maye.

«Sabemos que España —agregó Maye— siempre ha deseado tener aquí su flota de pesca y nuestra posición es la de establecer acuerdos con todos los países que puedan ayudarnos así es que no creo que sea difícil que ese acuerdo se firme».

El auténtico segundo hombre fuerte del nuevo régimen guineano añadió abundando en el mismo tema: «No puedo asegurar nada todavía pero creo que se firmará un acuerdo de pesca con España cuando expire, a últimos de septiembre o primeros de octubre próximo, el actualmente vigente con la Unión Soviética».

Refiriéndose a las directrices de las relaciones exteriores del nuevo Gobierno de Guinea Ecuatorial, el capitán Maye dijo que se trata de mantener relaciones cordiales con todos los pueblos del mundo que quieran venir a colaborar en este país.

Respecto a las relaciones con Estados Unidos el ministro guineano de Asuntos Exteriores dijo que las autoridades militares habían dado permiso a una delegación norteamericana para que visite próximamente Malabo de manera oficial. Esa delegación, que, según el propio Florencio Maye podría llegar a esta capital en las próximas horas, estará encabezada por el director general de Asuntos Africanos.

«Nosotros mantendremos también buenas relaciones —señaló el vicepresidente guineano— con los países del Este y Cuba. Este último país, por ejemplo, ha presentado ya

cartas credenciales ante nuestro presidente y la República Popular China —añadió— ha reconocido nuestro Gobierno».

En la línea de anteriores declaraciones hechas por el presidente Teodoro Obiang Nguema, el encargado de la comisión de Asuntos Exteriores dijo que la próxima etapa del Gobierno militar es la reconstrucción del país y añadió que en esta labor no hay ningún espacio reservado para los partidos y corrientes políticas.

Asimismo, preguntado sobre la repercusión que el próximo juicio contra Macías podría tener en la marcha de la vida política de la nación, Florencio Maye aseguró que no puede influir mucho porque la población está claramente en contra del ex presidente Macías.

#### MACIAS, EN LA

#### TELEVISION FRANCESA

La Televisión francesa exhibió las primeras imágenes del ex presidente de la Guinea Ecuatorial Francisco Macías Nguema recluido en la Cárcel Modelo de Bata.

Estas imágenes, tomadas por la televisión del Gabón, muestran a un preso sin alma y casi sin movimiento. Ninguna expresión se lee en los ojos de Macías, cuya mirada no se fija en ningún punto preciso.

Sus carceleros consiguieron levantar al ex mandatario con gran dificultad para que fuera enfocado por las cámaras de televisión.

Uno de los soldados que lo custodian entregó a Macías una banana, pero éste no fue capaz de tomarlo, por lo que el oficial de prisiones se lo tuvo que pelar y aproximar a la boca.

La Televisión francesa recordó el régimen de terror impuesto por Macías en la ex Guinea Española y concluyó con la siguiente frase: «—Mi imperio por una banana».

## Libano: Ofensiva diplomática para solucionar la crisis del sur

El Gobierno libanés ha iniciado una ofensiva diplomática en tres frentes para tratar de encontrar una solución a la crisis del sur del país.

Entre tanto los guerrilleros palestinos y las fuerzas apoyadas por Israel han aceptado una tregua precaria en la zona controlada por las Naciones Unidas.

Derechistas e izquierdistas han informado de algunas escaramuzas, aunque ambas partes coinciden en que el alto el fuego se observa desde hace tres días.

El ministro de Asuntos Exteriores, Fuad Butros, declaró a la prensa que su país tenía intención de pedir al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que se reuniera urgentemente para estudiar el problema del sur del Líbano. Añadió que esta medida había sido sugerida por el embajador soviético.

Líbano desea que la organización internacional refuerce sus efectivos en la zona, que en la actualidad ascienden a 5.800 hombres.

Las fuerzas internas de las Naciones Unidas en el Líbano (UNIFIL), enviadas al sur en marzo de 1968 tras la in-

vasión israelí, no cuentan con potencial suficiente para enfrentarse al conflicto israelo-libanés. Por otro lado, Francia ha retirado su contingente y Noruega anunció que posiblemente haga lo mismo.

En otro frente diplomático, el primer ministro libanés, Salim el Hoss ha pedido a Arabia Saudita que insista a fin de que el Gobierno estadounidense persuada a Israel para que cese los bombardeos en el sur del Líbano.

Paralelamente, el embajador libanés ante las Naciones Unidas, Ghassan Tuani, se entrevistará con funcionarios norteamericanos para hacer la misma petición.

Entre tanto, el presidente Elias Sarkis ha enviado mensajeros personales a los jefes de Estado de los países árabes solicitando la celebración de una conferencia "cumbre" para tratar la cuestión del sur.

Los dirigentes libaneses están molestos por la desprotección de sus hermanos árabes ante el problema del sur, donde más de 150.000 personas se han visto forzadas a abandonar sus hogares en los últimos siete meses.

Entreviú

**ESTA SEMANA:**

- DESDE GUINEA  
FOTOS EN EXCLUSIVA MUNDIAL  
ASI CAYO MACIAS
- IBIZA  
EL ROLLO DE LOS FAMOSOS
- CONFIDENTES DE LA POLICIA FRANQUISTA  
CHIVATOS HASTA EN LA SOPA
- LA CANTUDO Y PACO RUIZ  
FOTOGRAFIADOS CON LAS MANOS EN LA MASA
- TELA MARINERA  
LOS PROBLEMAS DE LA PESCA
- MINISTRO OTERO NOVAS  
«PRIVILEGIAR LA ESCUELA PRIVADA»

LA REALEZA DE TODO EL MUNDO, PROFUNDAMENTE IMPRESIONADA

## La bomba que mató a lord Mountbatten, escondida en una red de pesca

La policía irlandesa informó que la bomba que mató a lord Mountbatten y a parte de sus acompañantes pudo estar escondida en una red de pesca situada frente a la costa y ser activada por control remoto cuando los ocupantes del yate la subían a bordo.

Sustenta esta hipótesis el testimonio de personas residentes en los alrededores, que aseguraron haber visto a dos personas sumergirse en la zona donde estaba la red, a un centenar de metros de la costa, poco antes del amanecer del domingo.

Según esta teoría, la bomba hizo explosión en el momento en que el mismo lord Mountbatten la subía a bordo, y mató inmediatamente a las personas que tenía más cerca: su nieto Nicolás y el pescador de la zona.

Otra persona herida en el atentado falleció ayer. Se trata de lady Doreen Brabourne, de 82 años, suegra de una de las hijas de lord Mountbatten.

Esta última, lady Patricia Brabourne, se encuentra en estado muy grave. Sin embargo, los otros dos heridos, su esposo y su hijo Timothy, evolucionan favorablemente.

Los guerrilleros del Ejército Republicano Irlandés (IRA) realizaron el atentado en un momento en que iba a tener amplia difusión internacional. En efecto, durante este mes se cumple el décimo aniversario de la llegada del Ejército inglés al Ulster para mantener la paz entre los protestantes (de origen inglés) y los católicos, enfrentados en un conflicto que ha costado hasta ahora dos mil vidas.

El atentado se produjo también cuando políticos irlandeses y norteamericanos intentan convencer al Gobierno británico de que tome una nueva iniciativa respecto a Irlanda del Norte.

El Gobierno de Dublín lanzó ayer una ofensiva sin precedentes, con participación conjunta de la policía y el ejército, contra los asesinos de lord Mountbatten y los guerrilleros que mataron en el Ulster a 18 soldados, en el mayor atentado contra los ingleses desde que llegaron a la provincia.

Lord Mountbatten será enterrado en privado en Romsey Abbey, localidad de su estado natal de Hampshire (al sur de Inglaterra). El mismo había preparado los detalles del funeral, al que deseaba que asistiesen representantes de los 40 países cuyos soldados estuvieron a sus órdenes durante la segunda Guerra Mundial.

El Gobierno inglés se reunió ayer bajo la presidencia de la primer ministro, Margaret Thatcher, y se espera que pida al gabinete irlandés mayor cooperación en la lucha antiterrorista.

### FUNERALES

El funeral por lord Mountbatten, muerto en un atentado terrorista en la República de Irlanda, se celebrará el próximo cinco de septiembre en la abadía de Westminster, según noticias recibidas por Efe, a través de un portavoz del palacio de Buckingham.

Hasta entonces, el cadáver de lord Mountbatten permanecerá en la abadía de Romsey, próxima a su casa en Broadlands.

El portavoz aclaró que aún es demasiado pronto para revelar quiénes serán los componentes de los casos reales europeos que asistirán al funeral.

### REACCION DEL

#### «PREMIER» IRLANDES

El jefe del Gobierno de la República de Irlanda, Jack Lynch, ha condenado energicamente el asesinato de lord Mountbatten por los «Sin Feinners» del I.R.A. (provisional), en un parte llegado a Dublín desde Portugal, donde Lynch se encuentra de vacaciones.

«El I.R.A. provisional se comporta como un auténtico enemigo

de Irlanda», declaró Lynch en el comunicado — y cubre de vergüenza a todo el pueblo irlandés».

El jefe del Gobierno de Dublín ha reafirmado, por otra parte, su voluntad de ver a Irlanda progresar política y económicamente en relación armoniosa con Gran Bretaña.

Por último, afirma que lord Mountbatten «era muy respetado por el pueblo de Irlanda y fue siempre muy bien acogido».

### CONSTERNACION

#### EN SLIGO

Los sorprendidos habitantes del pueblo de Sligo (Irlanda) arrojaron anoche flores al mar y descorrieron las cortinas de sus ventanas cerradas, en una tradicional ceremonia irlandesa en homenaje al finado lord Mountbatten.

«Todo el pueblo está consternado», dijo Tom Farrell, un pescador de la zona, con la cara arrebatada por la ira. Farrell y otros habitantes del pueblo se reunieron en pequeños grupos para exteriorizar su sentimiento por el atentado.

Algunos convecinos se arrodillaron para rezar tras conocer el suceso.

Una vecina indicó a los periodistas que había oído una gran explosión y le pareció que el yate «desaparecía».

Otro vecino dijo que había oído a los supervivientes, heridos, pedir auxilio, y añadió: «No creo que olvide esto en mi vida».

### NUMEROSAS MUESTRAS

#### DE CONDOLENCIA

Desde jefes de Estado hasta humildes pescadores que le conocían, pasando por jefes de Gobierno, políticos, militares, religiosos y medios de comunicación, todos lamentan su muerte.

La realeza de todo el mundo se halla profundamente impresionada por la muerte a manos del Ejército Republicano Provisional Irlandés (IRA), del que fuera uno de los más destacados héroes de la Segunda Guerra Mundial.

Numerosos jefes de Estado y de Gobierno han expresado sus más sentidas condolencias a la familia real británica por el deceso de lord Mountbatten, cuya «vida, inspiración y carrera han tenido el fulgor más brillante», en la historia de Gran Bretaña durante el presente siglo, según palabras de Margaret Thatcher.

El aprecio que en el Sudeste Asiático se había ganado el primo carnal de la reina Doña Victoria Eugenia de España y tío abuelo segundo del Rey Don Juan Carlos, justifica los siete y tres días respectivamente declarados en India y Birmania.

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía —la soberana española habló personalmente por teléfono con la reina de Inglaterra—, enviaron a mediodía de ayer un telegrama de pésame a la familia de Lord Mountbatten.

Su Santidad el papa Juan Pablo II calificó el atentado de «acto de sorprendente violencia» y declaró que era un insulto a la dignidad humana. El papa Wojtyla envió un mensaje al palacio de Buckingham en que expresaba su pésame por este «trágico asesinato».

### ATAQUE CARDIACO

## Moscú: Falleció el escritor Simonov

El escritor soviético Konstantin Simonov murió ayer a la edad de 64 años, de un fallo cardíaco, después de haber permanecido hospitalizado durante las cinco últimas semanas, revelaron fuentes familiares del escritor.

Kirill Mijailovich Simonov, que más tarde adoptaría el nombre de Konstantin, nació el 15 de noviembre de 1915 en Petrogrado. A comienzos de la década de 1930 se matriculó en el Instituto Literario Gorki de Moscú, y durante los primeros años de la II Guerra Mundial fue corresponsal del periódico «Krasnaya Zvezda».

Simonov publicó su primer libro de poemas a finales de

la década de 1930. Su poema «Espérame», escrito durante la guerra, le dio gran popularidad. Sus poemas patrióticos le valieron su primer premio Stalin en 1943.

Antes de finalizar la I Guerra Mundial, Simonov publicó varios libros, incluida la novela «Días y noches», que trata de la batalla de Stalingrado. Su obra más famosa es la trilogía que comenzó con «Los vivos y los muertos» que narra la retirada del Ejército rojo en 1941 y la batalla de Moscú.

En otra novela posterior, «Nadie nace soldado», Simonov volvió sobre el tema de Stalingrado la batalla que marcó un cambio decisivo en la guerra: «El último verano» narra el avance del Ejército rojo hacia Bielorrusia.

En 1938 y, más tarde, entre 1950 y 1954, Simonov dirigió la revista «Literaturnaya Gazeta». También estuvo al frente de «Novy Mir» de 1946 a 1950 y de 1954 a 1958.

Candidato en varias ocasiones al Comité Central del Partido Comunista, Simonov desempeñó un papel decisivo en las relaciones entre el poder y los escritores.

Al igual que Ilya Ehrenburg, Simonov actuó en repetidas ocasiones como «embajador itinerante» del Gobierno soviético en el extranjero, especialmente en los Estados Unidos y en Francia.

### ARAFAT, INVITADO A USA

El senador republicano por Illinois Paul Findley anunció oficialmente que ha invitado a Yasser Arafat, líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), a que visite próximamente los Estados Unidos.

«Si acepta mi invitación y se presenta aquí el mes que viene, discutiré con Arafat los problemas del Medio Oriente y el viaje permitirá que el pueblo norteamericano vea al líder de la «OLP» como realmente es», comentó Paul Findley.

### LA INDIA: ELECCIONES EN DICIEMBRE

Elecciones generales anticipadas se celebrarán en la India a fines de diciembre, y la nueva Asamblea Nacional se reunirá en la primera semana de enero, ha anunciado S. L. Shakder, alto dignatario encargado de supervisar los preparativos electorales.

El señor Shakder no ha podido precisar la fecha exacta de los comicios, pero opina que será «fácil que éstas se convoquen en todas partes en la misma fecha; en marzo de 1977 fueron necesarios cinco días.

### «CUMBRE» DE LA HABANA

## Prohibieron la entrada al representante de Pol Pot

Ayer dieron comienzo en el Palacio de Convenciones de La Habana las primeras reuniones, a nivel de embajadores, de la sexta cumbre de países no alineados.

Unas horas antes de iniciarse la reunión de expertos, se repartió en el palacio de convenciones el segundo borrador que se realiza sobre la declaración final de la «cumbre» preparado por Cuba como Estado anfitrión.

Este es el segundo borrador de las conclusiones finales, redactado sobre otro presentado hace unos meses y al que se han añadido las enmiendas y recomendaciones de Yugoslavia, India, Argelia, Irak y Egipto.

Entre las solicitudes de ingreso como nuevos miembros figuran las de Nicaragua, Bolivia, Granada, Santa Lucía, Pakistán, Irán, Surinam y el Frente Patriótico de Zimbabue.

Al parecer se produjo ya el primer incidente que, si bien no ha trascendido oficialmente, se corre de boca en boca como «rumor confirmado»: un representante del régimen de Pol Pot en las Naciones Unidas, con categoría de embajador, se presentó en la sede de la conferencia de los no alineados, pero le fue denegada la entrada en la sede del Palacio de Congresos, donde las reuniones tienen lugar.

El hecho es que si en la conferencia han de estar presentes los representantes del antiguo régimen de Pol Pot o han de ser los de la nueva Kampuchea es algo que tiene que ser todavía dilucidado.

Singapur hizo patente su pesar por el hecho de que un representante del Pol Pot no ocupase su puesto en la conferencia. Pero su proposición fue desestimada por el grupo asiático que preside Sri Lanka, que zanjó el tema indicando que la decisión no ha de ser tomada por el grupo sino por la entera «cumbre».

Algunos observadores creen que, finalmente, ninguno de los dos regímenes se sentará en la conferencia.

Mientras tanto, los miembros del Pacto Andino no han fijado su posición previa a la conferencia, que posiblemente, de manera oficial, será dada a conocer entre hoy y mañana una vez que los ministros de Asuntos Exteriores lleguen a un acuerdo.

Se asegura que uno de los

temas más complejos que atraerán la atención de los no alineados en La Habana será la cuestión del Sahara Occidental.



**Le ha correspondido a don Pedro Viver de Alcudia PREMIOS SANDERS-CASH IFA DE INCA**



Sanders, organizó en su día un certamen a través de los establecimientos Cash-Ifa, mediante el cual se sorteaba una motocicleta marca Puch.

El sorteo se realizó recientemente, y el número premiado resultó el 108, que correspondió a don Pedro Viver Ventayol, domiciliado en la calle Colón número 16 de la villa de Alcudia.

En la fotografía podemos ver al señor Viver recibiendo su premio, la motocicleta Puch, de manos de don Gabriel Coll Llompart, director de Cash-Ifa de Inca. (R)

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

#### BANCOS:

Banco Popular Español	234	(+ 4)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	261	(- 1)
Banco Central	289	(=)
Banco Español de Crédito	250	(=)
Banco Exterior de España	264	(=)
Banco Hispano Americano	—	(=)
Banco de Santander	266	(=)
Banco Urquijo	224	(=)
Banco de Valencia	331	(=)
Banco de Vizcaya	263	(=)
Banco Zaragozano	214	(=)

#### ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	62'50	(=)
F. E. C. S. A.	55	(=)
F. E. N. O. S. A.	53'75	(=)
Hidroeléctrica Cantábrica	66	(=)
Hidroeléctrica Catalana	—	(=)
Hidroeléctrica Española	64'50	(- 0'25)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	36'50	(=)
Iberduero	58'25	(+ 0'25)
Saltos Nansa	—	(=)
Sevillana de Electricidad	58'75	(=)
Unión Eléctrica	63'75	(+ 0'75)

#### ALIMENTACION:

EBRO, Azúcares y Alcoholes	254	(+ 2)
El Águila	51'25	(=)
General Azucarera	60	(=)

#### INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	148	(+ 1)
Dragados y Construcciones	134	(=)
Inmobiliaria Metro	86	(=)
Inmobiliaria Urbis	48	(=)
Portland Valderrivas	115	(=)
Urbanizadora Metropolitana	—	(=)
Vallehermoso	—	(=)

#### QUIMICAS:

Energia e Industrias Aragonesas	31	(- 1)
Explosivos Río Tinto	42'75	(- 1'25)
Papeleras Reunidas	18'75	(+ 1)
Española de Petróleos	130	(+ 2)

#### SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	13	(- 1)
Auxiliar de FF. CC.	30	(=)
Duro Felguera	49	(=)
F. A. S. A.	67	(=)
Finanzauto	120	(- 1)
Materia y Construcciones	—	(=)
Metalúrgica Santa Ana	55	(=)
S. E. A. T.	—	(=)

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	222	(- 2)
Tabacalera	117	(=)
Telefónica Nacional	68	(+ 1)

#### VARIOS:

Finanzauto y Servicios	—	(=)
Galerías Preciados	60	(=)
General Inversiones	43	(=)
Industria y Navegación e INSA	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	121	(=)
Sarrío Papelera de Leizaola	—	(=)

#### FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor 1	206'22	(+ 0'07)
Eurovalor 2	249'81	(+ 0'04)

DICE ANTERIOR: 94'77  
HOY: 94'88  
DIFERENCIA EN: + 0'11

## BARCELONA

#### BANCOS:

Banco Atlántico	215	(=)
Banco López Quesada	200	(=)
Banco de Madrid	192	(=)
Banco Industrial de Cataluña	159	(=)

#### CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Aslana	109	(=)
Inmobiliaria Colonial	—	(=)
Fomento Obras	133	(=)

#### QUIMICAS:

S. A. Cross	38'50	(=)
-------------	-------	-----

#### CONSTRUCCIONES METALICAS:

La Maquinista T. y M.	26	(=)
Motor Ibérica	71	(=)

#### TEXTILES:

España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	—	(=)
Snioco	34	(=)

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	222	(=)
Telefónica Nacional	69	(=)

#### VARIOS:

Papeleras Reunidas	18'50	(=)
Tabacos de Filipinas	166	(=)
Cía. Transmediterránea	58	(=)

INDICE ANTERIOR: 90'99

## AUMENTA EL DEFICIT POR ASISTENCIA TECNICA Y ROYALTIES

El déficit por asistencia técnica y royalties se situó en los cuatro primeros meses del año en 8.490 millones de pesetas, 1.216 millones más que en igual período de 1978, según datos del registro de caja de operaciones con el exterior del Banco de España.

Las compras españolas de asistencia técnica y royalties en el primer cuatrimestre del año ascendieron a 10.614 millones de pesetas, frente a 9.381 millones en igual período de 1978.

En cuanto a las ventas españolas, éstas alcanzaron los 2.123 millones, cifra que en los cuatro primeros meses de 1978 fue de 2.107 millones.

En la balanza de bienes y servicios, de la que forman parte los intercambios de asistencia técnica y royalties, las partidas que registraron un saldo positivo en el primer cuatrimestre han sido turismo y viajes (+92.217 millones), fletes (+5.721), pasajes (+5.019), suministros para transportes (+8.610), seguros comerciales (+327) y otros servicios (+2.027).

Las que arrojaron un saldo negativo fueron asistencia técnica y royalties (-8.490), rentas de inversión (-19.350), comisiones (-1.456) y transacciones gubernamentales (-7.328).

## CONTACTOS EN AMERICA DEL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

El consejero delegado del Banco Exterior de España, don Rafael Martínez Cortiña, ha asistido a una reunión en Bogotá, los días 22, 23 y 24, convocada por el Banco de la República, con asistencia de representantes de los países integrados en el Pacto Andino.

La citada reunión, que tiene como precedente la celebrada en Madrid, en los primeros días del pasado mes de enero, en la sede central del Banco Exterior de España, ha tenido por finalidad concretar los aspectos de mayor re-

leve para la constitución del Banco Exterior de España y de los Andes.

En Puerto Rico, el consejero delegado del B.E.E. ha mantenido contactos con distintas autoridades, al objeto de comentar la situación de los intercambios de negocio entre ambos países.

El señor Martínez Cortiña se ha desplazado igualmente a la nueva agencia del Banco Exterior de España en Miami, que recientemente ha iniciado su operativa bancaria en dicho centro financiero.

## COMENTARIO DE BOLSA

### BARCELONA

Se abre la tanda bursátil, con una sesión semejante al cierre de la anterior. Persiste, pues, el bajo nivel de actividad habida cuenta de la falta de órdenes tanto compradoras como vendedoras.

El comportamiento del mercado ha sido irregular, si bien la influencia del papel ha sido ligeramente superior en el conjunto a la de la demanda

que se ha mostrado más selectiva.

Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio en la conducta del mercado.

A nivel sectorial, el grupo más entonado ha sido el de comercio y finanzas.

Monopolios: aunque irregular en su comportamiento también cierra con saldo favorable.

En sidemetalúrgicos, más sostenido, abundaron las repeticiones y las escasas varia-

ciones han sido de cuantía mínima.

Eléctricas: Después de un comienzo entonado han ido decaído en animación para terminar dentro de un tono más débil y con un ligero avance global.

Los valores bancarios siguen sostenidos, resistiéndose a perder posiciones.

El grupo de alimentación ha sido el que ha causado más debilidad, perdiendo posiciones la mayoría de sus valores.

El sector textilpapelero bastante sostenido, al igual, en general que las empresas constructoras e inmobiliarias.

Mientras que en químicas predominó la oferta.

En total se contrataron 116 clases de acciones, de las que 21 suben, 48 bajan y 46 no experimentan variación. El índice general ponderado cede ocho centésimas y cierra a 91.42 y en base 1-1-63 se sitúa a 115,50 con pérdida de diez.

### MADRID

A pesar de que la energía nuclear se abre claramente camino en España, con menos oposición de la esperada, no parece llegar a este mercado, donde por ejemplo hoy el sector eléctrico, el afectado directamente no ha dado señales de vida, cerrando con irregularidad y en general con tendencia floja.

Por lo demás, como siempre los valores se han limitado a cumplir marcando cambio, en el mejor de los casos y nada más, poco podemos destacar de esta sesión, ni bueno ni malo, únicamente telefónica y Cepsa que recuperan algo pero más que nada con la clara intención de impedir más bajas en el índice.

No nos engañemos por la subida que ayer se produjo, porque no responde a nada. El cierre se puede considerar sostenido con tendencia de flojedad.

De un total de 160 valores contratados en renta variable, 42 suben, 32 bajan y 86 repiten.

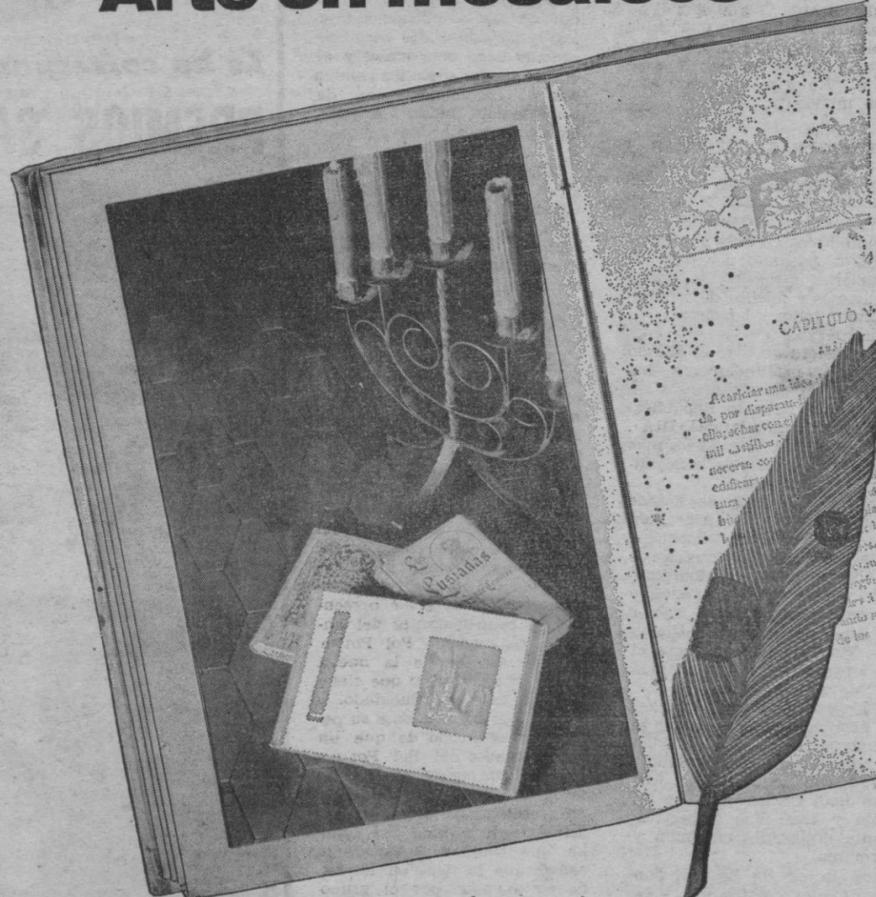
Índice de la sesión: 94,88 contra 94,77 + 0,11.

### CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA

#### CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	64'55
1, 2 y 5	63'90
1 Dólar canadiense	54'90
1 Franco francés	16'15
100 Francos C.F.A.	30'45
1 Libra esterlina	143'10
1 Libra irlandesa	132'71
1 Franco suizo	39'04
100 Francos belgas	213'10
1 Marco alemán	35'33
100 Liras italianas	7'91
1 Florin holandés	32'11
1 Corona sueca	15'21
1 Corona danesa	12'18
1 Corona noruega	12'78
1 Marco finlandés	16'79
100 Chelinas austriacas	482'10
100 Escudos portugueses	125'74
100 Yens	29'66
1 Dirham	12'95
1 Crucero nuevo	1'77
1 Bolívar	14'73

## Arte en mosaicos



Arte en cerámicas, clásicas, modernas, adaptables a cualquier estilo de decoración.

El toque final de una buena obra

NO SE LO PIENSE... VENGA A VERLO

**CASA Femenias S.A.**  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

Héroes de Manacor, 69 - Tels. 27 66 90 - 27 08 35 - PALMA DE MALLORCA

## lluchmayor

### LA RECOGIDA DE ALMENDRAS, EN SU APOGEO NUEVA PEÑA BARCELONISTA EN NUESTRA CIUDAD

Una de las riquezas más notables de nuestro término municipal, lo constituye, desde hace cientos de años, la producción de la almendra en gran parte del mismo. Miles de almendros se fueron poco a poco sembrando desde los ya históricos y laboriosos "roters", pasando por las parcelaciones que poco a poco sufrieron las grandes extensiones o predios, hasta nuestros días que, aunque menos, se continúan sembrando almendros y cubriendo bajas en las numerosas fincas en que se ha transformado aquellas primitivas divisiones territoriales de la conquista de Mallorca.

Muchísimos almendros cruzan el campo de un extremo a otro y esto es lógico que lleve anejo un trabajo manual, precisamente cada año en esta época y que requiere brazos y esfuerzo humano para realizarlo y que dado las circunstancias actuales de ocupación y densidad de trabajo, requiere la presencia de mano de obra inmigrante, fenómeno que se repite cada año, solicitándose de esta forma dicha necesidad.

#### COSECHA REGULAR

La impresión general recogida del mundillo campesino, es de que se trata, este año, de una cosecha regular con las variantes propias de terrenos y zonas. La escasez de lluvias desde hace meses, añadidos que a la hora de madurar el fruto, ha influido en su normal desarrollo y en el grueso y peso del mismo, viéndose, por ello sensiblemente mermado. Realmente las lluvias, en toda la gran explanada de nuestra comarca, han sido pocas y débiles y los efectos, en todos los sectores se dejan sentir con más o menos intensidad.

## pollensa

### ADELAIDA Y JOSEP M. PERIS EXPONEN EN EL CLUB POLLENSA Y BEATRIZ TELLECHEA DE BUADAS, EN LA SALA «GUILLEM CIFRE DE COLONYA»

POLLENSA. (De nuestro corresponsal). — Ni una sola fecha vacía en todo el año registran las salas de exposiciones de esta villa.

Actualmente, en el Club Pollensa, ADELAIDA expone una interesante colección de «dibujos»; y JOSEP M. PERIS una serie de «penjolls». Obra, los dibujos y los móviles, que refleja las inquietudes de ambos artistas y define un estilo concreto. Firme seguridad y limpieza en los dibujos de Adelaida. Símbolos, ideas y sugerencias en los «penjolls» de Josep M. Peris.

Muestra que ha sido muy visitada y objeto de comentarios.

BEATRIZ TELLECHEA, en la sala «GUILLEM CIFRE DE COLONYA»

Más de medio centenar de óleos expone Beatriz Tellechea de Buadas, en la sala «Guillem Cifre de Colonya», en su mayoría sobre el paisaje pollensin, aunque figuran algunos cuadros cuya temática es la naturaleza muerta.

#### «BALEARES»

## sant joan

### PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES DIAS 31 AGOSTO, 1 Y 2 DE SEPTIEMBRE

Como anunciábamos en nuestra anterior crónica, hoy pasamos a ofrecerles el programa de las fiestas patronales, que patrocinadas por el Ayuntamiento se armarán para los días 31 de agosto, 1 y 2 de septiembre.

**DIA 31, VIERNES:**  
A las 16:30: Carreras de bicicletas, Trofeo Ayuntamiento. Circuito calle Mayor, Sol, José Antonio, Manacor, P. Ginard y Mayor. Para infantiles, féminas, juveniles y aficionados. Más de 40.000 pts. en premios, trofeos, medallas y ramos de flores.

A las 20: inauguración de las Exposiciones: XVI Certamen Nacional de Fotografía, organizado por el Centro Cultural y pintura colectiva de autores locales en el Ayuntamiento.

A las 22: Actuación del grupo «Aires de Poesía» y «ball de bot» popular en la calle de Consolación.

**DIA 1, SABADO**  
A las 9: Fiesta juvenil, carreras de «coques», «sacs», «peus farmats», etc.

A las 10:30: Gimkana cultural y concurso de dibujo. (El viernes a las 3:30 se entregarán las láminas a todos los que quieran participar).

A las 16: Exhibición de aeromodelismo a cargo del club de aeromodelismo de Manacor en el campo de fútbol.

A las 17:30: Partido de fútbol entre el San Juan y Petra, juveniles.

A las 20: Pasacalles por las «Xirriems», «dimonis i caps grossos». A las 22: Reveta amenizada por la Banda de Música de Montuiri. Juegos artificiales a cargo del Sr. Jordá, de Lloret.

A las 23:30: Verbena en la plaza, por los conjuntos Amigos y Transilvania.

**DIA 2, DOMINGO**  
A las 10: Pasacalles por la Banda de Cornetas y Tambores del Centro Cultural.

A las 11: Misa concelebrada con panegírico del santo patrón, San Juan Bta. que presidirá el Ilmo. Sr. Bartolomé Vaquer, vicario general.

A las 17 h.: Gran becerrada. Espectáculo cómico taurino. Novillado de muerte a cargo del novillero Marcos Valverde. Fin de fiesta con payasos y participación de la afición local.

A las 22: Teatro, representación de la obra «L'amo de Son Magraner», de Pere Copellá, por el grupo S'Esbart de S'Auberg de Ariany.

A las 24: Traca final.

#### OTRAS NOTICIAS DE AMBITO MUNICIPAL

En el pleno del Ayuntamiento celebrado días atrás, se dio a conocer el estado de cuentas, notificándose que todavía quedan bastantes impuestos por cobrar, lo que dificulta el poder regularizar unos débitos pendientes, para lo cual y para una mayor fluidéz en tesorería, se procederá a la formalización de un crédito en una entidad bancaria.

Luego se examinaron los proyectos realizados últimamente para presentarlos al Consejo Interinsular, con el fin de recabar una subvención, que podría ser del 50% a fondo perdido y de un 25% a devolver en diez años, siendo éste y el restante 25% a cargo del municipio a satisfacer por contribuciones especiales. Estos proyectos son: Alcantarillado de las calles que no gozan de él, ubicadas en la parte portante de la calle Mayor, entre las que figuran las del Camp d'En Fiol, con un presupuesto que sobrepasa los ocho millones. A este proyecto se le ha hecho un anexo en el que figura el arreglo y mejora de la red de alcantarillos existentes cuyo presupuesto supera los tres millones setecientos mil pts. Y proyecto de alumbrado público elaborado por el ingeniero don Antonio Ribas, que consta de 166 farolas estilo ochocentista con un presupuesto superior a los seis millones cuatrocientos mil pesetas. También se habló del proyecto de asfalto del Camí d'Horta, que parece ser habrá de sufrir algunas rectificaciones. Proyectos todos ellos muy ambiciosos y necesarios, pero con un grave problema, el de siempre, al decir de todos: su financiación.

## santa maria

### SIGUEN LAS PROTESTAS POR EL CIERRE DE LA ESCUELA DE FORAVILA

(De nuestra corresponsalia.)

Tal como ya informamos en su día, hace aproximadamente un mes y medio que el Ayuntamiento, en una de sus sesiones ordinarias, aprobaba el cierre de la escuela unitaria de Foravila. La propuesta provenía de la comisión de Cultura, contando con el apoyo de UCD y PSOE, oponiéndose tan sólo los dos concejales independientes, que se abstuvieron por creer que la decisión era demasiado precipitada.

A primera vista, esta medida parecía bastante impopular, y las reacciones en contra a ella no se hicieron esperar. Pronto aparecieron en los periódicos locales algunas cartas y comunicados (entre ellos del MC - OEC de Sta. María de Ramón Bassa, etc...) que se oponían al cierre de la escuela.

Al mismo tiempo que esto ocurría, se producía una importante crisis interna en la agrupación socialista de Sta. María. Dicha crisis obedeció al hecho de haber apoyado este grupo el cierre de la escuela. Sin embargo, parece ser que las cosas se han solucionado favorablemente y el partido está dispuesto a cambiar su postura, aunque hasta ahora no se ha hecho de forma oficial.

Pero el problema no termina aquí. Ahora son los propios vecinos de Foravila los que muestran su desacuerdo con el Ayuntamiento. Todo empezó el pasado día 27, en que dos miembros del MC - OEC local convocaron una reunión con los vecinos afectados por el problema. En esta reunión se acordó redactar un documento opinándose al cierre de la escuela, documento que ha sido firmado por la mayoría de familias de aquella zona, y que próximamente va a entregarse al alcalde. Se acordó también, en dicha reunión emplazar al

alcalde para que los propios vecinos le explicasen directamente los problemas que acarrea tal medida. El alcalde accedió a tal reunión, convocándola para el miércoles, día 22. Pero esta reunión no ha llegado a celebrarse, debido a que, según los propios encargados de organizarla, varias horas antes el propio alcalde les comunicó que le era imposible acudir a dicha reunión por motivos de trabajo.

Y así es como están las cosas en estos momentos. Parece ser que el alcalde no quiere saber nada del asunto, aunque creemos que el problema merece una rápida solución, teniendo en cuenta la proximidad del próximo curso escolar.

#### PLENO EXTRAORDINARIO

El pasado jueves, día 23, se reunió el Consistorio en sesión extraordinaria (sin que ello estuviera anunciado en ninguno de los tablones de anuncios que posee el Ayuntamiento).

En el orden del día figuraban tan sólo dos puntos: el primero de ellos era estudiar la posibilidad de solicitar del Consell una subvención para realizar tres proyectos de mejoras de algunas vías públicas. Tras un pequeño debate, se acordó solicitar dicha ayuda para los tres proyectos.

El segundo punto trataba el tema del servicio de recogida de basuras, ya que hace algunos meses que ya terminó el contrato con quienes la venían recogiendo. Por este motivo se acordó convocar la reunión de dicha plaza para un plazo de dos años con una cuantía inicial de 1.680.000 pesetas anuales.

Al pleno, que resultó bastante aburrido, acudieron solamente 4 personas.



### «Balears» le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día ..... de .....

D. ....

recibe «BALEARES» en calle .....

..... nº ..... de .....

desear recibirlo, hasta nueva orden, en calle .....

..... núm. ....

población .....

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. **TEL. 23.59.40**

### ¡¡ SEÑORA, SEÑORITA, CABALLERO !! ¿QUIERE ESTAR EN FORMA?

El 1º de Septiembre empezamos

#### WAZA - JITSU

(Técnica) (Defensiva)  
En el CLUB NANBU  
Padre Bartolomé Pou, 10-A Tel. 29.80.50  
PALMA DE MALLORCA

### Escuela de Asistentes Sociales

«ESTUDIO GENERAL LULIANO»  
CALLE SAN ROQUE, 4 TELEFONO: 21.78.85

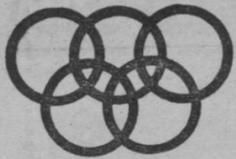
#### CARRERA DE ASISTENTE SOCIAL

Título oficial del Ministerio de Educación y Ciencia  
— Tres cursos  
— Enseñanza especializada  
— Experiencia constante de grupo  
— Contacto directo con la realidad social.

El Trabajo Social profesional es necesario en:

- Centros Sociales
- Centros Sanitarios
- Barrios urbanos y rurales
- Empresas
- Centros escolares y preescolares
- Instituciones para jubilados
- Instituciones para minusválidos
- Centros para marginados sociales
- Ayuntamientos
- Mutualidades laborales, etc.

★ Información y matrícula del 3 al 28 de septiembre  
★ Iniciación del curso el 8 de octubre  
★ Horario de secretaría: de 5 a 9 de la tarde.  
★ Horario de clases: de 5:30 a 9:30 de la tarde.



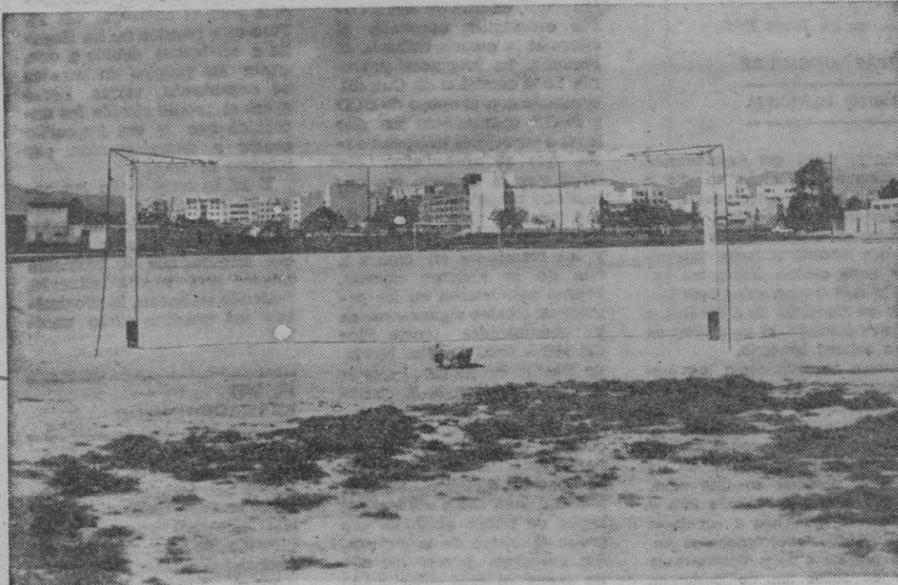
# deportes

## Baleares

### INSTALACIONES DEPORTIVAS (I)

## LAS BARRIADAS Y ZONAS DE PALMA

Texto: JORGE MOISES - Fotos: PASCUAL



Continúa siendo noticia el campo de fútbol de Son Gotleu. Actualmente es así, dentro de unos meses será distinto, para mejor, claro. — (Foto Pascual)

Siempre se ha comentado como ejemplo el deporte, en el más definido punto de la palabra, se institucionalizó en la época apoteósica del imperio griego. Y la cosa en cierta forma no va muy desviada, porque fue en ese preciso momento cuando saltó la palabra "olimpiada", con aquellas competiciones atléticas que hoy, desde el calzado hasta la propia formación física de cada participante, ha dado un giro radical de 360 grados.

Y para comenzar nuestros tres capítulos sobre las "instalaciones deportivas", este botón de muestra anteriormente expuesto viene muy bien a lo que vamos a tratar, ya que saben ustedes —y siguiendo con el tiempo glorioso de la Grecia de los astrónomos y filósofos— que las grandes competiciones deportivas se celebraban en recintos cuyo nombre era de "stadium" nombre parecido al que se usa hoy por hoy a los campos de fútbol españoles que en su mayoría no reúnen tales condiciones de "stadium", pues que lo único que poseen es un terreno de juego, y a veces, con césped en condiciones que van lejos de lo deseable.

Está claro que no vamos a comparar una época con otra. Un sistema social está de our medio y, aún algo más importante, existen otras estructuras completamente diferentes a aquellas de antaño. Pero salvando las distancias y refiriéndonos a Mallorca — será muy interesante el tratar todo

lo referente a instalaciones deportivas en tres capítulos que iniciamos hoy.

#### LAS BARRIADAS DE PALMA Y SUS INSTALACIONES

Ciertamente, la descompensación en las barriadas de nuestra ciudad respecto a recintos donde se pueda practicar deporte es muy grave. Mientras hay lugares que al menos poseen unos espacios más o menos adecuados para realizar una práctica deportiva, hay otras que, sin embargo, carecen de un espacio para una práctica deportiva. Y para ver la cosa de una forma más concisa vamos a poner estos dos ejemplos:

Zona: plaza Obispo Berenguer de Palou. Ustedes la conocen también como "pista de los patines", y es un caso que hemos tratado ampliamente porque es significativo. Lo que está bien claro es que aquella plaza tiene que absorber una población que va desde la plaza de España hasta el paseo Mallorca, así como lugares de tanta densidad en habitantes, como son calle Olmos, San Miguel, avenida Conde Sallent y vía Alemania, por supuesto sin olvidarnos de todas las personas que viven en las viviendas sitas en la misma plaza Berenguer de Palou. Este por una parte. Pero después por contra, tenemos a los diversos equipos que juegan en varias modalidades de

portivas, como son hockey, balonmano, etc.. Si esto no es suficiente, les diremos que la plaza es pública, lo que significa que es de dominio de todas las personas que a ella quieran concurrir, y en este aspecto, a tantos "peques" que encuentran en aquel sitio su lugar de expansión para poder desenfadadamente "cortar patadas" al balón y pasarlo bien, que es, al fin y al cabo, lo que importa.

Tras nuestra exposición, ustedes tienen que hacerse una pregunta forzosa: ¿una plaza para tantas personas? Pues sí; hasta que no se demuestre lo contrario, así es, si bien la plaza más cercana a la de los patines es la de Doctor Fleming, pero ésta también tiene que abarcar un amplio sector de población, como son aquellas personas que habitan en las cercanías al Coliseo Balear, plaza Obelisco y todas las calles importantes, como la avenida Arquitecto Benmassar Archiduque Luis Salvador, Fábulo Estada, entre otras calles de menor importancia respecto al número de personas que viven en los edificios enclavados en éstas.

Así pues, tenemos ya un punto de vista de lo que pasa en nuestras barriadas —dos de ellas importantes, como ejemplo.

El segundo caso, también publicado en no pocas ocasiones en las páginas deportivas de "BALEARES" muestra ya lo que puede suceder en una superbarriada, y permitan el calificativo porque en realidad es lo más cercano a la realidad. Nos vamos a referir, una vez más, a Son Gotleu, pero en esta ocasión únicamente con dos datos. Población: aproxi-

madamente unos 20.000 habitantes, algo así como el censo de Inca. Instalaciones deportivas: un campo de fútbol únicamente identificable por las porterías, por lo que viene a significar un rectángulo de juego que deja mucho que desear. También hay unas pistas de balonmano en mal estado.

Pero aquí salta quizá un suspiro de esperanza, puesto que, como saben, el pasado sábado visitaron aquella popular barriada palmesana el gobernador civil, Jacinto Ballesté; el alcalde de nuestra ciudad, Ramón Agulló, y el presidente de la federación Española de Fútbol, Pablo Porta. Motivo: según parece, al fin se ha mostrado interés en que definitivamente Son Gotleu pueda poseer unas instalaciones deportivas, comenzando la cosa por un recinto de fútbol debidamente acondicionado —erigiéndose vallado y con unas casetas decentes donde no esté rota la uralita del tejado, como pasa en estos momentos.

De ahí, evidentemente, la visita de Pablo Porta. Pero como dicen que las cosas de palacio van despacio, y que aún tienen que concederse los terrenos por acuerdo del pleno en el Consistorio palmesano para la construcción del campo de fútbol, aún tendremos que esperar un poco. Mientras tanto, las cosas siguen de esta forma.

#### SUPERINSTALACIONES DEPORTIVAS

Con un epígrafe, pensamos que elocuente, daremos cuenta en nuestra edición de mañana de esas otras instalaciones, que no están ubicadas en plazas de nuestra ciudad.

Y como dos casos típicos y hasta diría que tópicos, el polideportivo "Príncipes de España", situado en el polígono de ASIMA, y el Palacio Municipal de los Deportes. Dos instalaciones que tienen su tela y pagadas ambas con un granito de arena de todos nosotros. Son dos lugares donde practicar el deporte, si bien la inosincreracia que se sigue en ambos lugares es bastante diferente. De ello hablaremos mañana jueves.

### SE CONFIRMO EL CAMBIO

## Reus firmó por el Mallorca

El rumor ha tenido plena confirmación. Reus, el joven guardameta del At. Baleares ha pasado a militar en el equipo rival de la capital.



A última hora de la mañana de ayer nos lo confirmaba Jerónimo Petro, presidente de la entidad del Estadio Balear.

«Nuestra situación económica no es boyante, los componentes de la «Procampo» no colaboran como esperábamos y no ha habido más remedio que hacer la operación. Reus se beneficia al percibir mayor cantidad de ficha que la que nosotros podríamos darle y merece tal ayuda tras haber estado defendiendo nuestros colores durante muchos años. Deseo que triunfe. A cambio de la carta de libertad, Reus abona al club 500.000 ptas., él va a percibir el doble y también la directiva mallorquinista nos cede, por una temporada, al también guardameta Juan».

La noticia futbolística del día es ésta.

### SORTEO COPA DEL REY

## PRIMERA ELIMINATORIA (12 DE SEPTIEMBRE)

Anoche en los locales de la Federación Nacional de Fútbol, tuvo lugar el sorteo (por aproximación geográfica) de la primera eliminatoria de la Copa del Rey, cuyo encuentro de ida se celebrará el día 12 de septiembre y el de vuelta el día 31 de octubre.

Cerca de las nueve de la noche nos pusimos en contacto con la Federación Nacional, y tras darnos a conocer, todo fueron facilidades para notificarnos el resultado del sorteo, que por cierto hacía unos minutos que se acababa de realizar.

Por lo tanto, a continuación vamos a detallarlo, donde abundan encuentros que sentarán a base de bien a los equipos emparejados, y no tanto al Felanitx, al corresponderle rendir visita nada menos al único equipo militante en Segunda División.

- Collerense — Poblense
- Ibiza — Felanitx
- At. Baleares — Binisalem
- Formentera — Porreras
- Andraitx — Sóller
- Ses Salines — Portmany
- Sporting de Mahón — Ciudadela
- Mallorca — Margaritense
- Murense — España
- Constancia — Ibiza Atco.

GABRIEL GENOVART

## FIESTAS DE SANTA PONSA

Día 7 de septiembre. GRAN CARRERA pedestre, semimarathón. Pueden participar ambos sexos. Todos aquellos atletas y aficionados que lo deseen requiriéndose la inscripción anticipada. Teléfono. 68.16.90. Mañanas de 10 a 1. — Último día de

inscripción DIA 5 DE SEPTIEMBRE

BELL'S SCOTCH WHISKY BELL'S



## VEN A PROBAR LO MEJOR DE LA NATURALEZA

- 100 licuados de frutas naturales con y sin alcohol
- Sandwiches de miga
- Y la música de todo el mundo

# ZUMOLANDIA 1

Calvo Sotelo, 272 bis - CALAMAYOR (Frente al Hotel Nixe Palace)

## ACTIVIDADES SUBACUATICAS

# EL EQUIPO ESPAÑOL, A LA COPA DE EUROPA

## NORMAS FEDERATIVAS PARA ELECCION DE PRESIDENTE

Emprendieron ayer viaje a Marsella los componentes del seleccionado español que va a participar en esta competición. Lo forman —como ya dimos cuenta— José Amengual, Sebastián Carbonell y Antonio Moll, todos mallorquines junto con el menorquín Juan Rosselló, actual campeón de España. Con ellos, el seleccionador nacional y capitán, José Noguera.

Esta primera prueba va a celebrarse el sábado próximo en la mencionada localidad francesa. Posteriormente, el día 22 de septiembre, habrá otra en Almería y la última será en Yugoslavia.

Los equipos participantes son los nacionales de Italia, Francia, Yugoslavia, Bulgaria, Inglaterra, Portugal, Mónaco y España.

La pasada edición fue ganada por España.

acompañarán su historial deportivo.

### 4.—Derecho a voto

Como Club, 1 voto. Por cada 100 licencias o fracción, 1 voto.

Por organización de competiciones de tipo Internacional, Regional o Inter-Clubs, 1 voto.

Por la organización de dos o más pruebas sociales, 1 voto.

Por la organización de cursos de caza submarina o buceo autónomo y de Velocidad con Aletas, 1 voto.

Todas estas actividades son relativas al año 1978.

### 4.2.—Deportistas

Los que tenga 18 años cumplidos, con licencia federativa o que hayan tomado parte en competiciones oficiales (Regionales, Nacionales o Internacionales), 1 voto.

### 4.3.—Instructores y Monitores

#### Nacionales de Buceo.

Siempre que estén en posesión de la licencia federativa/79, 1 voto.

5.—Debido a las circunstancias que concurren en la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, la Federación Nacional ha autorizado la votación por correspondencia.

## CONVOCATORIA

De acuerdo con lo ordenado por la Federación Nacional en escrito núm. 1.628 de fecha 3 de agosto actual, se abre con la publicación de esta convocatoria, el período electoral para elecciones a presidente de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, el cual será el siguiente:

### Etapa, duración y fechas

Convocatoria: 8 días, del 27/8 al 3/9 de 1979.

Presentación de candidatos: 5 días, del 4/9 al 8/9 de 1979.

Aceptación: 4 días, del 9/9 al 12/9 de 1979.

Recursos: 4 días, del 13/9 al 16/9 de 1979.

Resolución recursos: 4 días, del 17/9 al 20/9 de 1979.

Publicación lista candidatos: 4 días, del 21/9 al 24/9 de 1979.

Votación: 1 día, 25/9 de 1979.

## ELECCION A PRESIDENTE

### DE LA F.B.A.S.

De acuerdo con lo ordenado por la Federación Nacional de Actividades Subacuáticas, en escrito núm. 1412 de fecha 30 de Junio de 1979 y escrito núm. 1628 de fecha 3 del mes de agosto actual, se iniciará en fecha próxima el período electoral para presidente de esta Federación Balear de Actividades Subacuáticas.

### 1.—Podrán ser elegidos

Cualquier ciudadano español que reúna los siguientes requisitos:

—Tener la mayoría de edad y no haber cumplido los 70 años.

—Disfrutar del goce de derechos civiles de acuerdo con las Leyes, sin limitación alguna.

—No sufrir sanción deportiva que lo inhabilite.

—Tener reconocida y acreditada por la Federación Regional de Actividades Subacuáticas o por el Consejo Superior de Deportes, una actividad deportiva de al menos dos años ininterrumpidos, bien sea como directivo en Federaciones o Clubs o haber sido deportista, entrenador o Juez.

### 2.—No podrán ser elegidos

—Aquella persona que se encuentre inscrita como árbitro o entrenador, o la que este vinculada directamente a empresas tanto nacionales como extranjeras, relacionadas con la industria del deporte subacuático.

### 3.—Presentación de candidatos.

#### datos.

Podrán ser presentadas las candidaturas suscritas por un 10% de los votantes totales de la elección, las candidaturas deberán ser formalmente aceptadas por los interesados mediante escrito al que

por la mañana el examen práctico de técnica individual, para por la tarde, proceder al examen oral de dirección de equipo y técnica de entrenamiento, con lo que se clausuraba este curso.

### REFORMAS EN EL MOLINAR

Con vistas al trofeo Juan Nicolau, que en su treceava edición se disputará los próximos días 29 y 30 del próximo septiembre, se está desarrollando una gran actividad en la pista del Orambo-Molinár, habiéndose empezado por el acondicionamiento de los vestuarios, así como de las paredes que circundan el recinto y de la barrera que cierra la pista de juego.

Igualmente se espera poder aumentar la potencia de los focos, aparte el haberse solicitado al Ayuntamiento el arreglo de las calles adyacentes, que como es sabido ofrecen un desagradable aspecto.

Este veinticinco aniversario del popular club, quiere celebrarse por todo lo alto y diariamente puede verse a un buen número de desinteresados colaboradores trabajando en la preparación de este acontecimiento.

Antonio PUJOL

en esta temporada, pero por lo visto los colegiales, que también renunciaron a la colaboración de Flavia en su junior femenino, ha encontrado otra firma que supera, según referencias la ayuda de Miret y por tanto, el conjunto colegial será patrocinado por esta otra firma, que aún cuando suponemos se trata de Superga, nada nos ha sido confirmado.

Por lo que se refiere al capítulo de fichajes, han logrado la firma de Germán, que hace unos años ya jugara con el San José y la pasada temporada lo hizo en el Kollflex, contando además con otro jugador catalán, cuyo nombre desconocemos.

### NOVEDADES EN EL CHRIS

Parece habrá novedades en el Chris en esta próxima temporada, o al menos así se desprende de una nota que nos ha remitido el citado club. Para empezar, aumentará su número de equipos femeninos, reformando completamente el senior masculino.

Al no poder hacerse cargo Pedro García de la dirección del equipo femenino, ha sido nombrado secretario técnico, si bien por nuestra cuenta y riesgo podríamos añadir que su sitio será cubierto por Palmer, que el año pasado entrenó a los juveniles del La Salle.

Por lo que se refiere al senior femenino, igualmente parece que están decididos a lograr la ansiada segunda nacional, no cayendo en el mismo error que en la pasada temporada.

### TERMINO EL CURSO

Finalizó el pasado sábado el curso regional de entrenadores como ya adelantamos en nuestro comentario del pasado domingo, celebrándose

compromiso que tiene contraído y en este momento lo único que impide el que Jesús Moll dirija al Kollflex, es solventar esta dificultad, lo que se espera conseguir en unos pocos días.

De todas formas, el acuerdo es total entre ambas partes y aún cuando Jesús Moll hoy marche a Madrid, ha dejado programada la preparación del equipo, al que ya ha visto en distintas ocasiones, a la espera de poder regresar lo más rápidamente posible y hacerse cargo de manera definitiva del Kollflex.

En el capítulo jugadores, podemos añadir que precisamente Jesús Moll, aprovechando su estancia en Madrid, intentará solucionar la ficha con un junior que está concentrado con la selección española en Font Romeu, con el que parece ya existe acuerdo, estando pendientes las gestiones con un jugador de 2,02 que se encuentra en Mallorca y también ha habido conversaciones con Carrión, conocido de los mallorquines por su temporada en el Yanko y al que parece le ha agradado la idea de volver a la isla.

En fin, que se trabaja activamente en el Kollflex y lo único que ruegan sus directivos es un poco de paciencia a sus seguidores, ya que se espera que en el breve plazo de unos pocos días, poder dar la lista definitiva de la plantilla de su primer equipo.

### MIRET Y SAN JOSE

El San José, otro de nuestros equipos de categoría nacional está dando un gran giro a su desenvolvimiento como ya hemos comentado en otros comentarios y después del fichaje de Pedro Zorroza.

Como es sabido también, esta pasada temporada, el San José contaba con la colaboración de la firma Miret S. A., que se suponía continuaría

## baloncesto

# JESUS MOLL PUEDE SER EL ENTRENADOR QUE EL KOLLFLEX ESTA BUSCANDO

## EL SAN JOSE RENUNCIA A LA COLABORACION DE MIRET PARA ESTA PROXIMA TEMPORADA

La próxima temporada oficial está a punto de comenzar y por lo que se refiere al Kollflex, hay un cierto nerviosismo entre sus seguidores, al ver que los días van pasando y la plantilla de su primer equipo sigue sin estar completa. Creemos no importa repetir ahora las dificultades que ha representado para el nuevo primer divisionario, el no conocer con la antelación necesaria su inclusión en la primera división B.

Pero los seguidores del Kollflex, pueden tener la seguridad que sus técnicos están trabajando a marchas forzadas para dotar al conjunto de la necesaria potencialidad.

Uno de los capítulos que más preocupación registra es el de entrenador, ya que lógicamente a estas alturas todos los de renombre están más que situados, pero parece que afortunadamente se ha encontrado al hombre ideal para dirigir al Kollflex y éste es Jesús Moll, que no necesita de presentación para los aficionados mallorquines, ya que de todos es de sobras conocido su trabajo y amor a este deporte. Jesús Moll, además, es conocido en todo el mundo de este deporte y ello puede ser importante, sin contar por supuesto su acreditada profesionalidad que le ha hecho merecedor de la simpatía general. Cuenta también con un importante historial al frente de varios equipos, tanto españoles como extranjeros y si bien desde hace varios años depende de la Escuela Nacional de Preparadores, habiéndose especializado en dirigir cursos, no por ello ha dejado de estar al corriente de la marcha de la mayoría de equipos.

Aprovechando su estancia en Palma, los directivos del Kollflex hicieron gestiones con Moll, al que en un principio le agradó la idea, pero existe la dificultad de que el próximo día 3 debe empezar otro curso en Tenerife, que él debe dirigir y lógicamente no quiere dejar de cumplir este

# BROADWAY

Calle Calvo Sotelo, 36  
Junto Plaza Gomila  
T. 285273 - 285272

ALGO EUROPEO CIEN % DE GRAN IMPACTO EN PALMA  
SUS ESPECTACULOS, SUS MUJERES, EL AMBIENTE Y TODO...

LE CONVIERTEN EN... «AVANZADO Y REVOLUCIONARIO»

SHOWS CASI CONTINUOS DE 11 A 4, Y NUEVOS CADA MES  
UNA NOCHE EN EL BROADWAY ES... INOLVIDABLE  
NUNCA EN EL MUNDO, VD. VIO NADA IGUAL NO NOS ENGAÑEMOS

# DEPORTES

## FUTBOL - SALA

### II TROFEO «REPORTAJES PASCUAL»



Por segunda vez, «Reportajes Pascual», tan vinculado a «BALEARES», ha organizado una competición de fútbol-sala que se presenta altamente interesante. Va a disputarse en las instalaciones del Polideportivo «San Fernando», próximamente si bien la fecha aún no está fijada.

Los equipos que van a disputar los magníficos trofeos que dona la firma patrocinadora van a ser Suministros Frau, Imaral-RTV, Cidennica y Bar Madrid's.

En el grabado, este último equipo, ganador del anterior torneo.

## LUIS CELA, PUNTAL EN EL MURENSE

Luis Cella llegó a la isla hace nueve años. Fichó por el Poblense y en este equipo tuvo problemas. Todos sabemos que Cella es un gran jugador, pero parece que la mala suerte le persiguió todo el tiempo que estuvo en el Poblense. Los que le conocemos sabemos lo buena persona que es y sabemos que debía haber tenido más suerte en el fútbol. Ahora Luis está retenido por el Murense, aunque la directiva de este equipo no le ha comunicado todavía que queda retenido pero parece ser que con el anterior presidente del Murense quedaron que Cella quedaría libre al terminar la temporada, pero el gallego entrena con el Murense y juega o ha jugado partidos pretemporada con el Murense, pero es que quizás Cella no tenga ganas de jugar en el Murense.

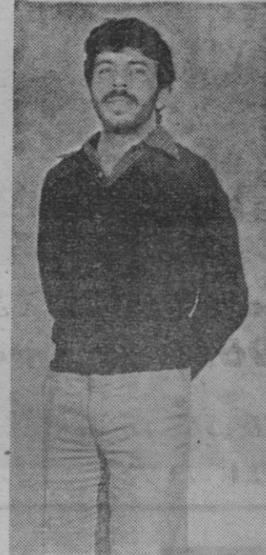
—No es verdad, estoy muy a gusto en el Murense y creo que no habrá ninguna clase de problemas, aunque todavía no hemos hablado. Creo sinceramente que todo se arreglará.

—¿Qué tal quedaron la temporada pasada?

—Quedaron muy bien y me pagaran todo lo que me debían. El Murense es un club que sabe quedar bien.

—¿Quedarás tan bien en la liga?

—Es prematuro hablar del papel que pueda hacer el Murense en esta próxima liga, pero creo que quedaremos entre los cinco primeros. Lo digo pensando en la calidad de los jugadores y la forma de trabajar del entrenador.



hace falta un libero, si tenemos en cuenta que parece que Chango no puede jugar.

—¿Te acuerdas de tus años de azulgrana?

—Cómo no voy a acordarme. El Poblense fue mi primer equipo y la primera camiseta que vestí cuando llegué a la isla.

—¿Qué opinas de esta liga que va a comenzar?

—Será una liga interesante en este primer año. Los equipos que más van a sufrir serán los cinco equipos grandes, ya que para ellos cada partido será una final. Creo que la calidad del fútbol se va a notar en algunos partidos.

Ver calidad es lo que deseamos todos los que vamos al fútbol. Ojalá que Cella tenga razón y que en esta temporada veamos fútbol de calidad, pero ¿por qué será Luis que la gente no va tanto al fútbol?

—Yo creo que el fútbol ha perdido ambiente porque ha dejado de ser espectáculo. Se perdió la técnica para pasar a la fuerza y esto al espectador no le agrada tanto.

Luis Cella Bustabad nació en Galicia y vino a la isla hace ya de ello nueve años, se casa aquí y vive en Sa Pobla. Luis realizó la temporada pasada una gran campaña con el Murense y está dispuesto este año a superar lo de la liga anterior. Nosotros sabemos que si se lo propone lo conseguirá porque no cabe duda de que Cella en el campo da todo lo que sabe y de jugar al fútbol sabe bastante. Suerte.

T. A.

## CALENDARIO CAMPEONATO AFICIONADOS MALLORCA TEMPORADA 1979-80

### PRIMERA Y SEGUNDA VUELTA

30 septiembre 16 diciembre  
Cide - Arenal.  
C'an Tiá Taleca - Artá.  
Serverense - Sóller.  
Atco. Campos - Binisalem.  
Escolar - Porreras.  
D. Felanitx.

7 octubre 23 diciembre  
Artá - Cide.  
Sóller - C'an Tiá Taleca.  
Binisalem - Serverense.

Porreras - Atco. Campos.  
Felanitx - Escolar.  
D. Arenal.

14 octubre 6 enero  
Arenal - Artá.  
Cide - Sóller.  
C'an Tiá Taleca - Binisalem.  
Serverense - Porreras.  
Atco. Campos - Felanitx.  
D. Escolar.

21 octubre 13 enero  
Sóller - Arenal.  
Binisalem - Cide.  
Porreras - C'an Tiá Taleca.  
Felanitx - Serverense.  
Escolar - Atco. Campos.  
D. Artá.

28 octubre 20 enero  
Artá - Sóller.  
Arenal - Binisalem.  
Cide - Porreras.  
C'an Tiá Taleca - Felanitx.  
Serverense - Escolar.  
D. Atco. Campos.

4 noviembre 27 enero  
Binisalem - Artá.  
Porreras - Arenal.  
Felanitx - Cide.  
Escolar - C'an Tiá Taleca.  
Atco. Campos - Serverense.  
D. Sóller.

11 noviembre 3 febrero  
Sóller - Binisalem.  
Artá - Porreras.  
Arenal - Felanitx.  
Cide - Escolar.  
C'an Tiá Taleca - Atco. Campos.  
D. Serverense.

18 noviembre 10 febrero  
Porreras - Sóller.  
Felanitx - Artá.  
Escolar - Arenal.  
Atco. Campos - Cide.  
Serverense - C'an Tiá Taleca.  
D. Binisalem.

25 noviembre 17 febrero  
Binisalem - Porreras.  
Sóller - Felanitx.  
Artá - Escolar.  
Arenal - Atco. Campos.  
Cide - Serverense.  
D. C'an Tiá Taleca.

2 diciembre 24 febrero  
Felanitx - Binisalem.  
Escolar - Sóller.  
Atco. Campos - Artá.  
Serverense - Arenal.  
C'an Tiá Taleca - Cide.  
D. Porreras.

9 diciembre 2 marzo  
Porreras - Felanitx.  
Binisalem - Escolar.  
Sóller - Atco. Campos.  
Artá - Serverense.  
Arenal - C'an Tiá Taleca.  
D. Cide.

## FESTIVAL MURENSE EN SU PRESENTACION

### Murense, 4 - Ses Salines, 0

Un auténtico festival ha sido la presentación del Murense en su presentación ante su afición en Muro. Cuatro fueron los goles que subieron al marcador y bien hubieran podido ser bastantes más, ocasiones no faltaron. Cabe señalar que el festival a que asistimos no fue solamente debido a los goles que subieron al marcador, sino la forma de conseguirlos, la manera de desenvolverse, la genial manera de jugar de una delantera muy prometedora de tardes excelentes. El equipo, sin lugar a dudas, ha ido a más día tras día; los fichajes de Sánchez, Pastor, Varela, Ferrer y Monroig van causando portada tras partido el entusiasmo de la hinchada, la inclusión del juvenil Fornés, la total recuperación de Santi, a vuelta a sus aires de Marimón, todo ello, hace prever que a temporada futbolística será de esas que hacen época. El próximo sábado, que el Murense se desplaza a Ibiza, se sortean dos pases para tal fin, creo que a la hora de salir estas líneas a la luz los

billetes se habrán agotado. El ambiente está así de caldeado.

A los órdenes del colegiado señor González Carrillo, ayudado por los señores Gual y Arborea, que tuvieron una labor sin complicaciones debido al buen hacer de ambos equipos, se presentaron las siguientes alineaciones:

SES SALINES: Vida; Serva, Romo, Rosselló, Vicens I, Gelabert, Roig, Fluxá, Gomila, Pancadés, Vicens II.

MURENSE: Sánchez, Catalá, Parreño, Pedrito, Fornés, Santi, Varela, Pastor, Ferrer, Marimón y Monroig.

Los goles fueron logrados por Santi a los 20 m. (1-0). Ferrer, minuto 27 (2-0). Ferrer, minuto 5 de la segunda parte (3-0). Pastor, de cabeza, en el minuto 30 (4-0).

En la segunda mitad entraron Tugores por Sánchez, Durán por Santi, Moragues por Catalá, Martínez por Parreño y ya en el minuto 30 de la primera parte Gori había sustituido a Marimón.

DI

## Gala juvenil para los días 1 y 2 de septiembre

### III EDICION TROFEO «RAFAEL PUELLES» PARTICIPAN: LA SALLE, SALLISTA, CIDE Y OLIMPIC DE MANACOR



C. D. Cide, actual campeón de Baleares

Una nueva edición, la III, del torneo instituido en memoria y honor de quien tanto laboró para el fútbol balear y de forma especial por el juvenil, como fue el siempre recordado don Rafael Puelles, está a punto de iniciarse. En ella participan la flor y nata del fútbol juvenil mallorquín, todos ellos militantes en la liga nacional, La Salle, Sallista y Cide, junto con el Olímpic de Manacor, equipo con similar potencialidad, que todos juntos harán posible que puedan presenciarse encuentros rodeados de inusitada y espectacular expectación, teniendo como marco el terreno de juego del «Rafael Puelles».

Efectuado el sorteo correspondiente (por cierto con el máximo de seriedad) la suerte arrojó el orden de partidos de la siguiente forma:

Sábado día 1 de septiembre, a partir de las seis treinta de la tarde: Cide-Olimpic y a las ocho, La Salle-Sallista, cuartetos que

lucharán para conseguir lograr un puesto de finalista.

En la jornada dominical y dando comienzo con idéntico horario del día anterior, contendrán para el tercer y cuarto puesto y posteriormente la gran final.

En las dos primeras ediciones se proclamaron vencedores respectivamente Poblense y Sallista, resultando problemático vaticinar en la que estamos comentando cuál de los cuatro participantes inscribirá en su historial el título de campeón, honor que por el merecido hecho de participar, es un orgullo para cualquier entidad.

Dicha competición, cariñosamente patrocinada por el alto organismo federativo regional, está rodeada de los máximos aficionados, como serán los magníficos trofeos para cada uno de los participantes y medallas individuales para todos los jugadores del equipo que resulte vencedor.

Igualmente nos hizo saber el portavoz federativo que todos los

participantes deberán tener legalizada la ficha correspondiente a la actual temporada, como asimismo que caso surgiera un empate al final de cualquier encuentro se procederá al lanzamiento de penaltis.

Un hecho que viene a demostrar el apoyo que en todo momento (quizás siguiendo la pauta marcada por el inolvidable mecenas, en mala hora desaparecido), se presta al fútbol juvenil, se ha tomado el acuerdo de distribuir en partes equitativas para los cuatro participantes, el montante económico que en el transcurso de la doble sesión se pueda recaudar.

Dada la extraordinaria expectación que el sólo anuncio de esta gran gala juvenil ha despertado a todos los niveles de los aficionados, en días sucesivos volveremos a hacer hincapié con noticias de última hora que lleguen a nuestro conocimiento.

ABRIEL GENOVART

## NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

### MENORES DE VEINTE AÑOS

Se recuerda a todos los clubs de III División de Baleares, la obligatoriedad de alinear a dos jugadores, es decir, nacidos después del PRIMERO JULIO MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y NUEVE.

Para dichos jugadores los delegados de sus respectivos clubs, deberán exhibir al árbitro sus licencias y el documento nacional de identidad.

Los jugadores juveniles preciorán, solamente, su licencia de dicha categoría.

### ALINEACIONES

En los patios o antecorredores de los vestuarios de los partidos de III División, para mejor facilitar la labor a los servicios de información, deberán situarse tablillas de anotación, o pizarras, en que consten la relación de jugadores y suplentes que han de disputar el encuentro.

Comité directivo

## EL «PILDORAZO», TAN ANTIGUO COMO EL DEPORTE

# EN LOS ANTIGUOS JUEGOS OLIMPICOS YA SE USABA EL DOPING

### El caso más patético, el del ciclista inglés Tom Simpson, muerto en 1967, durante el Tour de Francia

### PESE A LA LUCHA DE LAS AUTORIDADES DEPORTIVAS, ES TODAVIA FRECUENTE EL USO DE ESTIMULANTES POR PARTE DE LOS ATLETAS

Pese a ser el "enemigo número uno" del deportista, el "doping" es empleado frecuentemente, sobre todo, por los profesionales, buscando mayores energías para con ellas conseguir la victoria.

Día a día, pese a la lucha que hay por otra parte de las autoridades deportivas, especialmente por los comités olímpicos, el "doping" es más frecuente.

Un mes atrás, aproximadamente, dos jugadores del fútbol argentino, convertidos hoy en entrenadores, Jorge Solari y Luis Artime, denunciaban el uso frecuente en su país de sustancias estimulantes en los equipos de fútbol, buscando un mayor rendimiento de los jugadores para conseguir mejores resultados; en España, en la presente temporada 18 corredores ciclistas han dado resultado positivo, tras aplicables el control antidoping y el correspondiente contraanálisis.

Pese a que en los últimos veinte años adquirió unas dimensiones notables, el "doping" o "pildorazo", como se conoce en el ambiente olímpico, no es nuevo, porque en los juegos olímpicos de la antigüedad, en Grecia, hubo atletas que recurrieron a él para buscar mejores resultados, de acuerdo a los que nos dicen en sus obras Galeno y Filóstrofo.

Y hay otros muchos casos. Por ejemplo, los "Chasquis", correos incas que masticaban hojas de coca buscando un mayor rendimiento para llegar a los "tambos" en donde entregar su mensaje de "kipus" (sistema de escritura y cuenta de los incas, hecho a base de nudos, distribuidos a lo largo de una soga, cuya mayor o menor distancia entre sí tenía significado). Y en el Africa Ecuatorial, aún hoy en día, es frecuente ver a los habitantes de los poblados indígenas marcar hierbas, con las que adquirían mayores energías para una marcha de muchos kilómetros o para danzar en los "bailes" (bailes rituales).

#### HISTORIA DEL "DOPING" EN EL DEPORTE

"Competía en el Tour de Francia con estimulantes tan fuertes y los ingería en tales cantidades que perdió todo sentido de peligro, perdió el control de sus fuerzas y la sensación de la barrera del dolor. Murió en el sillín de su bicicleta. Y aunque su corazón, estimulado por las drogas de anfetamina de metilo, seguía latiendo durante la carrera, estaba ya prácticamente muerto antes de iniciar la prueba", escribía el periódico británico "Daily Mail", días después que el ciclista inglés Tom Simpson falleciera el 13 de julio de 1967 en las estribaciones del Mont Ventoux como consecuencia del "doping". Simpson, que tiene un monu-



mento en el sitio donde cayó, murió biológicamente en el helicóptero que le trasladaba a una clínica. Ha sido, hasta el momento, el caso de más celebridad de los deportistas muertos por recurrir al "doping", sin olvidar los del también ciclista Jensen, un danés muerto durante los juegos olímpicos de Roma (1960) al adquirir una dosis mortal de una droga psicoestimulante y del boxeador alemán Esparno, fallecido en 1963 a causa de la anfetamina que había ingerido antes de un combate.

Se pueden citar más casos de "doping" con muerte o sin ella, de deportistas, desde que, en 1968, con motivo de los juegos olímpicos de Grenoble (invierno) y México, el COI adoptó el control antidoping, aunque no en todas las manifestaciones deportivas. Esto se logró en los juegos olímpicos de Sapporo y Munich, dando como resultado que cuatro años más tarde, en los juegos de Montreal e Innsbruck, bajase enormemente el número de deportistas que había recurrido al pildorazo.

Y se espera que en los juegos olímpicos de Moscú el próximo año baje todavía más el número, porque el COI aumentó en número de sustancias prohibidas en su lucha intransigente contra el "doping".

#### CUALES SON LAS CAUSAS

En su número 8, la revista "Panorama Olímpico", editada por el comité organizador de la Olimpiada de Moscú, en su artículo titulado "Tabú al doping", dice: "La intensa penetración de los preparados medicinales en los deportes se

debe a varios motivos: al vertiginoso desarrollo de la química y la farmacología, la amplia producción de estimulantes, la deformada campaña de publicidad muy prometedora (frecuentemente sin ningún fundamento) de las firmas farmacológicas rivalizantes, que ha producido en algunos atletas y sus entrenadores la ilusión de la posibilidad de lograr un triunfo fácil mediante estimulantes, suplantando con ello los nuevos y más modernos métodos de entrenamiento.

"El uso de estimulantes —continúa el artículo— no sólo constituye una violación de los principios de la lucha deportiva honrada, puesto que coloca a los atletas en condiciones desiguales, sino que acarrea consecuencias peligrosas para la salud de aquellos que recurren al uso de los estimulantes. Lo que sucede es que las drogas crean en la persona la falsa ilusión de estar en condiciones muy superiores de las que, en realidad, posee su organismo."

#### LA LUCHA CONTRA EL "DOPING"

Fue en 1962, durante una reunión del COI, cuando se exhortó a los comités olímpicos y a las federaciones a que se luchara contra todos aquellos deportistas que recurrían al uso de estimulantes. En esa reunión estaba muy reciente la muerte del ciclista danés Jensen, así como también los casos de deportistas que en los años 50 recurrieron al uso de sustancias sicomotoras, amínticas simpatomiméticas, narcó-

ticos y otros estimuladores del sistema nervioso central, como eran la estricnina y la lectasina. Después, en los años de la década del 60, hicieron su aparición las hormonas anabolizantes, producto sintético nacido de la hormona varonil testosterona, que contribuye a aumentar la masa muscular y la fuerza de quien emplea, aunque las investigaciones médicas realizadas demuestran que son perjudiciales, sobre todo en las funciones de los órganos genitales.

Ahora, para los juegos olímpicos de Moscú, el comité organizador ha creado el comité antidoping, del que forman parte 13 expertos (médicos, científicos y especialistas deportivos) que han concluido un reglamento científicamente preparado argumentando el chequeo antidoping de los deportistas, que abarca el programa completo de los juegos olímpicos. Y ya hay federaciones internacionales como la FIFA (fútbol), FIAC (ciclismo), IHF (balonmano), FIE (esgrima), FIH (hockey sobre hierba) y IAHF (halterofilia), que han dado su conformidad a dicho reglamento y su aplicación.

Porque en el deporte se quiere acabar con el "doping". Un "doping" que comenzó en 1866, en una carrera de natación; siguió en 1897, al usar drogas algunos corredores ciclistas en una carrera internacional de seis días, y que hoy es frecuente en aquellos que quieren ganar a costa de lo que sea, sin tener en cuenta que el uso de esos estimulantes puede llevarlos a la muerte.

por Carlos JIMENEZ

## TORNEO CIUDAD DE SOLLER

# SOLLER, 3 - BINISALEM, 1

El viernes día 24, con motivo de celebrarse en Sóller las fiestas patronales de San Bartolomé, tuvo lugar en el campo d'En Mariol este partido correspondiente al torneo triangular Ciudad de Sóller. El tercer participante es el Porreras, que el domingo día 25 tuvo que contender con el Sóller. El partido fue interesante, con ratos de emoción y se vio buen fútbol.

El Sóller tomó ventaja cuando se habían jugado sólo 3 minutos, por certero remate de cabeza de Turró a un saque de esquina (1-0).

En el minuto 10 el Binisalem logró la igualdad con un tiro a bocajarro de su críete Rosselló (1-1). Con el empate se llegó al descanso.

Al iniciarse el segundo tiempo fueron sustituidos en ambos equipos dos de los jugadores. En el Sóller Nadal ocupó el puesto de

Golabarda e Izquierdo el de Palou. Y en el minuto 27 Galmés sustituyó a Frontera.

En el Binisalem se incorporaron a la formación Zubeta, Terrasa I y Guzmán.

El Sóller tomó nueva ventaja en el minuto 20 del segundo tiempo, al lanzarse un saque de esquina y rematar Turró de fuerte chut desde cerca (2-1).

Se consolidó la victoria local en el minuto 26, cuando el interior Carmelo fue empujado y desribado dentro del área, sancionándose con penalti, que Cifre convirtió en gol (3-1).

El último cuarto de hora fue de acentuado dominio del Sóller.

Arbitró con acierto el señor De la Cámara, cuya labor se vio facilitada por la deportividad de los dos equipos.

SOLLER: Bujosa; Frontera (Galmés), Perales, Pons, Golabarda (Nadal), Paulino, Cifre, Turró, Sastre, Carmelo, Palou (Izquierdo).

BINISALEM: Mariano; Pons, López, Masip, Sastre, Campins, Terrasa II, Pol, Rosselló, Servera, Valero. Asimismo intervinieron Zubeta, Terrasa I y Guzmán.

JOB



### casino sporting club mallorca

CARRETERA CALA FIGUERA (DESVIACION MAGALLUF) TELF. 680000

RULETA AMERICANA  
RULETA FRANCESA  
BLACK JACK  
DADOS  
PUNTO Y BANCA  
CHEMIN DE FER  
BOULE

Imprescindible llevar D.N.I. o pasaporte. Abierto todos los días de las 21 h. a 5 h.

Restaurante 5 tenedores "TREBOL"

Restaurante Espectáculo "GALA MALLORCA"

Tenis, Squash, Sauna... "TENIS CASINO"

### FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 2766

## Restaurante S'ESCUDELLA

CALLE INDUSTRIA, NUM. 52 — TELF.: 28.96.66

ANUNCIA que finalizadas sus vacaciones y a partir del día 1 de septiembre abre de nuevo sus puertas, ofreciendo sus servicios a toda su distinguida clientela, amigos y público en general.

La Dirección



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS; TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### COMPRARIA

Pisos, bloque de apartamentos o estudios, con o sin muebles. Ofertas en Montis, 21.21.17-22.67.25

#### 1 HIPOTECAS

INTERESA capital buenos inversiones. Info más calle José Anselmo Clavé, 18-1.º, Tel. 216941-297398. (14)

NECESITAMOS CAPITALES para hipotecas. ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (10)

#### 2 SOLARES Y TERRENOS

OCASION. Solar Palma Nova muy buena situación 700 m<sup>2</sup>. a 1.750 pesetas. Solar Son Ferrer 431 m<sup>2</sup>, a 750 ptas. 223561. (21)

ROTGETES DE CANET, a 10 km de Palma, solar de 2.120 m<sup>2</sup>, con espléndidas vistas, proyecto chalet aprobado 1.200.000 FACILIDADES. INMOBILIARIA CARULLA Tel.: 210942-44. (25)

SOLAR junto mar 1.200 m<sup>2</sup>, San Agustín, apto cualquier construcción a 15.000 ptas. SS 47. MASJAUME 464254. (37)

SA CABANETA, solar 2700 m<sup>2</sup>, agua electricidad, permisos construcción, cercado de pared y rejilla vistas Palma y bahía. 2.500.000. Facilidades A. Oliver 212540. (24)

ZONA ARENAL: 2 km playa una cuarterada, casita aperos, pozo agua muchos árboles, frutales, gran aljibe. Permiso edificar, 3.000.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1.º, 221349. (22)

SAN AGUSTIN, solar parte alta, vistas mar, vallado, 2.500.000 MIGUEL COSTA 224759. (12)

PARCELAS a 10 km Palma, 2.000 m<sup>2</sup> (carretera Valldemosa), agua, electricidad, calles asfaltadas, planos edificación, 1.500.000. VANRELL 215068. (17)

PARCELAS RUSTICAS a 13 km. Palma en Esporlas, 15.000 m<sup>2</sup>, electricidad, agua, caminos asfaltados, vistas pueblo, valle y montañas, desde 1.700.000. VANRELL: 215068. (24)

VENDO solar sobre la playa, primerísima línea, en Cala Egos (Cala D'or). INMOBILIARIA JAGUAR S.A. Teléfono, 227367. (18)

VENDO 30.000 m<sup>2</sup>, en primera línea en Cala Marsal. Apto para urbanizar. INMOBILIARIA JAGUAR, S.A. Teléfono: 227367. (18)

#### 3 LOCALES Y DESPACHOS

VENTA LOCALES en La Vileta, de 200 a 300 m<sup>2</sup>. Aptos para comercio INMOBILIARIA A.P. Tel 213383-84. (17)

NAVE EN POLIGONO LA VICTORIA, solar 1.040 m<sup>2</sup> 748 m<sup>2</sup>, edificación industrial de buena calidad, 146 m<sup>2</sup> vivienda. Precio: 15.500.000 pesetas Facilidades. OLIVER MATEU Telf 210640. (28)

LOCAL RAFAL 200 m<sup>2</sup> Dos millones 600.000. Entrada 600.000, resto 4 años, 224991. (11)

SE VENDE nave de 850 m<sup>2</sup> con oficinas e instalaciones en Polígono Industrial La Victoria, excelente precio. NAVES SERMAN Tel 284300-04 (22)

#### 4 FINCAS

VENTA finca rústica zona Puigpunyent de 3.000 a 15.000 m<sup>2</sup> Precio interesante inmobiliarias A.P. Tels 213383-84 (18)

ZONA VILAFRANCA venta rústica: cuarteradas con casa payés Precio: 1.500.000 INMOBILIARIA A.P. Tels. 213383-84. (16)

CASA MALLORQUINA en Randa, 10.000 m<sup>2</sup> terreno 5 dormitorios, armarios, 2 baños y aseo, sala comedor con chimenea cocina bien equipada piscina, calefacción central, teléfono, agua abundante. Precio: 14 millones pesetas OLIVER MATEU Telf. 210640 (34)

SAN FERRIOL, una cuarterada, almendros, luz y agua, cerca carretera. 2.500.000. Telf. 483243. Tardes (14)

PUIGPUNYENT 13.500 m<sup>2</sup>, se puede edificar olivos, almendros, algarrobos, Un millón 500.000 224991. (12)

MURO, Vendo trozo de terreno, 2.800 metros, precio 300.000. muchas facilidades. 221688. (12)

GENERAL RIERA, Vendo primer piso con terraza, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, gran cocina amueblada sala comedor 40 m<sup>2</sup>. Pts. 3.200.000. Teléfono 221688. (23)

ZONA AVDAS, Vendo piso sin ascensor, finca de 3 al turas, 4 dormitorios, armarios, 2 baños pesetas: 3.200.000 facilidades Teléfono 221688. (20)

SE VENDE nave frontal de 400 m<sup>2</sup> (ampliable a 700 m<sup>2</sup>). Polígono Industrial La Victoria. Situada en Avda. 16 de Julio. Lugar ideal tanto comercial como industrialmente. Facilidades de pago. Trato directo. NAVES SERMAN, Avda. Argentina, 8, primero. Tel. 284300, 284304. (41)

NAVES SERMAN teléfono. 236644 Avda. Argentina, 8-1.º

NAVES INDUSTRIALES se venden de 200, 400, 600 y 1.000 m<sup>2</sup>. Polígono Industrial La Victoria. Trato directo y pago en 12 años. NAVES SERMAN, Telf.: 284300-04. (25)

#### 5 ALQUILERES

ALQUILO despachos Luis Martí Jaime III Baratillo ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (12)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON RAPISA locales 22 a 45 m<sup>2</sup> buena situación. Desde 450.000 MIGUEL COSTA 224759 (14)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON RAPISA locales 22 a 45 m<sup>2</sup> buena situación. Desde 450.000 MIGUEL COSTA 224759 (14)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON RAPISA locales 22 a 45 m<sup>2</sup> buena situación. Desde 450.000 MIGUEL COSTA 224759 (14)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON RAPISA locales 22 a 45 m<sup>2</sup> buena situación. Desde 450.000 MIGUEL COSTA 224759 (14)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON FERRIOL, local 138 m<sup>2</sup> esquina, divisible en dos. FACILIDADES INMOBILIARIA CARULLA, Tel. 210942-44. (15)

COLL D'EN RABASSA, 66 m<sup>2</sup> apto cualquier negocio 1.050.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (12)

ALQUILO despachos Luis Martí Jaime III Baratillo ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (12)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON RAPISA locales 22 a 45 m<sup>2</sup> buena situación. Desde 450.000 MIGUEL COSTA 224759 (14)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON RAPISA locales 22 a 45 m<sup>2</sup> buena situación. Desde 450.000 MIGUEL COSTA 224759 (14)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON RAPISA locales 22 a 45 m<sup>2</sup> buena situación. Desde 450.000 MIGUEL COSTA 224759 (14)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON RAPISA locales 22 a 45 m<sup>2</sup> buena situación. Desde 450.000 MIGUEL COSTA 224759 (14)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON RAPISA locales 22 a 45 m<sup>2</sup> buena situación. Desde 450.000 MIGUEL COSTA 224759 (14)

ALQUILO locales Bmé Torres, Pont D'Inca y Médico Darder ALEIX Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

SEMI SOTANO zona Plaza Toros, 500 m<sup>2</sup> 4.500.000 pts. 3 años MARQUES 210771. (13)

SON RAPISA locales 22 a 45 m<sup>2</sup> buena situación. Desde 450.000 MIGUEL COSTA 224759 (14)

### SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE *Baleares* TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

17 KMS. PALMA: Casa 2 plantas estilo mallorquín, 3.800 m<sup>2</sup>, muchos frutales, todo en muy buen estado, agua, electricidad, 5.000.000, facilidades. RC-35 MASJAUME 464254. (25)

SON FERRIOL, planta baja y piso, jardín, pozo mucha agua, 2.400.000. Facilidades. También en Sant Jordi, planta baja y piso con jardín y pozo Un millón 900.000 RS-64. MASJAUME, 464250. (29)

CERCA ARENAL Carretera Luchmayor: Rústica 2 1/2 cuarteradas cercado con chalet 4 dormitorios, 2 baños, gran caudal de agua pero limitada a 3.600 l/h. Electricidad, piscina, campo de tenis, Vistas despejadas. 8 millones Facilidades. RL-26 MASJAUME, 464254. (36)

SANTA MARIA 2.000 m<sup>2</sup> cercados pared, viña, frutales, electricidad, agua, casita fin de semana teléfono 2.800.000. Facilidades Telf.: 213939 (19)

ALGAIDA Rústica dos cuarteradas, vivienda empalizada, monte y llano, buena tierra. Vistas bahía 1.350.000. Facilidades. A. Oliver 212540 (24)

NOZA NORESTE finca 300 cuarteradas en pleno rendimiento, árboles frutales y ganadería, grandes viviendas y dependencias agrícolas, completo de maquinaria agua abundante, electricidad Informes. A. Oliver 212540. (27)

RUSTICA DE MONTANA 600 hectáreas, olivos, algarrobos, encinar, pinar, manantial mucha agua. Casa señor y payés, necesita arreglos. Muy buena vista 60.000.000 pts. No se informará por teléfono MARQUES, 210771. (30)

ENTRE VALDEMOSA y Soller 10 cuarteradas con casas agua, electricidad. Situación elevada y estupendas panorámicas. 15.000.000 RD. a MASJAUME 464254. (21)

COMPRARIA fincas rústicas para construir pequeñas casitas fin de semana. INMOBILIARIA JAGUAR S.A. Teléfono 227367. (16)

STA. MARIA: preciosa finca 2000 m cuadrados, casita, pozo, camino asfaltado, preciosas vistas, 950.000 pts. Facilidades. BENDITO 461111. (18)

12 KMS. PALMA: precioso pinar 2 cuarteradas, maravillosas vistas, caza, electricidad cerca, fácil acceso 1.100.000. Facilidades, BENDITO, 461111 (18)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar todas zonas, Agentes FERNANDEZ. Telf. 216680 (12)

LUCHMAYOR: carretera Española, 6 kilómetros playa, finca 2 cuarteradas, valladas pared, casita aperos, cisterna, 1.000.000, Facilidades. BENDITO, 461111. (18)

6 KMS. ARENAL: Preciosa finca, 4 cuarteradas, carretera asfaltada, buena tierra, 2.800.000, Facilidades BENDITO, 461111. (14)

17 CUARTERADAS en MOSCARI, buena tierra, con casas, electricidad y agua COMAMALA, 298538 (19)

CASA EN CAMPANET 5 dormitorios, sala-comedor, cocina con chimenea y corral, COMAMALA, 298558. (17)

VALDEMOSA solares de 1.000 m<sup>2</sup>, buenas vistas mar y montaña. Permisos construcción, desde 1.000 pts. m<sup>2</sup>. Facilidades. MONTIS, 212117-226725. (20)

VALDEMOSA parcelas rústicas de 15.000 m<sup>2</sup> a 100 pts m<sup>2</sup>. Facilidades, MONTIS, 226725-212117. (14)

ALGAIDA zona Las Maiolas: Una cuarterada pinar y cultivo, 800.000 pts. BESTARD, Tel. 461940. (19)

ALGAIDA: Una cuarterada y media pinar, bonita situación, 800.000 pts. BESTARD, Tel. 461940. (19)

ALGAIDA Las Maiolas: Casita aperos y dos cuarteradas, cercado pared, con higuera, algarrobos, almendros y pinos. Informes: BESTARD, Teléfono 461940. (20)

ALGAIDA: Media cuarterada pinar y cultivo 375.000 pts. BESTARD, Teléfono 461940. (11)

SANCELAS: Chalet dos habitaciones, aseo, sala comedor con chimenea, cocina, aljibe y un cuartón terreno, 1.600.000 pts, BESTARD Tel. 461940. (20)

SANCELAS: Casita con aseo, aljibe y un cuartón terreno, bonita situación, 800.000 pts. BESTARD, Tel. 461940. (25)

SANTA EUGENIA: Casita con aseo, aljibe y chimenea, cisterna y trastero, una cuarterada, cercado pared y rejilla, 1.200.000 pts, BESTARD, Tel. 461940. (20)

COMPRARIA fincas rústicas para construir pequeñas casitas fin de semana. INMOBILIARIA JAGUAR S.A. Teléfono 227367. (16)

STA. MARIA: preciosa finca 2000 m cuadrados, casita, pozo, camino asfaltado, preciosas vistas, 950.000 pts. Facilidades. BENDITO 461111. (18)

12 KMS. PALMA: precioso pinar 2 cuarteradas, maravillosas vistas, caza, electricidad cerca, fácil acceso 1.100.000. Facilidades, BENDITO, 461111 (18)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar todas zonas, Agentes FERNANDEZ. Telf. 216680 (12)

## LOCALES EN ALQUILER O VENTA

Situación	Mts.	Alquiler	Venta
Fray Luis de León	170+330 sótano		6.500.000
Tie Jofre	300	18.000'00	
Fátima	330 sótano	20.000'00	
Fausto Morell	60	15.000'00	
Plaza Alexander Fleming	600		20.000.000
Zona Calvo Sotelo	350 de altillo	80.000'00	9.000'000
Zona Forti	500 planta sótano y altillo		9.000'000
Son Dameto	200		3.000'000
Colihure	500		10.000'000
Velázquez	600+600 sótano		32.000'000

Informes tel. 22.16.88 - 22.16.89

ESTALLEN. Casa mallorquina tres alturas, dos dormitorios, sala comedor chimenea, cocina gran desván. 1.500.000. Facilidades. V. MAYRATA. 233561. (17)

SANTA MARIA, casa de campo completamente reformada, 2 plantas, recibidor, 3 dormitorios, cocina comedor, terraza y porche, árboles frutales, cisterna y electricidad, 2.200.000. Facilidades. CANET, 226156 Olmos, 50, Esc. A, primero. (32)

18 KM. PALMA, chalet 4 dormitorios sala comedor, cocina, baño, 1.000 m<sup>2</sup> terreno pequeña piscina. Precio 4.500.000. FACILIDADES COLL Pta San Antonio, 4 Tel 226450. (24)

6 KMS. ARENAL, 6 cuarteradas, casita, pequeño pinar, caza buen acceso Facilidades COLL Plaza San Antonio 4. Teléfono 226449. (19)

LLUCHMAJOR: 1 1/2 cuarterada, 2 casitas, aljibe, almendros, algarrobos algunos frutales cerca pueblo. Precio 1.900.000. FACILIDADES COLL Pta San Antonio, 4 Tel 226450 (22)

SON SARDINA: Casa dos plantas para almacén o industria PRECIO 1 millón 500.000 FACILIDADES COLL Pta San Antonio, 4. Tel 226449 (19)

SOLARES en Bahía Grande y Bahía Azul PRECIO desde 800 ptas m<sup>2</sup> Facilidades, COLL Pta. San Antonio 4. Teléfono 226450 (20)

STA. MARIA: Rústica con casita, chimenea, aseo, cercada pared, frutales variados aljibe, estanque. PRECIO: 2.500.000. FACILIDADES, COLL, Pta. San Antonio, 4 Tel 226449. (24)

SECAR DE LA REAL, 500 m<sup>2</sup> de tierra de labor completamente cercado, árboles frutales, casita de aperos, estanque, agua y electricidad, 1.850.000. Facilidades. CANET 226156, Olmos, 50, Esc. A, 1.º. (30)

S'ESGLAIETA, 4.000 m<sup>2</sup> de tierra de regadío, casita de aperos, pozo con gran capacidad, electricidad, 450 árboles frutales con plantamiento vallado de rejilla metálica, muy buenas vistas, Facilidades CANET, 226156, Olmos 50, Esc. A, 1.º. (35)

# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES**  
Tele Hogar. Nicols de  
Fax 16 (10)

**PROPIETARIOS**, necesi-  
tamos pisos y chalets pa-  
ra alquilar MASJAUME,  
Avda. Alejandro Rosse-  
no, 24. Tel. 464250. (14)

**INTERESAN PISOS** para  
alquilar con o sin mue-  
bles. AGENCIA FERNAN-  
DEZ. Tel. 215251. (12)

**SE ALQUILA chalet**, semi  
amueblado, 3 dormito-  
rios, sala y comedor,  
con chimenea y garage,  
situado entre Campos y  
la Rápita, alquiler 35.000  
ptas mensuales, mínimo  
un año, muy tranquilo  
con jardín y árboles.  
212540 (33)

**LOCAL** cerca Avenidas, 100  
m<sup>2</sup> necesita reforma, al-  
quiler 20.000 mensuales.  
224991. (11)

**APARTAMENTO** Costa den  
Blanes, 2 dormitorios,  
amueblado, piscina, 22.000  
mensuales, 224991 (11)

**MASJAUME** Avda. A. Ros-  
sello, 24 Aragón Piso 4  
dormitorios, 2 baños,  
aseo, gran salón com-  
edor con chimenea, cale-  
facción, cocina comple-  
tamente amueblada. (21)

**AGENCIA MALLORCA**, Al-  
quila piso amueblado zona  
31 diciembre 3 dor-  
mitorios comedor cocina  
baño terraza. PRECIO:  
9.000. Informes Sindicato  
31. Tel. 224580, 223324 (22)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila ático amueblado  
Zona Forti 2 dormitorios  
comedor, cocina baño ter-  
razza. PRECIO 14.000.  
Informes Sindicato 31.  
Tel. 224580 223324. (21)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila piso amueblado,  
Plaza España, 3 dormi-  
torios, comedor, cocina,  
baño terraza. PRECIO:  
20.000. Informes Sindi-  
cato, 31. Tel. 224580,  
223324. (21)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila apartamento amue-  
blado Terreno, 1 dormi-  
torio comedor, cocina  
baño terraza. PRECIO:  
12.000 Informes Sindi-  
cato 31. Tel. 224580,  
223324. (20)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila apartamento amue-  
blado Maravillas, 2 dormi-  
torios, comedor cocina  
baño, terraza vista mar.  
PRECIO: 15.000. Informes  
Sindicato 31. Tel. 224580,  
223324. (22)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila piso amueblado  
junto Vía Roma, 3 dor-  
mitorios comedor, cocina,  
baño terraza. Teléfono.  
PRECIO: 14.000. Informes  
Sindicato 31. Tel. 224580,  
223324. (23)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila piso amueblado,  
Avda. Argentina 3 dor-  
mitorios comedor coc-  
ina, baño, calefacción, te-  
léfono, terraza. Informes  
Sindicato 31. Tel. 224580,  
223324. (22)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila piso amueblado  
primera línea Arenal, 3  
dormitorios comedor co-  
cina, baño, terraza. PRE-  
CIO, 14.000. Informes  
Sindicato 31. Teléfono  
224580, 223324. (23)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila apartamento junto  
C/ Colón, 1 dormitorio,  
comedor, cocina, ducha.  
PRECIO 5.000 Informes  
Sindicato 31. Tel. 224580,  
223324. (20)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila piso sin muebles  
junto C/Colón, 2 dormi-  
torios comedor cocina  
baño. PRECIO: 5.0000.  
Informes Sindicato 31.  
Tels. 224580, 223324. (22)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila piso sin muebles,  
junto Pta. San Antonio,  
cocina baño. PRECIO:  
6.500. Informes Sindicato  
31. Tel. 224580, 223324.  
(20)

## ALQUILO LOCAL EN EXCLUSIVA

Zona Es Forti ideal para Banca, Agencia de Viajes, supermercado o similares. Llámennos.

GIMENEZ, C/ José Tous Ferrer, 6 ent<sup>o</sup>.  
Tel.: 22.12.42-35

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila piso sin muebles,  
zona Forti, 4 dormitorios  
comedor, cocina 2 ba-  
ños terraza, calefacción  
PRECIO: 25.000. Informes  
Sindicato 31. Tel.:  
224580, 223324. (24)

**AGENCIA MALLORCA** Al-  
quila despacho junto  
Plaza Cardenal Reig tres  
salas, baño 110 m<sup>2</sup>.  
PRECIO: 12.000. Informes  
Sindicato 31. Tel.  
224580, 223324. (20)

**CHALET DE LUJO CAL-  
VIA:** 4 dormitorios, 3  
baños, grandes terrazas;  
amueblado. Mes septiem-  
bre. Tel.: 226610. (15)

**PALMA NOVA:** Chalet dos  
dormitorios, teléfono,  
garage, mes septiembre.  
Informes 226610. (11)

**SON ARMADAMS:** Aquello  
bonito piso, bien amue-  
blado, 4 dormitorios,  
baño, aseo 26.000. In-  
formes 226610. (14)

**PISO AMUEBLADO, C./  
Misión,** dos dormito-  
rios. Antiguo reformado,  
12.000 ptas. DE LA MA-  
TA. Telf. 212406 213260.  
(15)

**PISO AMUEBLADO** zona  
Plaza París, 4 dormito-  
rios, 2 baños. Teléfono  
16.000 ptas. DE LA MA-  
TA. Telf. 212406. 213260.  
(16)

**MAGNIFICO** piso amuebla-  
do Avenidas, 4 dormi-  
torios, 2 baños, aseo,  
Gran sala comedor. Co-  
cina, Calefacción, Telé-  
fono 28.000 ptas. DE LA  
MATA. Telf. 212406,  
213260. (22)

**PISO** amueblado con telé-  
fono zona Hacienda, 4  
dormitorios, salón, come-  
dor, Salita Baño, aseo,  
Lavadora, 16.000 ptas.  
DE LA MATA. Teléfo-  
nos: 212406, 213260. (21)

**CHALET** amueblado con  
teléfono Palma Nova, 3  
dormitorios, 2 baños,  
aseo, Sala comedor chi-  
menea, Terrazas, Lava-  
dora Calefacción, Total-  
mente equipado, 40.000  
ptas. DE LA MATA. Tel.  
212406, 213260. (25)

**APARTAMENTO** de lujo  
amueblado San Agustín,  
3 dormitorios, 2 baños,  
amplia sala comedor,  
Grandes terrazas, teléfono  
Lavadora. Perfectamente  
equipado 45.000 pesetas.  
DE LA MATA. Teléfo-  
nos: 212406, 213260. (26)

**CHALET** amueblado con  
teléfono Palma Nova, 3  
dormitorios, 2 baños,  
aseo, Sala comedor chi-  
menea, Terrazas, Lava-  
dora Calefacción, Total-  
mente equipado, 40.000  
ptas. DE LA MATA. Tel.  
212406, 213260. (25)

**APARTAMENTO** de lujo  
amueblado San Agustín,  
3 dormitorios, 2 baños,  
amplia sala comedor,  
Grandes terrazas, teléfono  
Lavadora. Perfectamente  
equipado 45.000 pesetas.  
DE LA MATA. Teléfo-  
nos: 212406, 213260. (26)

**CHALET** amueblado con  
teléfono Palma Nova, 3  
dormitorios, 2 baños,  
aseo, Sala comedor chi-  
menea, Terrazas, Lava-  
dora Calefacción, Total-  
mente equipado, 40.000  
ptas. DE LA MATA. Tel.  
212406, 213260. (25)

**APARTAMENTO** de lujo  
amueblado San Agustín,  
3 dormitorios, 2 baños,  
amplia sala comedor,  
Grandes terrazas, teléfono  
Lavadora. Perfectamente  
equipado 45.000 pesetas.  
DE LA MATA. Teléfo-  
nos: 212406, 213260. (26)

**CHALET** amueblado con  
teléfono Palma Nova, 3  
dormitorios, 2 baños,  
aseo, Sala comedor chi-  
menea, Terrazas, Lava-  
dora Calefacción, Total-  
mente equipado, 40.000  
ptas. DE LA MATA. Tel.  
212406, 213260. (25)

**APARTAMENTO** de lujo  
amueblado San Agustín,  
3 dormitorios, 2 baños,  
amplia sala comedor,  
Grandes terrazas, teléfono  
Lavadora. Perfectamente  
equipado 45.000 pesetas.  
DE LA MATA. Teléfo-  
nos: 212406, 213260. (26)

**CHALET** amueblado con  
teléfono Palma Nova, 3  
dormitorios, 2 baños,  
aseo, Sala comedor chi-  
menea, Terrazas, Lava-  
dora Calefacción, Total-  
mente equipado, 40.000  
ptas. DE LA MATA. Tel.  
212406, 213260. (25)

**APARTAMENTO** de lujo  
amueblado San Agustín,  
3 dormitorios, 2 baños,  
amplia sala comedor,  
Grandes terrazas, teléfono  
Lavadora. Perfectamente  
equipado 45.000 pesetas.  
DE LA MATA. Teléfo-  
nos: 212406, 213260. (26)

**CHALET** amueblado con  
teléfono Palma Nova, 3  
dormitorios, 2 baños,  
aseo, Sala comedor chi-  
menea, Terrazas, Lava-  
dora Calefacción, Total-  
mente equipado, 40.000  
ptas. DE LA MATA. Tel.  
212406, 213260. (25)

**APARTAMENTO** de lujo  
amueblado San Agustín,  
3 dormitorios, 2 baños,  
amplia sala comedor,  
Grandes terrazas, teléfono  
Lavadora. Perfectamente  
equipado 45.000 pesetas.  
DE LA MATA. Teléfo-  
nos: 212406, 213260. (26)

**A TRES KMS. DE CAM-  
POS,** chalet con media  
cuarterada, 3 habitacio-  
nes dobles, sala y come-  
dor con chimenea baño  
completo, árboles fruti-  
les 3.000.000. Facili-  
dades. A. Oliver, 212540,  
(26)

**PALMASOLA,** chalet mag-  
nífica distribución, bo-  
nito jardín, frutales muy  
diversos, gran cocina, 2  
baños completos, 3 dor-  
mitorios, recibidor, sala  
comedor, chimenea, ter-  
razza, porche para co-  
che. 4.600.000. Facili-  
dades. MASSIP. 211247,  
(19)

**DEYA,** chalet, 7 dormito-  
rios, 2 baños, 1 aseo,  
cocina equipada sala  
comedor con chimenea,  
vistas sobre el mar, pisci-  
na 300 m<sup>2</sup> construidos,  
3.000 m<sup>2</sup> de solar. MON-  
TIS, 212117, 226725. (29)

**CABANETA,** chalet com-  
pletamente amueblado  
con garage y jardín  
Total 3.700.000. MONTIS  
226725. (12)

**CHALET** Sometimes, solar  
900 m<sup>2</sup>, recibidor, sala-  
comedor, 3 dormitorios do-  
bles, 2 baños completos,  
un baño ducha garage,  
coladuría amueblado telé-  
fono, 8.000.000 ptas. -  
años MARQUÉS 210771.  
(27)

**CASA** Esporlas; 2 plantas,  
4 habitaciones, sala, co-  
medor, terraza, agua, elec-  
tricidad, 1.350.000. Faci-  
lidades. BENDITO 461111.  
(15)

**CASA ESPORLAS:** muy  
buen estado, 4 habitacio-  
nes, salón, comedor, co-  
cina, baño, aseo, jardín,  
terraza, agua, electricidad,  
1.950.000 461111 BENDI-  
TO. (19)

**ESPORLAS:** casa 2 plantas  
jardín, 3 habitaciones, sa-  
la, comedor, cocina, agua  
electricidad, 1.700.000. Fa-  
cilidades. BENDITO O  
461111. (16)

**LLUCHMAYOR:** Carretera  
Cabo Blanco, 8 kilóme-  
tros playa, preciosos cha-  
let, 2 habitaciones, salón-  
comedor, cocina, baño, te-  
razza, media cuarterada  
vallada, almendros, cons-  
trucción primera. Un mi-  
llón 950.000. BENDITO,  
461111 (25)

**CASA EN ESPORLAS:** com-  
pletamente nueva, decora-  
da, 3 habitaciones, salón  
comedor, cocina, baño ga-  
raje, terraza, jardín, agua  
electricidad, 2.200.000. Fa-  
cilidades. BENDITO O  
461111. (21)

**STA. MARIA:** zona residen-  
cial, preciosa casa de cam-  
po, amueblada, 4 habitacio-  
nes grandes, gran salón  
comedor recibidor, 2 ba-  
ños, cocina grandiosa, 2  
terrazas, preciosas vistas,  
agua, dependencias gana-  
do, 1 cuarterada terreno,  
facilidades. BENDITO,  
461111. (34)

**ALARO:** casita campo, sala,  
chimenea, 2 habitaciones,  
cisterna, finquita comple-  
tamente vallada 950.000.  
Facilidades BENDITO,  
461111 (15)

**CASA CAMPO:** en Lluchma-  
yor, construcción calidad,  
2 habitaciones, salón co-  
medor con chimenea, baño  
completo, cocina, ciste-  
rna, terraza cubierta, 3.000  
mts cuadrados arbolado,  
1.825.000. Facili-  
dades. BENDITO, 461111. (26)

**ALARO:** casa 2 plantas,  
precisa reforma, 100 m.  
jardín, buena vista, 470  
mts. Facilidades. BENDI-  
TO 461111. (15)

**ALARO:** casa completamente  
nueva, 2 plantas, 3 habi-  
taciones, sala, comedor, co-  
cina, baño, galería, terra-  
za, agua, electricidad. Un  
millón 500.000. Facilidades.  
BENDITO, 461111. (20)

**ALARO:** casa con jardín,  
sala comedor, cocina, 3  
habitaciones, preciosas vis-  
tas, 600.000. Facilidades.  
BENDITO, 461111. (16)

**ALARO:** casa 2 plantas, pe-  
queño jardín, preciosas  
vistas, 4 habitaciones, sa-  
la, comedor, cocina, elec-  
tricidad, 750.000. Facili-  
dades BENDITO, 461111.  
(18)

**LA RAPITA:** precioso chalet  
con jardín, 3 habitacio-  
nes, 2 baños, salón, co-  
medor con chimenea, cons-  
trucción calidad, Facili-  
dades. BENDITO, 461111.  
(19)

**CHALET:** en el Dorado, 2  
habitaciones, sala-comedor,  
cocina, baño, solar, valla-  
do. 2.000.000, 461110.  
(14)

**EN PLENA MONTANA:**  
Gran casa señorial, com-  
pletamente reformada y  
decorada, preciosos jardi-  
nes, vistas maravillosas,  
todo confort, 461110. (18)

**VENDO chalet** 2 dormito-  
rios, sala de estar, co-  
medor (con chimenea),  
baño totalmente amuebla-  
do en Bahía Grande,  
FACILIDADES INMOBILI-  
LIARIA JAGUAR S.A.  
Tel. 227367. (23)

**ZONA** Cala Blava se vende  
o alquila chalet superlu-  
jo, 3 plantas, 5 dormito-  
rios, piscina, garage, telé-  
fono Inmobiliaria A.P.  
Tels. 213383-84. (21)

**FINAL** Paseo Marítimo,  
apartamento un dormi-  
torio, baño, cocina, come-  
dor, terraza, 1.300.000  
ptas. Facilidades: Teléfo-  
no 213938. (14)

**SANTA PONSA,** aparta-  
mento 2 dormitorios, to-  
tamente amueblado y  
decorado, embarcadero  
propio, lugar céntrico,  
muy tranquilo. Facili-  
dades Tel. 463248. Tardes.  
(19)

**SANTA PONSA.** Aparta-  
mento un dormitorio,  
completamente amue-  
blado, piscina, magnifi-  
ca situación, 1.375.000.  
V. MAYRATA. 223561.  
(13)

**APARTAMENTO** Can Pas-  
tilla 100 m<sup>2</sup>, 3 dormi-  
torios, 2.400.000, conato:  
2.100.000, 224991. (10)

**SAN TELMO,** apartamento  
64 m<sup>2</sup> vista al mar, sa-  
lón-comedor dos dormi-  
torios dobles, baño, co-  
cina, 2.800.000. INMOBILI-  
LIARIA CARULLA. Tel.:  
210942-44. (21)

**CASA EN ESPORLAS:** com-  
pletamente nueva, decora-  
da, 3 habitaciones, salón  
comedor, cocina, baño ga-  
raje, terraza, jardín, agua  
electricidad, 2.200.000. Fa-  
cilidades. BENDITO O  
461111. (21)

**CAN PASTILLA,** a 100  
metros playa, bonito  
apartamento grande, un  
dormitorio a estrenar,  
1.700.000, CP 40, MAS-  
JAUME, 464250 (17)

**CALA MAYOR,** apartamen-  
to 2 dormitorios, sala-co-  
medor, buena terraza, co-  
cina, galería, amueblado,  
pocos gastos, fácilmente  
alquilable, 1.500.000. Mi-  
guel COSTA, 224759.  
(19)

**CASA MALLORQUINA** en  
Son Serra, dos plantas,  
jardín, carácter, solar 700  
m<sup>2</sup>, aproximadamente.  
Precio: 3.700.000 ptas. Fa-  
cilidades OLIVER MA-  
TEU. Telf. 210640. (21)

**PLANTA BAJA** (Exento  
contribución) 3 dormi-  
torios, sala-comedor, ba-  
ño, cocina con galería,  
patio interior de 10 m<sup>2</sup>,  
terraza o jardín exterior  
de 23 m<sup>2</sup>, tendadero cu-  
bierto, aparcamiento y  
trastero incluido. Precio:  
2.690.000. 15 AÑOS FA-  
CILIDADES, Calle Na-  
ranjo (Rafal). Informes  
CONSTRUCCIONES JAL-  
ME GIBERT, Vía Alema-  
nia 15, Tel.: 211946,  
212705 (53)

**AVDA. ARGENTINA,** vendo  
magnífico piso, 3 dormi-  
torios, baño, cocina, etc.  
Entrada 800.000, resto fa-  
cilidades, Telf. 463248 (17)

**SU PUNTO DE VENTA**  
**SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI**

**APARTAMENTOS TERRE-  
NO** de 1-2 y 3 dormi-  
torios, sala - comedor,  
baño. COMAMALA. Tel.:  
298558. (14)

**ZONA TENIS,** piso 150 m<sup>2</sup>,  
4 dormitorios, 2 baños,  
aseo calefacción, aparca-  
miento, 4.200.000 a con-  
venir Telf. 463248 Tardes.  
(18)

**PASEO MARITIMO,** piso 5  
dormitorios, 3 baños, ca-  
lefacción, aparcamiento,  
acabados primera calidad.  
Telf. 463248. Tardes. (16)

**OCASION,** piso amueblado  
a estrenar, vengo zona  
Forti, 4 dormitorios, ba-  
ño, aseo, con teléfono,  
electrodomésticos, televi-  
sor, sol y vista, 3.600.000,  
a convenir. Telf. 463248,  
tardes (26)

**OPORTUNIDAD** junto Pla-  
za Pedro Garau, vengo  
magnífico piso a estrenar,  
3 dormitorios, baño, aseo,  
gran salón, cocina grande  
y totalmente amueblada,  
sol y mucha vista, entra-  
da 1.000.000, resto facil-  
dades Telf. 463248, tar-  
des. (32)

**HEROES DE MANACOR,** pisos  
directamente del con-  
structor, 3 y 4 dormi-  
torios, 2 baños, axento  
de contribución, garaje  
opcional. PRECIO:  
2.350.000 y 3.100.000 p-  
tos. Entrada desde  
250.000. Resto a conve-  
nir. Tel. 297388-252670.

**CALLE Román y Cojol,**  
directamente del con-  
structor, 3 y 4 dormi-  
torios, 2 baños, magníficos  
acabados. Precios: des-  
de 2.500.000 p-  
tos. Condiciones a conve-  
nir. Tel. 297388-252670.

**ATICO** y sobretático termi-  
nados a estrenar, zona  
Balmes, 4 dormitorios,  
baño y aseo, terrazas.  
Precio desde 2.350.000  
ptos. Condiciones a conve-  
nir. Tel. 297388-252670.

**ZONA** Son Dameto, Vendo  
piso 4 dormitorios, 2 ba-  
ños precio desde Dos mi-  
llones 656.000. Entrega  
septiembre de 1979, exen-  
to contribución Préstamo  
concedido 1.300.000  
devolver en 18 años.  
221688. (25)

**SON ARMADANS,** Vendo  
maravilloso piso 4 dor-  
mitorios, 2 baños, muchas  
facilidades, 221688. (12)

**ZONA** Eusebio Estada, Vendo  
piso 3 dormitorios, se-  
gundo piso sin ascensor,  
1.650.000 Tel. 221688.  
(14)

**ZONA** General Riera, tra-  
to directo, 4 dormitorios,  
baño y aseo. Precio:  
2.800.000. ptas. contrato  
350.000 a convenir. Tel.:  
297388-252670. (21)

**ZONA** Forti, directo  
constructor, 3 dormi-  
torios, baño y aseo, precio  
1.900.000 contrato 350.000  
Resto a convenir. Telf.:  
297388. 252670. (20)

**PISOS** de 3, 4 y 5 dormi-  
torios junto Hacienda, 2  
y 3 baños, armarios, co-  
cina amuebladas, calef-  
cación individual gas, gar-  
aje opcional. Precio: Desde  
4.000.000 ptas. Facilidades  
OLIVER MATEU. Telé-  
fono 210640. (30)

**PISOS** 4 dormitorios Son  
Armadas, armarios, 2  
baños completos, terraza  
grande, ascensor y por-  
te automático. Precio:  
4.000.000 ptas. Facilidades.  
OLIVER MATEU. Telé-  
no 210640. (23)

**AVENIDA ARGENTINA,** piso  
de 100 m<sup>2</sup>, recibidor,  
3 dormitorios, arma-  
rio, baño completo, sala  
comedor, cocina semi-  
amueblada, lavadero en ga-  
lería, ascensor, 3.100.000.  
Entrada 700.000, resto 20  
mts mensuales intereses  
incluidos CANET, 226156,  
Olimos 50 - Esc. A 1<sup>o</sup>.  
(46)

**SON ROCA,** piso comple-  
tamente reformado con  
terraza de 20 m<sup>2</sup>, reci-  
bidor, 3 dormitorios, ba-  
ño completo, amplia sala  
comedor, cocina amuebla-  
da completa, trastero que  
los cerámicos, 1.300.000.  
Entrada 500.000, resto 16  
mts mensuales. CANET,  
226156 Olimos, 50. Esc.  
A primero. (35)

**FORTI,** piso con recibidor,  
4 dormitorios, armarios,  
baño completo aseo,  
salón comedor con bal-  
cón, cocina, lavadero en  
galería orientación sur.  
1.900.000. Entrada 800.000  
resto 20.000 mensuales  
CANET, 226156 Olimos,  
50 Esc A primero (33)

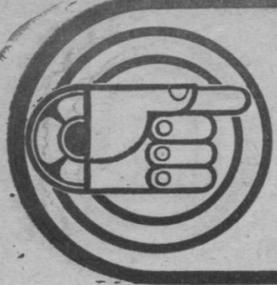
**AVDA. ARGENTINA,** vendo  
magnífico piso, 3 dormi-  
torios, baño, cocina, etc.  
Entrada 800.000, resto fa-  
cilidades, Telf. 463248 (17)

**SOBREÁTICO** Arenal, a  
estrenar con terraza de  
20 m<sup>2</sup>, recibidor 4 dor-  
mitorios, armario baño  
completo, sala comedor,  
cocina semiamueblada con  
electrodomésticos por-  
tería automática ascensor,  
orientación sur. 2.600.000  
FACILIDADES CANET  
226156 Olimos 50. Esc.  
A primero. (35)

**SOBREÁTICO.** Zona céntri-  
ca, completamente amue-  
blado, recibidor, 2 dormi-  
torios dobles, baño, salón  
comedor, con cocina in-  
corporada, lavadero en ga-  
lería, teléfono, terraza,  
orientación sur. Entrada  
600.000 Resto 25.000 men-  
suales. CANET 226156,  
Olimos 50. Esc A 1<sup>o</sup>.  
(34)

**GENERAL RIERA,** piso  
de 115 m<sup>2</sup>, recibidor,  
tres dormitorios arma-  
rios, baño completo,  
aseo, gran sala comedor  
con balcón, cocina semi-  
amueblada, lavadero en  
galería, teléfono, orienta-  
ción sur. 2.800.000. Entra-  
da 800.000 Resto 25.000  
mensuales CANET 226156  
Olimos, 50. Esc. A pri-  
mero. (43)

**CARRETERA VALLEMO.**  
SA, piso a estrenar, 115  
m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormi-  
torios, baño completo,  
aseo, sala comedor con  
balcón, cocina semia-  
mueblada, lavadero en  
galería, calefacción indi-  
vidual, instalación de  
teléfono, garage opcional,  
portería automática, as-  
censor 1.850.000. CAN



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**HEROES MANACOR.** Tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería, 2.900.000. Facilidades. V. MAYRATA 223561. (14)

**SON ROCA** Planta baja, chalet tres dormitorios, dos salones, solar 1.450 m<sup>2</sup> árboles frutales, 3.300.000. Facilidades. V. MAYRATA 223561. (16)

**ATICO BLANQUERNA.** Cuatro dormitorios, gran terraza, baño, ase, buena orientación, 2.500.000. Facilidades. V. MAYRATA 223561. (15)

**OCASION: Atico Aragón** tres dormitorios, terraza, baño, ase, cocina, espacio, terraza, orientación sur, 2.550.000. V. MAYRATA 223561. (16)

**EL DICIEMBRE** piso 14 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, comedor con despensa, baño, gran galería, 2.600.000. V. MAYRATA 223561. (16)

**RAFAL.** Tres dormitorios, baño completo, comedor, terraza, contrato 400.000. Resto, 10.000 mensuales. V. MAYRATA 223561. (15)

**OCASION.** Eusebio Estada, ático dos dormitorios, dos terrazas, contrato 850.000. V. MAYRATA 223561. (16)

**PISOS ocasión: General Riera**, 3 dormitorios (primer piso sin ascensor) perfecto estado, 1.500.000. Son Gotleu, 3 dormitorios, perfecto estado, primer piso, 900.000. Hombres séptimo piso, 3 dormitorios, 2.600.000. Plaza Toros, tercer piso sin ascensor, 3 dormitorios, 1.550.000. Calle Eusebio Estada, 4 dormitorios, baño y ase, prácticamente nuevo, 2.250.000. Facilidades en todas. Pidan información. MARQUES 223719. (15)

**SANTA CATALINA:** 3 dormitorios, baño y ase, 3.300.000. 600.000 entrada única. Resto 10 años. Directamente constructor, 4 dormitorios, 3.700.000, 5 dormitorios (calefacción individual), 5.800.000. Facilidades. MARQUES 223719. (15)

**ARAGON:** 3 dormitorios, 1.850.000, 4 dormitorios, 2.300.000, 5 dormitorios, 3.800.000. Pidan información. MARQUES 223719. (14)

**GENERAL RIERA:** Fabulosos pisos próxima terminación, 4 dormitorios, 2 baños, 2.800.000. 600.000 entrada, 600.000 entrega. Resto 10 años. MARQUES 223719. (14)

**SONA FORTI.** Atico 3 dormitorios, baño y ase, armarios empotrados. Dos millones 250.000. Facilidades. MARQUES 223719. (14)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Exentos contribución, aparcamiento opcional zona Eusebio Estada, contrato 300.000 ptas. resto a convenir. Telf: 297388 - 32670

**OCASION PLAZA BARCELONA**  
Vendo piso 7<sup>a</sup> planta amueblado a estrenar, con cuatro dormitorios, baño, ase, salón comedor, cocina amueblada con electrodomésticos, terraza y galería, televisor y un trastero, mucho sol y vista. con teléfono.  
Teléfono 23.49.40

**ZONA FORTI,** 3 dormitorios, baño y ase, armarios empotrados, buena situación, terminados. Un millón 750.000, 4 dormitorios (en construcción) 2.900.000, 5 dormitorios (calefacción individual) 3.400.000. Facilidades a convenir. MARQUES 223719. (14)

**ZONA PLAZA TOROS:** 3 y 4 dormitorios, armarios empotrados, construcción calidad, 2.600.000 y Dos millones 895.000, 600.000 entrada única. Resto 10 años 5 dormitorios, 3 baños, calefacción individual 4.930.000. Un millón entrada. Resto a convenir. MARQUES 223719. (15)

**PISO OCTAVO** inicios Aragón, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, gas ciudad, trastero. Aparcamiento incluido. 3.900.000. AP. 38 MASJAUME 464254. (21)

**INICIOS** Andrea Dorja: Piso 3 dormitorios, baño, ase, 2.450.000. Facilidades. AP. 48 MASJAUME 464250. (14)

**TERCER PISO** buen estado junto Metropolitán, 3 dormitorios, baño, ase, 1.700.000 GP. 13 MASJAUME 464250. (16)

**INICIOS** Carretera Valldemosa Piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños calefacción gas garage incluido 3.500.000. Entrega diciembre 1979. CP. 41, MASJAUME 464254. (24)

**FRANCISCO SANCHO,** Vendo dos primeros pisos toda una planta a estrenar, 3 dormitorios, baño y ase, dos terrazas 2.500.000. cada uno. Facilidades a convenir. 255149. (18)

**JUNTO CINE METROPOLITAN,** fantástico piso 130 m<sup>2</sup>, entrega final de año 4 dormitorios, gran cocina, 2 baños 2.850.000. Facilidades 14 años. 255149. (22)

**JUNTO PLAZA MAYOR,** fantásticos pisos, de tres y cuatro dormitorios, suelos cerámica, calefacción ciudad, aparcamiento, despacho, cocinas amuebladas. Desde 3 millones. Facilidades trece años. 255149. (27)

**PISO** Luis Martí, único piso en la finca, comedor, 3 dormitorios, baño, ase, un baño cocina trastero. Dos millones 100.000. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA Telf. 210942-44. (23)

**PISO** Son Ferriol, sala-comedor, 3 dormitorios, un baño, desde 1.400.000. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA, Telf. 210942-44. (17)

**PISOS** en Miquel Villalonga junto Eusebio Estada, sala-comedor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA, Teléfono 210942-44. (21)

**SON VERI,** 3 dormitorios, baño, salón-comedor, un baño, cocina, trastero, 3 terrazas, garage, piscina en comunidad, 3.200.000. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA, Telf. 210942-44. (24)

**PISOS** en Almirante Oquendo (Son Alegre) 4 dormitorios, 2-3 baños, sala-comedor, etc. Facilidades. Inmobiliaria CARULLA, Telf. 21094244. (20)

**ZONA** Eusebio Estada, 3 dormitorios, baño, ase, armarios, 2.000.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (12)

**ZONA** Metropolitán, 3 dormitorios, cocina con galería cubierta, terraza. Completamente amueblado, 2.000.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (15)

**ZONA** Cruz Roja, buena orientación, 4 dormitorios, baño, ase, 2.500.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (13)

**REYES CATORICOS,** 4 dormitorios, armarios, baño, ase-ducha, 3.100.000. Facilidades. Entrada 700.000 ptas. Resto 25.000 mensuales. MASSIP. 211247. (18)

**ZONA** Son Armadans, 4 dormitorios, 2 y 3 baños, armarios, calefacción individual. Desde 4.250.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (17)

**ZONA** Avenidas, 4 y 5 dormitorios, 1 y 2 baños, armarios. Desde 3.100.000. Grandes facilidades. MASSIP. 211247. (17)

**ZONA** Son Armadans, Atico 4 dormitorios, armarios, gran sala comedor, chimenea, 2 baños, maravillosas vistas, grandes terrazas, acabados lujo. Siete millones 200.000. Facilidades. MASSIP 211247. (24)

**AVENIDAS** pisos 4 habitaciones, muy buena calidad, suelos de mármol, 2 baños y ase, cocina muy grande, terminación en octubre, precio 3.850.000 muchas facilidades. A. Oliver: 212540. (27)

**PISO** C./ Héroes de Manacor, 4 habitaciones, suelo de parquet, cocina galería baño, buena conservación. PRECIO: 1.950.000. Facilidades A Oliver: 212540. (21)

**SON COTONER,** pisos 3 y 4 dormitorios, desde: 1.900.000 ptas. Facilidades. A. Oliver: 212540. (14)

**ZONA** GRAL RICARDO ORTEGA último piso en construcción, 3 dormitorios, baño completo: Muchas facilidades. A. Oliver: 212540. (16)

**SANTA CATALINA:** Atico 2 dormitorios, baño, terraza 37 m<sup>2</sup>, galería, etc. PRECIO 1.800.000. Facilidades a convenir. FINCAS VAQUER. 235629. 230740. (19)

**FORTI:** 4 dormitorios, baño, ase, cocina, primer calidad, etc. PRECIO: 2.165.000. Entrada 38%, Resto 15 años. FINCAS VAQUER 235629, 230740. (20)

**GENERAL RIERA:** 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, etc. PRECIO: 2.700.000. Entrada seiscientos mil. Resto a convenir. FINCAS VAQUER. 235629. 230740. (20)

**ARENAL** ático con vistas al mar, totalmente amueblado, con teléfono, 3 dormitorios. MONTIS: 226725. (15)

**ZONA** METROPOLITAN, piso 3 dormitorios, cocina equipada, baño. Total 2.250.000. MONTIS 226725. (12)

**RAFAL,** próxima entrega 3 dormitorios. Total: 1.650.000. Entrada 400.000. Resto 10.000 por mes. MONTIS, 226725. (15)

**HEROES DE MANACOR,** (en construcción) primer piso 4 dormitorios, dos baños, 114 m<sup>2</sup> de terraza. Total 3.800.000. Muchas facilidades. MONTIS, 212117. (21)

**ZONA** TENIS, piso lujo 4 dormitorios, 2 baños 1 ase, calefacción individual, aparcamiento vistas al mar. MONTIS: 212117. (16)

**PONI D'INCA,** Pisos próxima entrega 3 y 4 dormitorios, baño, ase, salón comedor, terraza, cocina, despensa, galería, armarios. Aparcamiento. Buenos acabados. EXENTOS CONTRIBUCION. ENTRADA UNICA 290 mil. Resto 12.000 mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez 10. (32)

**GENERAL RIERA,** Piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, terraza, galería, pintado. 1.850.000. Entrada única 750.000, 20.000 mensuales. ALBERTI: 222293. Velázquez, 10. (23)

**CRUZ ROJA,** piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina galería, terraza baño. Buenos acabados. ENTRADA: 600.000, 15.000 mensuales. ALBERTI 222292. Velázquez, 10. (32)

**EL ARENAL,** pisos próxima entrega 3 y 4 dormitorios, baño, ase, cocina, galería. PRECIO desde 1.785.000. Entrada 360.000, resto 10 años. ALBERTI, 222293. Velázquez, 10. (23)

**RAFAL,** Pisos y áticos, 3, 4 cinco dormitorios, baño, ase, cocina, galería, salón comedor, terraza. Buenos acabados. ENTRADA 250.000 - 12.000 mensuales. ALBERTI - 222292, Velázquez, 10. (23)

**FORTI,** Piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, cocina, galería, pintado, empapelado. ENTRADA 475.000, 18.000 mensuales. ALBERTI, T. 222292, Velázquez, 10. (21)

**SON ROCA,** piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, cocina, despensa. Pintado, empapelado. Suelos cerámica. 1.050.000. Entrada: 400.000, 14.000 mensuales. ALBERTI, 222293. Velázquez, 10. (25)

**COLLIURE,** Piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño. PRECIO: 950.000. ENTRADA 450.900. Resto 10.000 mensuales. ALBERTI, 222293. Velázquez, 10. (19)

**PORTO PI,** Oportunidad. Apartamiento 1 dormitorio doble, armario empotrado, moqueta, baño, salón comedor parquet, cocina amueblada, terrazas con vistas de la bahía. Entrada 525.000. Resto 3 años. ALBERTI 222292. Velázquez, 10. (29)

**ATICO ZONA PASEO MALLORCA:** Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada. Gran calidad 4.250.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1, 2º 221347. (20)

**ZONA PLAZA TOROS,** exentos contribución. Tres dormitorios. Baño, ase, cocina amueblada. Ptas. 2.500.000. Entrada: 500 mil. Facilidades 15 años. OLIVER OLIVER, 221347. (21)

**ARAGON:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Gran calidad decorado. 4.500.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1, 2º 221349. (15)

**ATICO FORTI:** Tres dormitorios, Cocina, Baño ase. Mucho sol. Amueblado y decorado 3.000.000. OLIVER OLIVER, 221349. (16)

**SOBREATICO** Zona Blanquerna: Dos dormitorios, dos baños color. Cocina completa. Calefacción. 2.950.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1, 2º 221347. (18)

**FORTI:** Dos dormitorios, Baño, Cocina Empapelada 1.150.000. Entrada: 400.000. OLIVER OLIVER, 221347. (12)

**ZONA PLAZA PARIS:** Calidad superior. Superficie 188 m<sup>2</sup>. Cinco dormitorios. Dos baños. Cocina completa con despensa. Aseo vistas. Salón con chimenea. Techos decorados. Calefacción, aislamiento térmico y acústico 4.900.000. OLIVER OLIVER, 221347. (31)

**CAM REDO:** Cuatro dormitorios. Baño, ase. Cocina amueblada. Exento 2.800.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1, 2º 221349. (15)

**PLAZA FLEMING:** Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina amueblada. Calefacción. Gran calidad. 3.500.000. OLIVER OLIVER, 221347. (15)

**ZONA BLANQUERNA:** 4 dormitorios, 2 baños. Cocina amueblada, calefacción. Gran calidad. 3.975.000. OLIVER OLIVER, 221349. (18)

**ARQUITECTO BENNA-SAR:** Ultimos pisos. Superficie 145 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina con despensa. Calefacción individual. Madera Norte Maciza. Techos decorados. Pavimento cerámico. Aislamiento térmico y acústico. 4.250.000. FACILIDADES OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1 segundo 221349. (36)

**ZONA AVENIDAS:** Calidad superior 175 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Dos baños. Cocina completa con despensa. Calefacción 6.000.000. OLIVER OLIVER, 221347. (19)

**REYES CATORICOS:** Superficie 145 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Salón con chimenea. Dos baños. Cocina amueblada. Amplia terraza. Calefacción. Gran calidad. 3.900.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1, segundo, 221245. (23)

**ZONA 31 DICIEMBRE:** Cinco dormitorios. Dos baños. Cocina amueblada. 4.000.000. OLIVER OLIVER Pza Olivar 1 Segundo 221349. (16)

**PLAZA PARIS:** Tres dormitorios. Dos baños color. Cocina amueblada. 2.750.000. OLIVER OLIVER, 221349. (13)

**ATICO PLAZA PARIS:** Duplex. Cinco dormitorios, tres baños dos salones con chimenea. Aseo cocina completa grandiosas terrazas 6.975.000. OLIVER OLIVER, 221347. (21)

**ATICO** Archiduque Luis Salvador: Cuatro dormitorios, salón con chimenea dos baños, cocina amueblada. Amplia terraza. Calefacción. Calidad superior 6.000.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1 2º 221345. (22)

**PISOS** en Son Armadans, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina. Desde 4.250.000 ptas. 10 años. MARQUES, 210771. (17)

**PISOS** lujo zona Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor con terraza, cocina equipada, todo gran calidad, desde 5.450.000 ptas. 10 años. MARQUES, 210771. (25)

**SANTA CATALINA,** piso 3 dormitorios, baño grande, recibidor, sala-comedor es paciosa, terraza vistas, sol, cocina amueblada, galería, teléfono, 2.600.000. Miguel COSTA, 224759. (21)

**SON ARMADAMS - OCASION** Planta baja, terraza jardín, dos dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, sala-comedor, decorado, terraza jardín 100 m<sup>2</sup>, 221546. (21)

**FRANCISCO SANCHO,** sobretático a estrenar, un dormitorio, comedor, cocina, baño, 90 m<sup>2</sup> terraza, 1.150.000. Facilidades a convenir 255149. (18)

**PISO CENTRICO,** 3 dormitorios, sala-comedor chimenea, 1.100.000. COMAMALA, 298558. (10)

**OCASION ATICO,** 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina amueblada, terraza, 1.400.000. COMAMALA, 298558. (14)

**PISO PEDRO GARAU** 4 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, cocina, terraza 4.100.000. COMAMALA, 298558. (14)

**PISO EN ARAGON,** 4 dormitorios, sala-comedor, baño, ase, cocina amueblada. COMAMALA, 298558. (12)

**PISO** RAFAEL, 4 dormitorios, baño completo, cocina, galería, terraza, 1.600.000. COMAMALA, 298558. (12)

**PISO EN SON ARMADAMS,** 4 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor, gran cocina, galería, calefacción 4 millones 100.000 ptas. COMAMALA, 298558. (20)

**CENTRO** Palma: antiguo palacio, buen estado, muchos salones y habitaciones, 461110. (11)

**VENDO** casa señorial con hermoso jardín INMOBILIARIA JAGUAR S.A. Telf. 227367. (12)

**COMPRARIA** pisos en diferentes zonas de Palma. INMOBILIARIA JAGUAR, S.A. Telf. 277367. (13)

**PISOS**  
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR  
Pisos ARENAL, 4 y 4 dormitorios, baño y ase, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 1.570.000 - 1.855.965 - 2.322.448 - 2.891.525 - y 4.210.575 Ptas. Locales comerciales en el mismo edificio.  
CABA BENNA-SAR  
Teléfono 46.14.50

**COMPRAMOS PISOS**  
Diferentes zonas  
FINCAS MASSIP  
Paseo Sta Catalina de Siena, 4, 2 D (Los Geranios)  
Tels. 211247 - 211796

## 9 TRASPASOS

**ZONA REYES CATORICOS.** Traspaso local de 200m<sup>2</sup> 4 puertas metálicas, departamento de oficinas, amueblado, 2 despachos, 2 aseos, electricidad, fuerza motriz, separaciones de aluminio, teléfono. 275.000. Facilidades, alquiler 12.000 ptas. mensuales. COB PASA-MON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 22.35.13. (40)

**TRASPASO** negocio de alpargatería, cestería, mimbrería, a pleno funcionamiento e inmejorable situación 800.000. A. LLABRES. Telf. 212256. 212338. (20)

**TRASPASO** locales, cerca Borne, 1.000.000 ptas. Héroes de Manacor, 600.000 ptas. Zona Sindicato, achada 2 calles 1.250.000 ptas. MARQUES, 210771. (20)

**TRASPASO** lavandería 100 m<sup>2</sup>, con clientela, maquinaria completa, situación céntrica. 2.800.000 ptas. Alquiler 14.000 ptas. MARQUES, 210771. (17)

**Calle Sindicato**  
DOS TIENDAS EN TRASPASO (no se informa por teléfono)  
MASJAUME Av. A. Rosselló, 24

# inmuebles, particulares y constructoras

**2 SOLARES Y TERRENOS**

**CABANETA.** Solar edificable. 15.000 m<sup>2</sup>. Vistas fabulosas, carretera principal, luz y agua. 3.500.000. 464883. (14)

**VENDO.** Magníficos solares en el Pto. de Alcudia desde 600 m<sup>2</sup>, en la Urbanización Playas de Alcudia. Precios: desde pesetas 2.000 m<sup>2</sup>. Teléfono: 252043. (24)

**VENDO:** Solares en zona El Molinar, desde 400 m<sup>2</sup>, a 3.500 ptas m<sup>2</sup>, vistas al mar, zona tranquila, agua y luz. 252043. (29)

**EL TORO,** ocasión vendo solares de 500 m<sup>2</sup>, 425.000 ptas, Facilidades 217574. (13)

**OCASION**  
Por ausentarme vendo solar Costa den Banes, agua, luz, 900 m<sup>2</sup>, al contado 1.000.000. Teléfono 46.39.84

**VENDO** solar 500 m, con casita, cerca Indieria, Telf. 274575. (10)

**VENDO SOLAR** en Atalaya de Paguera, 435 m<sup>2</sup>, buena vista, 700.000. Ptas. 461887. (13)

**DE PARTICULAR** a particular vendo solar en playa carretera C'an Pica fort a Puerto Alcud'a kilómetro 26 zona comercial 642 m<sup>2</sup>, 41 de fachada. Precio: 2.500.000 con planos y orientación arriostada, pago a convenir. Telf: 600071. (35)

**OCASION:** Vendo solar Bahía Grande Inmejorable situación 613 m<sup>2</sup>. Precio 525.000 ptas. Informes. Telf. 464463. 240084. (16)

**DE PARTICULAR** a particular C./ Aragón 390 A m<sup>2</sup> 490 apropiado para cualquier negocio con entrada a vehículos. Precio 4.400.000 pagos a convenir. T. 600071.

**ALQUILO:** Locales comerciales en Son Serra, nuevos, a estrenar, desde 40 m<sup>2</sup>, hasta 200 m<sup>2</sup>, zona muy comercial. Precio: desde 18.000 ptas. Telf. 252043. (25)

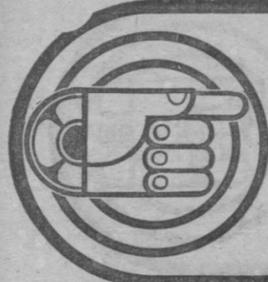
**JUAN ALCOVER,** Alquiler locales 12.000 y 22.000 ptas. mensuales. 461887. (10)

**ALQUILAMOS ULTIMOS DESPACHOS EN EL EDIFICIO REINA**  
DESDE LOS 72 A 133 M<sup>2</sup>. GRAN LUMINOSIDAD NATURAL. Información: Teléfono 21.11.97

**VENDO** local comercial ALQUILO local negocio, zona Avenidas, Aragón, 6.500 mensuales, Plaza H-16.000 ptas m<sup>2</sup>. Informes Alcald. 4. Teléfono: 290760. (12) no 283160

**VENDO GRANDES LOCALES**  
a solo 20 metros de Calvo Sotelo.  
Teléfono: 464400

**APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS**  
INSTALACION COMPLETA DE ACUERDO CON LAS NORMAS PARA PODERSE LEGALIZAR  
Senaforización - extracción gases - Grupo agua presión - Bomba de achique - Toma Bomberos en fachada - Puestos de manguera - Extintores - Alarma detectora de gases - Electricidad - Asesoramiento Técnico - Todo se lo puede resolver  
INSTALACIONES MOSVI  
Calle Cardenal Despuig, 11. Telf. 27.02.65  
PRESUPUESTOS



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 4 FINCAS

**PARCELAS** en Son Oliver, con todos los servicios de agua, luz, vistas asfaltadas, etc. Permisos legales para construir inmediatamente. Precios interesantes. Informes: T. 211197 y 268805. (26)

**VENDEMOS** dos últimas parcelas en urbanización LAS PALMERAS de 1.020 m<sup>2</sup>, excelente emplazamiento. Informes y venta. Tels. 211197 y 268805. (21)

**ESTABLIMENTS** parcela 2.000 m<sup>2</sup> montaña completamente plana, 500.000 Tel. 221459. (10)

**LLUCHMAYOR** caseta 1.300 m<sup>2</sup> permiso Ayuntamiento. 650.000. Teléfono: 221459. (10)

**ALGAIDA**, fincas desde 200.000 pesetas. Facilidad de convenir. Teléfono: 221459. (10)

**VENDO** 2 cuarteradas, 7 kilómetros Palma, carretera vieja Sineu, 200 pesetas m<sup>2</sup>, 413760. (13)

**SE VENDE** 2 cuarteradas en Consell, 1.800.000. Informes: Tel. 281023 (10)

**PARTICULAR**, vende finca rústica 3.500 mts. Carretera Llucmajor, Cabec Blanco. Caseta aperos aljibe. Tel. 293345. (15)

**SAN JUAN** finca rústica 2 1/4 cuarteradas, 1/4 pinar, 650.000 pts. Facilidades. Tel. 600674. De 3 a 4 y de 8 a 11. (22)

**CASITAS** desmontables para campo, garajes, naves. Llamar 10-12. Teléfono: 233691. (11)

**VENDO** finca rústica, a 1 1/2 Kms. de Llubí 14.000 m<sup>2</sup>, con caseta, cisterna, pinar, almendros, higueras. Precio 3.200.000. Facilidades. Informes: T. 270562. (22)

**POR AUSENTARME** al extranjero, vendo Chalet en Cala Mayor, zona elevada con vista al mar. Cuatro dormitorios dos baños, salón, chimenea, grandes terrazas, mil metros jardín, garaje muebles, nevera, televisión teléfono etcétera, 4.980.000 pesetas. Facilidades. Teléfono: 464400 (36)

**PALMANOLA**: Vendo chalet amueblado, muchos frutales 6.500.000 pts, 461887 (9)

**BONANOVA**. Magnífico chalet nuevo, tres dormitorios y apartamento invitados, tres baños, cocina equipada, terrazas. 9.250.000. 217538. (16)

**LA VILETA**. Piso llaves mano a estrenar, 3 dormitorios, baño, y aseo, ascensor gas ciudad buena orientación 1.700.000 pts. Entrada 500.000 resto 12 mensuales. Tel. 227794. (26)

**ZONA VIVERO**. Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, buena construcción, máximas garantías, entrega un año. Desde 2.000.000 pts. Facilidades. Tel. 227794. (22)

**CALLE CATALUSA**, noveno, 4 dormitorios, baño 7 aseo cocina amueblada terraza galería sala comedor con chimenea, finca lujo 4.575.000 pts. Facilidades. Tel. 227794. (23)

**EUSEBIO ESTADA**, tercer piso, 3 dormitorios sala comedor baño terraza galería 1.500.000 pesetas. 50 % contado resto convenir. Tel. 227794. (19)

**ZONA INSTITUTO**, cuarto piso sin ascensor, antiguo, 6 dormitorios, comedor salón cocina un baño dos aseos 250 m<sup>2</sup> construidos, 2.400.000 pesetas Facilidades. Teléfono 227794. (24)

**VENDO**: Pisos de 4 hab., 2 baños, calefacción individual a gas, armarios empotrados, en zona calle Aragón. Precio: 4.200.000 con facilidades 252043 (22)

**VENDO**: Piso de 5 hab., 2 baños, 1 aseo, a estrenar, calefacción individual a gas, en zona Aragón Total 152 m<sup>2</sup>. Precio: pesetas 5.200.000 262043 (25)

**VENDO**: Piso de 4 hab., 2 baños, calefacción individual a gas, armarios empotrados, en zona General Riera, terminación en diciembre 79. Precio: Tres millones 600.000 con facilidades, 252043. (25)

**VENDO**: Atico de 4 hab., 2 baños, en zona Lirico Palace, a estrenar, terrazas de 100 m<sup>2</sup>, Orientación Sur. Precio: 5.775.000 pesetas Telf 252043 (24)

**OCASION**. Piso Son Roca con o sin muebles, tres dormitorios, terraza. Más información. 221202. (13)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, directo del constructor vendo pisos espaciosos dormitorios los baños 350.000 pts. entrada 12.000 pts mes 45294 21 (21)

**SE VENDE** apartamento en San Agustín, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, terraza todo alrededor. Informes: de 8 a 10 noche. Telf. 400880. (22)

**VENDO** piso muy grande y soleado en Avenidas cerca Llompard Tomás Teléfono: 464404 (18)

**GENERAL RIERA**. Atico cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, terraza, amplia, vistas, sol 2.600.000. 217574. (15)

**SI QUIERE VENDER** su piso, chalet, solar, rápidamente, llámenos. LAMAS. 217574, 217538. (12)

**NECESITAMOS** pisos en Palma usados, pago contado. Tel.: 221459. (10)

**ESTUDIO** Porto Pi, vista al mar. 850.000. Tel. 221459. (10)

**SOBREAITICO**, 3 dormitorios. 1.800.000. Teléfono: 221459. (10)

**VENDO** piso Aragón 380 Tel. 270072. primero. (10)

**ATICO** Francisco Fiol, 140 m<sup>2</sup>, 2.000.000 contado, 2.500.000 facilidades, 232265. (10)

**VENDO** piso amueblado principio Graó Riera, 3 dormitorios, con armarios empotrados, sala comedor, cocina, baño y aseo, teléfono, galería cubierta. Telf. 222409. (22)

**ZONA BLANQUERNA**, directamente, áticos lujo terminados 2 habitaciones 2.950.000 facilidades: 292846. (11)

**VENDO** piso amueblado sin ascensor en Son Cladera. 950.000 pesetas 461887. (11)

**ZONA COLUMNAS**: Vendo sobreático, 3 dormitorios grandes, dos baños embalsado de cerámica. Plaza García Orell 14, segundo. (17)

**SE VENDE** piso zona Plaza Pedro Garau. Informes. Tel. 462799. (10)

**VENDO** piso C./ Francisco Martí Mora. Teléfono 265978. (10)

**TRAVESIA ARAGON**, piso 5 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza. Precio 2.350.000. Facilidades, 260120. (14)

**LLUBI** vendo casa y piso con corral y cisterna. Precio 950.000 pts. Informes: Tel. 270562. (15)

**ATICO** en Marqués Fuensanta, semiamueblado 3 dormitorios, 2 baños, terraza orientación sur, 3.600.000. Facilidades, 210322. (15)

**ZONA** Rafael, Vendo piso nuevo 3 dormitorios, baño, aseo, 1.575.000. Entrada 800.000. Resto 13.000 mensuales incluidos intereses. 210322. (18)

**ZONA Avenidas**, Pisos 4 dormitorios, 2 baños, 120 m<sup>2</sup> superficie, 3.000.000. Entrada 1.000.000. Resto 25.000 mensuales. 210322. (17)

**LA VILETA**  
Piso estrenar, 3 dormitorios, cocina amueblada, Portero automático sin terraza. Todo exterior, 1.900.000 Tel.: 24 62 04

**SE TRASPASA** local comercial Jaime III 300 m<sup>2</sup>. Informes 214162. (10)

**SE TRASPASA** peluquería de señoras céntrica. Tel. 411496. (10)

**TRASPASO** con existencias perfumería droguería 60 m<sup>2</sup> tienda alquiler 6.000 pts Traspaso 2.000.000 cerca Plaza Columnas: 221688. (17)

**SE TRASPASA** tienda en Magalluf, primera línea Trabajo todo el año: 350.000 pts. Teléfono 680291. (15)

**OCASIONI** Se traspasa Bar en Porto Cristo con 40 plazas. Muy bien situado. (Carretera Cuevas Drach) y con mucha clientela de peso: 750.000 pts. Informes: Cafetería Alt. Berlín. C./ Alondra (enlaza Disco-teca Caracol), Cala Millor. (35)

**SE TRASPASA**, Bar Soñol Zona Dolsa, 16. Tel.: 270072. (10)

### SU PUNTO DE VENTA

## SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION

**SE TRASPASA**. Music-Bar. Buena clientela. Abierto todo el año. Llamar al 210077. 227062. (13)

**OCASION**: 600.000 y facilidades Music-Bar-Restaurante totalmente equipado 402647. (16)

**BUSCO SOCIO** para Restaurante pequeña inversión. Local equipado perfectamente 402647 (10)

**RAZONES** familiares, traspaso Bar-Pub. Magaluf. 150 m<sup>2</sup> aprox. terrazas delante y detrás. Trabajo todo el año. 2.500.000. Información Oliver. Despuig, 34, 4 de 9 a 17 h. (28)

**TRASPASO** negocio por no poder atender de piensos y legumbres en calle Son Españollet precio muy interesante. Llamar 9 a 11 noche al tel. 237358. (25)

**TRASPASO** bar céntrico amplio y equipado. Facilidades. Tel. 225181. (10)

**SE TRASPASA** Bar Cafetería en El Arenal, totalmente equipada. Informes, C./ María Antonia Salva, 17. (15)

**EN PAGUERA** traspaso tienda con negocio en marcha de venta de objetos usados y antigüedades. Fácil de llevar. Alquiler 17.000 pts. Precio muy interesante. Tel. 686836 (25)

**SE TRASPASA** Bar Iris. Facilidades. T. 280048. (10)

**TRASPASO** colmado carnicería y lechería. C. Millán número 48. Arenal. Palma. (11)

**OCASION**. Se traspasa marisquería El Capricho por retirarme del negocio, estupendo rendimiento durante todo el año, cajas superiores a las 700.000 mensuales. Solo atenderemos a personas interesadas. Marisquería El Capricho. Capitán Crespi Coll, 25. Preguntar Señor Padilla. A partir de las 7 tarde Palma (44)

**TRASPASO** bar precio 400 mil. Telf. 283120. (10)

**TRASPASO** bar precio 400 mil. Telf. 283120. (10)

**POR NO PODER ATENDER**  
TRASPASO BAR y TIENDA CON VIVIENDA en Son Bañá. Mucha clientela. Precio económico. Alquiler bajo. Cardenal Rosell, 393

**Calle San Miguel**  
Traspaso amplio local recientemente restaurado. Médico alquiler. Facilidades pago. Teléfono: 25 20 47

**TRASPASARIA** Bar Cafetería, sito en El Arenal Segunda línea «Especial matrimonios». Informes, Tel. 262128. (13)

**SE TRASPASA** auto servicio buena clientela. Facilidad de cambio por piso. Tel. 255385. (19)

**DISPONGO** de local comercial esquina. Buena ubicación en Arenal. También aparatos de peluquería tres meses usados. Muy baratos por cerrar torne a extranjero. T. 265117 de 7 a 9 noche. (26)

**./SINDICATO**, 26. Traspaso tienda, piso con amueblado. Todo alquiler 10.000 pts. Informes Sr Martínez. (16)

**TRASPASO** magnífico local 300 m<sup>2</sup> en C./ Aragón (cerca Avenidas) apo cualquier negocio. Facilidades. Telf. 412780. 387288 (17)

**PLAZA ESPAÑA**. Cafetería MIKES traspaso por posibilidad atender buena caja. Facilidades. 217484 Mañanas. (16)

**TRASPASO** droguería, peluquería. Por no poder atender Zona Son Armadans. Telf. 289248. Tardes. (19)

**POR NO PODER** atender cedido Restaurante Pizzeria completamente equipada en Cala Mayor. Informes: misma pizzería de 3 a 4, calle Miguel Roselló Almany, núm. 3. Cala Mayor. (27)

**TRASPASO**  
BAR-CAFE  
Apto para restaurante negocio de todo el año  
Pesetas 2.300.000  
Alquiler: 15.000  
INFORMES: Apartado de Correos 634. PALMA

**SU PUNTO DE VENTA**  
SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

**TRASPASO** bar precio 400 mil. Telf. 283120. (10)

**TRASPASO** bar precio 400 mil. Telf. 283120. (10)

**TRASPASO** bar precio 400 mil. Telf. 283120. (10)

**POR NO PODER ATENDER**  
TRASPASO BAR y TIENDA CON VIVIENDA en Son Bañá. Mucha clientela. Precio económico. Alquiler bajo. Cardenal Rosell, 393

**Calle San Miguel**  
Traspaso amplio local recientemente restaurado. Médico alquiler. Facilidades pago. Teléfono: 25 20 47

**TRASPASO** bar precio 400 mil. Telf. 283120. (10)

**TRASPASO** bar precio 400 mil. Telf. 283120. (10)

**TRASPASO** bar precio 400 mil. Telf. 283120. (10)

### EN PLENA NATURALEZA Y A SOLO 10 MINUTOS DE PALMA

#### PARCELAS RÚSTICAS

AGUA, LUZ Y CALLES ASFALTADAS  
PERMISOS LEGALES DE EDIFICACION

## PARCELACION Son Oliver

Informes: PASEO GENERALISIMO, 15-4<sup>o</sup>C Tel. 211197  
EDIFICIO SOMETIMES PARK (El Arenal) Tel. 26 68 05

## 5 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES**  
La bolsa del televisor, Pza. Arzobispo Miralles, 3<sup>o</sup> A Teléfono. 216550.

**ALQUILER TELEVISORES**. La bolsa del televisor. Pza. Arzobispo Miralles, tercero A. Tel. 216550. (17)

**ALQUILO** septiembre 79 a junio 80. Chalet lujo. Teléfono, TV, garage en Puerto Soller, 22.000 pts Tel 631769 Hasta 10 horas mañanas. (22)

**DELFINARIUM**. Amueblado. 2 dormitorios, terraza vista playa, piscina. Todo nuevo. 18.000. Olmos, 43. (12)

**ARENAL**. Alquiler piso amueblado frente playa, cuatro dormitorios, dos baños, mes septiembre. (18)

**CALA MAYOR**. Alquiler estudios y apartamentos un dormitorio, vistas magníficas 217538. (11)

**TERRENO**. Se alquila casa, tres dormitorios, baño completo, cuarto con lavadora automática, cuarto aseo, sala con chimenea, comedor, cocina grande, moqueta parquet. Precio 20.000 pts. Tel.: 400578. (32)

**ALQUILO** piso orilla mar amueblado, 4 habitaciones. Televisor. 13.000. C Vicario Joaquín Fuster 191. 2 Molinar. (16)

**PARTICULAR** chico busca vivienda en Palma, solo o para compartir. Tl. 251648 Llamar mañanas de 12 a 3 (17)

**ALQUILO** ático amueblado, sol, vista mar, terraza, zona Avenidas, 15.000 pesetas. 463858 (12)

**TOMARIA** en alquiler estudio amueblado. Alrededores Palma. Tel. 261746. Horas oficina. (11)

## Inca - Lloseta - Mancor - Selva

Interesa PISO AMUEBLADO con 3 dormitorios mínimo y por larga temporada. — Teléfono: 23.16.22.

**SAN AGUSTIN**: Se alquila apartamento. Un dormitorio doble, baño, salón, cocina, terraza con vista al mar, calefacción central. Informes: 403134. (20)

**SE NECESITA** casa v'ejc en las afueras de Palma para alquilar como alojamiento. Llaman al teléfono 226314. (17)

**ALQUILO** apartamento en Can Pastilla, primera línea. Tel. 602107. (10)

**MATRIMONIO** busca en alquiler casa rústica o si m'ar. Afueras Palma. T. 278844 de 2 a 4. (16)

**ALQUILO**: Caseta de campo, con dos dormitorios, luz, cisterna y dependencias animales. Teléfono 622050. De 8 - 10 noches. (19)

**PARTICULAR** alquila local de unos 230 metros. Son Dameto. Tel. 238602. (11)

**ALQUILO** para septiembre o diez meses, apartamentos en Santa Ponsa. Teléfono 276864. (12)

**ALQUILO** Apartamento amueblado, cerca Terrero, piscina, garaje, 8.000 213768. (10)

**SE ALQUILA** caseta en Algaída. Tel. 240318. (10)

**PZA. ESPAÑA** Alquiler piso nuevo sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza 16.000 212945. (16)

**ALQUILO** chalet, en Palmanola, completamente amueblado, con jardín. 30.000 pts. Tel. 237282. (11)

**PARTICULAR**, alquiler ático amueblado, 1 dormitorio, doble, zona Son Armadans, sin niños indult sin referencias 16 000 pesetas. Tel. 237769. (19)

## 7 APARTAMENTOS

**EDIFICIO SOMETIMES PARK**. Lujosos apartamentos en el edificio de más categoría en Playa de Palma, de diversos superficies y características, de 2, 3 y 4 habitaciones, acabados en materiales de gran lujo y exteriores vistos sobre la Baia de Palma. Locales varios en los bajos del edificio Sometimes Park, desde 20 m<sup>2</sup>. Informes. Tel.: 211197 y 268807. (57)

**VENDEMOS** los dos últimos apartamentos, urbanización LAS PALMERAS 2 habitaciones, con baño, aseo, aire acondicionado, tranquilidad y maravillosas vistas. Informes y venta. Teléfono 211197 y 268805. (26)

**BONANOVA**. Apartamentos de uno y dos dormitorios magnífica vista, gran terraza y jardín, desde 2.450.000. Facilidades. Tel. 227794. (16)

**ZONA TERRENO**. Apartamento, 1, 2 dormitorios. llaves en mano, desde 1.450.000. Facilidades. 9 años. Informes. Tel.: 238620 (17)

**RAFAEL** apartamento completamente amueblado: precio 500.000, 260120. (10)

**PARTICULAR** vendo apartamento ático junto Vía Cintura. Rafael. Tel. 217505 16 a 21 horas. (15)

**CAN PASTILLA** apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, comedor, cocina, terraza, vistas playa precio: 3.100.000 FACILIDADES. 263480. (19)

**CAN PASTILLA**, apartamento amueblado, 3 dormitorios dobles, cocina baño sala terraza, Facilidades 263480. (19)

**ARENAL** vendo piso 3 habitaciones, bien situado. Facilidades. 265374. (10)

**PARTICULAR** vende primer piso en Avenida San Fernando, 3 dormitorios, cocina amuebl. 2.300.000 Informes 230617 (tardes) (18)

**VENDO** piso Rafael Nou, 4 dormitorios sala-comedor, baño cocina galería balcón, 1.600.000 pts Tel. 245845. (16)

**CALLE ANTILLON**. Tercer piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina, con muebles galería cubierta, 1.900.000 pts, Tel. 227794. (21)

**SE VENDE** apartamento en San Agustín, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, terraza todo alrededor. Informes: de 8 a 10 noche. Telf. 400880. (22)

**SE VENDE** apartamento en San Agustín, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, terraza todo alrededor. Informes: de 8 a 10 noche. Telf. 400880. (22)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## bolsa del motor

### MOTOCICLETAS

**SALOM Y DEL BARRIO** Concesionarios de Sanglas, BMW, Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph. Moto procedente de cambio. Guzzi, modelo 850 PM-L, BMW R 90 S, PM-G, Laverda 750. Facilidades hasta 42 meses. Calle Tomás Forteza, 24. Tel. 462686. (141)

**COMPRO** toda clase de motocicletas y ciclomotoras. (C. San Roque núm. 11). (14)

**GARAU AUTOMOVILES** Tel. 292749, Ducati 350 Vento PM-M. (10)

**VENDO** Sanglas, Bultacos, Mobyettes, Montesas y toda clase de ciclomotoras y cambios calle San Rafael, núm. 11. (18)

**MOREY** automoviles Capitan Vila 39

**LAVERDA** 500 Ultimo modelo, Sanglas 500 S, Cota-74, Sanglas Yamaha, nueva a estrenar, Cambios y facilidades. (16)

**PARTICULAR** vendo Ossa Copa 250 perfecto estado, PM-M, precio 100.000 pts. Teléfono: 232755-462413. (14)

**PARTICULAR**, vendo Bultaco Sherpa, 35.000 pts. Buen estado. Teléfono: 294084. (10)

**VENDO** Mobyette lujo pocos Km. San Vicente Paul 56, segundo, segunda A. Tel. 295884. (14)

**DUCATI** 500 TUWIN Motor Italiano. Tel. 230856, 1-3 mañanas. (10)

**PARTICULAR**, Vendo Benelli 250 2c. Perfecto estado, muchos extras. Tel.: 613087, mañanas. (12)

**DKW** 2.000 motor rotativa arranque eléctrico muy nueva San Vicente Ferrer, 131. (12)

**VENDO** moto Puch, automática, seminueva, Teléfono: 224906. (10)

**SANGLAS** Yamaha 400 bicilíndrica, Varios extras PM-M solo 2.000 kms. AUTOS BEVERLY, Capitán Salom, 23. (15)

**BMW** R-75-7 PM-J muchos extras, perfecto estado, AUTOS BEVERLY Capitán Salom, 23. (12)

**FORMULA-1** COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 28 05 40

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accesorios. Teléfono 290897 (10)

**MOTOS V-2** Harley 1000 Cafe/Racer. (10)

**MOTOS V-2** BSA Lighting 650 (10)

**MOTOS V-2** Laverda 500 (10)

**MOTOS V-2** Ossa Yankee 500 (10)

**MOTOS V-2** Vespa 160 G1 (10)

**MOTOS V-2** Vespa 150 S (10)

### OCASION

**Vendo o permuto** B.M.W. 900 R-S. Immaculable estado. Informes Tel. 29.71.65

**SE VENDE** Derby Diabolo 49/75 cc, motor preparado, Informes 403042-402833 (14)

**PUCH** X-20 ruedas pequeñas, como nuevo, Teléfono 403042-402833. (10)

**PARTICULAR**: Vendo Derby 49 cc Buen estado Teléfono 226185. (10)

**PARTICULAR** vende Sanglas 400 electrónica, PM-I, a toda prueba, Llamar 9 a 13,30 y 17 a 20. Teléfono: 413908. (21)

**SE VENDE** Derby Diabolo 49/75 cc, motor preparado, Informes 403042-402833 (14)

**PARTICULAR** vende Derby 49 cc Buen estado Teléfono 226185. (10)

**PARTICULAR** vende Sanglas 400 electrónica, PM-I, a toda prueba, Llamar 9 a 13,30 y 17 a 20. Teléfono: 413908. (21)

**NUEVOS**, Venta todos modelos SEAT Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Facilidades 4 años, Cerrado domingos, Eusebio Estada, 46. (20)

**PARTICULAR** vende Ossa Copa 250 perfecto estado, PM-M, precio 100.000 pts. Teléfono: 232755-462413. (14)

**PARTICULAR**, vendo Bultaco Sherpa, 35.000 pts. Buen estado. Teléfono: 294084. (10)

**VENDO** Mobyette lujo pocos Km. San Vicente Paul 56, segundo, segunda A. Tel. 295884. (14)

**DUCATI** 500 TUWIN Motor Italiano. Tel. 230856, 1-3 mañanas. (10)

**PARTICULAR**, Vendo Benelli 250 2c. Perfecto estado, muchos extras. Tel.: 613087, mañanas. (12)

**DKW** 2.000 motor rotativa arranque eléctrico muy nueva San Vicente Ferrer, 131. (12)

**VENDO** moto Puch, automática, seminueva, Teléfono: 224906. (10)

**SANGLAS** Yamaha 400 bicilíndrica, Varios extras PM-M solo 2.000 kms. AUTOS BEVERLY, Capitán Salom, 23. (15)

**BMW** R-75-7 PM-J muchos extras, perfecto estado, AUTOS BEVERLY Capitán Salom, 23. (12)

**FORMULA-1** COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 28 05 40

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accesorios. Teléfono 290897 (10)

**MOTOS V-2** Harley 1000 Cafe/Racer. (10)

**MOTOS V-2** BSA Lighting 650 (10)

**MOTOS V-2** Laverda 500 (10)

**MOTOS V-2** Ossa Yankee 500 (10)

### 500 MILLAS

**MAS DE 200 COCHES GARANTIZADOS 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA «500 MILLAS»**

Aragón, 178. Teléfono 241185

Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Barceló y Combs, 5

### MOSA Vehiculos ocasion GARANTIZADOS

Dodge Diesel PM-149  
124 Perkins PM-E  
Chrysler auto PM-H  
Simca 1.200 TI PM-I  
Seat 127 PM-B  
Seat 127 B-AW  
Seat 124-1.800 PM-E  
Seat 32600 PM-E  
Renault 12-S PM-D  
Renault 12-S PM-B  
Renault 6 PM-C  
Renault 4 L PM-135  
Volkswagen K-70 PM-J

PALMATA 274700/4 Cart. Inca Km2 INCA.1502083 Cart. Lluch. 54

**FORMULA-1** COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 28 05 40

**RENAULTS**: R-12, R-5 R-6 y 4-L, varios Renaults Alpine. SEATS: 1.430 124, 127, 150 2 y 4 puertas 830 Sport y varios 800 SIMCAS: 1.200 GL 1.290 normal y Simca 1.000 CITROENS: C-3, Dyane, # y Azam VARIOS: 1.500 Diesel FURGONETAS EBRO PM-H, PM-I, PM-B y PM-C

Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 37, Palma (Sábado tarde abierto).

**CEN RO AUTO**

**SEAT** 124 familiar PM-E, PM-B y PM-C varios, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (12)

**RENAULT** 6 varios de 3, 4 5 años, 500 MILLAS Héroes de Manacor 43. Teléfono 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (21)

**PARTICULAR**, vende Seat 1430 PM-140.000. Impecable, toda prueba: 217538. (10)

**CITROEN** Mehari PM-J, muy nuevo, Autos LEVANTE, Tel. 244450. (10)

**SIMCA** 1.200 TI PM-I perfectísimo estado, Autos LEVANTE, Tel. 244450. (10)

**SEAT** 131 PM-H, Garantizado, Autos LEVANTE, Teléfono 244450. (10)

**SEAT** 127 PM-B, buen precio, Autos LEVANTE, Teléfono 244450. (10)

**DESEARIA** vender Seat 1.500 a gas-oil en muy buen estado y muy buen precio, Tel. 253286 (16)

**MASERATI INDY 1.970** Matrícula Suiza En perfecto estado 40.000 Kms 40.000 Kms, 14.000 Dólares. USA. Teléfono 56 37 57

### OFERTA OFERTA

**MICROBUS** PM. 1031-L CASI NUEVO - 17.000 KMS. GARAJE VIDAL

Exposición y Venta: Gremio Toneleros s/n. Polígono Industrial La Victoria - Palma.

**GARAGE VIDAL** Compra-Venta de vehículos usados todas marcas, garantizados cuatro meses

DKW Mixta PM-1834-C;  
DKW Mixta PM-0821-F;  
DKW Mixta PM-4881-B;  
DKW Furgón PM-161080;  
DKW Mixta PM-5642-E;  
DKW Mixta PM-139785;  
DKW Mixta PM-1651-C;  
DKW Mixta PM-7962-E;  
DKW Mixta PM-5977-E;  
DKW Mixta PM-8595-A;  
DKW Capitone PM-1437  
A; SAVA, furgón PM-7447-E; SAVA; Furgón PM-6940-H; EBRO Plataforma Exposición y Venta: Gremio Toneleros s/n Polígono Ind La Victoria, Palma.

1.430 novísimo, 124 Sport 1.600 y 1.800. Cuidadísimo. (10)

**DIESEL** 1.430 Perkins 11 HP 5 velocidades, Particular. (10)

**DYANE-6**, solo 3 años, Citroen-8, Buen precio, Cambio y facilidades. (10)

**SIMCA** 1.000 varios, baratos Seat 127, 3 puertas. (10)

**1.430 BUTANO**, (10)

**CITROEN** 8 familiar PM-A impecable, verlo en C/ Ramón Muntaner 35, 1.º B, mañanas. (10)

**NUEVOS**, Venta todos modelos SEAT Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Facilidades, 4 años, Cerrado domingos, Eusebio Estada, 46. (20)

**PARTICULAR** vende R-8 PM 155000. Buen estado. Extras. Tel.: 274142 - 271823. (11)

**PARTICULAR**, vende Mehari. Precio interesante. T 286369. (10)

**SE VENDE** 2 Seat 850. Facilidades. Tel. 289591 (10)

**DE PARTICULAR** a particular vendo Seat 850 Matrícula PM 100.159. Tel. 231780. 288540. (13)

**CITROEN**, 8 135 mil pts. Tel. 680900 de 4 a 5 30' Sr. Rogelio (13)

**LE INVITAMOS A PROBAR ESTOS VEHICULOS DE PARTICULARES**

**Coches importación**  
• Mercedes 190 SL Impe  
• Javelin  
• Volkswagen Passat SL  
• Peugeot 504  
• Barca EP 30 C. V.

**Coches nacionales**  
• Renault 6  
• Simca 1.200  
• Seat 131  
• Renault 12 familiar

**Motos**  
• Triumph B Bonaville  
• Bultaco Mercurk y Lobito  
• Ducati Twp 500 y Road  
• Vespa

**hiperauto**  
GENERAL RICARDO ORTEGA, 48  
TENIENTE SANCHEZ BALBAO, 16  
TELEFONO: 24 49 48 - PALMA.  
COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VENTA

**DE PARTICULAR** a particular vendo furgón Mercedes Tipo DKW PM-G. 450.000. Pago convenir. Tel. 287015. (16)

**OCASION** vendo Simca 1000 PM. 146143. Teléfono 285827. 20 m<sup>3</sup> pesetas. (11)

**SE VENDE** 850 PM 116.360 Precio 60 mil pesetas. C Capitán Pérez Vingut, 10 primero. Molinar. (18)

**DE PARTICULAR** a particular vendo 124 D Injo. Informes: Tel. 239147, de 2 a 4. (15)

**PARTICULAR** vendo Seat 133, en muy buen estado. Tel. 281038. (10)

**SE VENDEN** partes y accesorios Mini Cooper. Llamar al 210077. 227062 (11)

**PARTICULAR** vende Dogge Dart Diesel. Tel. 243740. (10)

**VENDO** 600 D. Perfecto estado, muchos extras. C/ Palmer, 15. Inca. (10)

**COMPRO** coches usados y accidentados. Pago al contado. Tel.: 230052. (10)

**DE PARTICULAR** a particular. Vendo Renault, 4. Super garantizado. Informes. Tel. 261300. (13)

**DE PARTICULAR** a particular vendo Citroen GS PM G. Garantizado. Informes. Tel. 261300. (13)

**PARTICULAR** vendo coche Seat 600 D. 65.000. kilómetros 239361. Tardes. (10)

**AUTOS SERPICO, S.A.**  
Gra. Primo de Rivera, 17 - A. Tel. 46.26.38  
Palma de Mallorca  
COMPRAMOS Y VENDEMOS TODA CLASE DE VEHICULOS

**AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.**  
Avda. Gra. Primo de Rivera, 22  
frente Gasolinera Avenidas

Tenemos el coche que Ud. necesita. Nacional e Importación todos los modelos y precios PASE A VISITARNOS

**AUTOCASION**  
Permanecerá cerrado por vacaciones hasta el día 3 de septiembre

**AUTOS BALMES**  
C/ESCULTOR GALMES, 35 - B.

SI BUSCA UN COCHE USADO A BUEN PRECIO VISITENOS, TENEMOS LO QUE USTED DESEA.

**LE INVITAMOS A PROBAR ESTOS VEHICULOS DE PARTICULARES**

**Coches importación**  
• Mercedes 190 SL Impe  
• Javelin  
• Volkswagen Passat SL  
• Peugeot 504  
• Barca EP 30 C. V.

**Coches nacionales**  
• Renault 6  
• Simca 1.200  
• Seat 131  
• Renault 12 familiar

**Motos**  
• Triumph B Bonaville  
• Bultaco Mercurk y Lobito  
• Ducati Twp 500 y Road  
• Vespa

**hiperauto**  
GENERAL RICARDO ORTEGA, 48  
TENIENTE SANCHEZ BALBAO, 16  
TELEFONO: 24 49 48 - PALMA.  
COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VENTA

**COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VENTA**



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

SE VENDE: Mini Cooper «S». Rally Preparado. Muy rápido, 85.000 ptas. Villa Yver. Calle Las Matas. Atalaya. Pague-  
ra. (18)

PARTICULAR vende 124 Sport toda prueba 150 mil. Teléfono 276733. (10)

PARTICULAR vende 850- S. 140.000 PM. T. 292210 de 13 a 15 horas. (13)

4 L muy bueno, PM. Telé- fono 275317. (10)

VENDO Seat 128 PM-9566- J, novísimo o cambio por R-5, facilidades. Teléfo no 241947. (13)

VENDO Renault 12, PM-G, con extras. Tel. 241947. (10)

PARTICULAR vende Mini 850 muy nuevo, Aragón, 19. Telf. 463705. (10)

OCASION vende R-12 o cambio con Chrysler 180. Tel.: 272067. (11)

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)

NO OFRECEMOS GANGAS, OFRECEMOS CALIDAD GARANTIZADAS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES

Renault: 12 TL PM-L, PM-J; R-6 PM-C; R-7 PM-J; R-5 PM-J; R12 TL familiares; R-12 Super; R-12 económicos; Renault 4-L 4 marchas. Seat 127 CL PM-L varios 2 y 3 puertas PM-J; 124 PM-J; 133 PM-J In- ja; Seat 128 motor 1.430 PM-I; Citroen GS PM-E y F; Simca 1.200 PM-C impecable; Renault 12 TL PM-K; Seat 850 4 puertas PM. 100 COCHES SOLO ESTRENADOS



## bolsa del trabajo

### IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a soli- citar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solli- citar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2- 1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PU- BLICACION DE ANUNCIOS LABORA- LES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### 13 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE, enfermer para cuidar personas mayores y enfermos. Telé- fono: 411040. (11)

SE OFRECE mecanógrafa para posar tesis, tesis y toda clase de trabajos en castellano, catalán y francés. Tel. 254455. (19)

SE OFRECE: Español ha- blando holandés y fran- cés, nociones inglés. Experiencia cuestiones relacionadas con el turismo, administración apartamentos, agencias de viajes, etc. Dotes organi- zación y conocimientos trabajo computadoras y telex. Teléfono 283952. (30)

SE OFRECE enfermera, trabajos a domicilio o similar. Informes. Tel.: 226570. (11)

SE OFRECE mecánico ofi- cial primera especialista CAT CUMINS G. M. COMANSU. Informes de 4 a 6. Telf. 274868. (17)

SE OFRECE mecánico ofi- cial primera especialista CAT CUMINS G. M. COMANSU. Informes de 4 a 6. Telf. 274868. (17)

### 14 OFRECEN TRABAJO

#### MODAS

EULALIA. Moda femeni- na, confecciones pre- ntes de señora. Admite telas y arreglos. Huer- tos, 1-B. Tel. 211813. (14)

CLASES DE CORTE. Con- fección, sistema Martí, horario convenir. MODAS EULALIA. Tel. 211813.

### SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimo- nio, camareras, donce- llas, jornaleras, asisten- tas, señoritas niños. Con- gulos mejores sueldos. Genera. Moia 16 pra. (15)

SE OFRECEN, cocineras, doncellas, señoritas al- fos, jornaleras, asisten- tas por días u horas 1 22890 225078. 225061. (19)

MAYKA limpieza de ofi- cinas, pisos, chalets y mantenimiento II. 22890 225061. (14)

SE NECESITA matrimo- nio, cocineras, donce- llas, cuerpo casa cama- reras, asistentes, exter- nas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primer o D. (21)

SE OFRECE. Toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Tel. 211697, Plaza Olivar Edificio España. (17)

NECESITO, chica, limpiar casa y cuidar niños. El Terreno. Llamar 285071. (11)

SE NECESITA señora para compartir apartamento no pagará alquiler pero debe cuidar un niño de noche en el Aranal. Lla- mar de 5 a 7. Teléfono: 282075. (26)

SE NECESITA empleada de hogar fija. Buen suel- do. Andrea Doria n.º 11- 1.º C. Tardes de 4'30 a 7'30 horas. (19)

SE DESEA mujer de 40 a 50 años, para cuidar casa. C./ Reyes N.º 48. Génova. Tel. 402636. (18)

SEÑORITA estudiante se ofrece para guardar niños por las mañanas. Llamar de 1 a 3. Teléfo no 278380. (17)

NECESITO matrimonio, madre, hijo, nociones cocina, trabajos caseros. Tel. 612102. (10)

SE PRECISA señora para atender casa con dos ni- ños. Interna. y 252057 de 8 a 3. (16)

SE BUSCA persona res- ponsable para cuidar recién nacido. Impres- cindible. Informes. Lla- mar de 4 a 6 al 230803. (17)

CHICA empleada de hogar, interna, buen sueldo, imprescindible. Inform- es, Tel. 675920. (11)

NECESITO servicio domé- stico para limpieza para toda la semana, solo tar- des. Tel. 224178. (13)

MATRIMONIO solo busca mujer ayudar casa y al- go cocinar, hasta media tarde. Buen trato Telé- fono 214888. (10)

SE NECESITA señorita o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

## VENDEDORES / AS

PRECISAMOS PARA LA VENTA DE ESTE DIARIO

— A COMISION  
— NO HACE FALTA EXPERIENCIA.

Presentarse mañanas de 12 a 2 en Beatriz de Pinos, 37 - 1º derecha

## AGENTE DE VENTAS

Necesita importante empresa instaladora de sonido y luminotecnía

SE OFRECE:

- Ingresos fijos mensuales
- Comisiones
- Seguros
- Kilometraje
- Gastos de representación
- Y amplias posibilidades de promoción

Imprescindible vehículo propio

Se valorarán conocimientos de electrónica en general, y edad comprendida entre 20 y 30 años.

Interesados: de 9 a 11 h., en calle José Anselmo Clave, 8, 4º-5º

SALON de masajes, pre- cisa señorita mayor de edad, buen sueldo, C./ Alférez Gralla Lladó, 23-1.º (16)

EMPRESA técnica necesi- ta vendedoras a comi- sión, media jornada o jornadas completas. Di- rigirse a C./ Aldea de Carriño 16, 1. A. De 17 a 20 horas. (25)

SE NECESITAN señoritas para barra americana Te- léfono 276492. (10)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Buen sueldo a partir 8 tarde Bar Jumillana. Música Balaguer n.º 50. (detrás Plaza toros). (22)

SE NECESITA chico 18 años, preferible con es- tudios en la escuela de Maestría Industrial, rama mecánica, para ser- vicios técnicos Lavande- ría Industrial. Presentar- se Calle Regajo. Núm. 51 (26)

SE NECESITA chico 18 años, preferible con es- tudios en la escuela de Maestría Industrial, rama mecánica, para ser- vicios técnicos Lavande- ría Industrial. Presentar- se Calle Regajo. Núm. 51 (26)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

LAMENTARSE no sirve de nada ACTUE Ud. puede triunfar a través de una actividad profesional im- portante a cargo de la empresa. Si es Ud. hom- bre o mujer con una edad comprendida entre los 20 y 40 años y una cultura a nivel bachiller no deje de llamar de 10'30 a 13 y de 4 a 7 al Tel.: 239648. Atenderá Srta. LLOVET (55)

NECESITAMOS personal hablando alemán, hijo y comisión, Llamar, Tel. 237980 a partir 16'30 a 19'30. Sr. Cherguit. (17)

EL EXITO es de quien lo busca y trabaja para conseguirlo. Si Ud. hom- bre o mujer tiene una edad comprendida entre los 22 o 40 años, pre- paración a nivel de ba- chiller y quiere in- ciarse en una profesíon de gran futuro en nues- tro país, póngase en contacto con nosotros. Ofrecemos ingresos ini- ciales del orden de las 43.000 ptas y formación a cargo de la empresa. Para concertar entrevista llame al teléfono: 239649 pregunte por la Srta. Paz. (64)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

SE NECESITA señora o señora para cuidar niño solo y ayudar en la casa. Interesados de 11 a 18 h. calle Luca de Tena, 15, cuarto, segunda. (27)

TIENE Ud. nociones de pedagogía infantil? ¿Le interesa este tema? Ven- ga a vernos. Somos una empresa del sector educativo. Necesitamos personas como Ud. intere- sadas por esta materia. Ofrecemos ingresos ini- ciales del orden de las 35.000 ptas. Llame al telé- fono 239648 para con- certar entrevista de 10'30 a 14 y de 4 a 7. Preguntar por la Srta. CHARO. No se informa por teléfono. (56)

NECESITAMOS contable por horas. Llamar Tel.: 237980 a partir 16'30 a 19'30. Sr. Cherguit. (14)

SI NO TIENE trabajo no se queje. Nosotros se lo ofrecemos. Si tiene Ud. hombre o mujer una edad entre los 22 y 40 años estudios a nivel de bachiller y buena pre- sencia ofrecemos posi- bilidad, tras formación por parte de la empresa de ocupar en tres meses cargos a nivel directivo Ingresos iniciales de 38.000 ptas. y trabajo en ambiente agradable. Inte- resados llamar al telé- fono 239649 para concertar entrevista de 10'30 a 14 y de 4 a 7. Atenderá Srta. Silvia. No se in- forma por teléfono. (77)

MUSICOS. Procedente de cambio vendemos Equi- po Musio Son voces 15.000. Columnas Mus' o Son a 7.000. Eika Ropsó di 49.000. Organo CBR 18.000. Batería Honsuy 30.000. Equipo Bajo Sine marc 120 W. 35.000. Am- plicificador compacto pa- ra guitarra 25.000. Leslé para organo o piano Fender 48.000. Eco mu- sic Son 20.000. Equipos Soun Citti, Marsall, Fender y otros a mitad de precio como máximo. Musical Vía Roma. Vía Roma, n.º 7. Palma. (67)

VENDO equipo voces Mu- sic-Son Mixer II, 300 W, cuatro columnas eco (re- corporado. Tel. 285722, mañanas 10 a 12 horas. (20)

DOY CLASES de guitarra rock e improvisación. Tel. 225605. (10)

NECESITAMOS organista para grupo con trabajo hotel todo el año preferi- ble que cante o voces. Tel. 463928. (17)

VENDO bañe «Fender» 100 W. para bajo. Telé- no. 245289. (10)

SE PRECISA cantante para conjunto con tra- bajo. Teléfono: 245782, de 2 a 3 tarde. (14)

VENDO órgano Hamond Piper II. Tel. 255522. (10)

NECESITASE organista buen equipo, trabajar festi- val Mallorca, empezar novi- bre. Tel. 563437. (10)

## 18 RADIO Y TV

TELESTAR. Reparacións televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléfono: 29 66 70. Sáb- ados abierto. (16)

ACUDIMOS en el acto. Reparacións televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sáb- ados abierto. Teléfonos: 298858. (16)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a do- micilio rápido y garantie- zado. Tel.: 277025. (10)

ANTESA, reparaciones te- levisores y antenas. Servicio rápido a domici- lio. Tel. 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rá- pido. Tel. 290839. (10)

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales. Imp- ortación. Tels. 211273, 290497. (14)

FERBAS. Reparaciones te- levisión y antenas. Ser- vicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (14)

REPARACIONES TV a do- micilio, instalaciones re- paraciones antenas SA, TELSBA BALEAR. Escuf- tor Galmés, 2. Tel. 291267. (14)

TELECON. Tel.: 254805. Servicio económico - ur- gente. Reparaciones a domicilio. Antenas indi- viduales - colectivas. Te- levisores blanco-negro y color. Autoradios. Sáb- ados abierto todo el día. (23)

SONO TELE. Servicio au- torizado de Intergru- ndig Reparación televisores, antenas todas marcas. Tel.: 297758. (13)

## TALLERES EUROMOTOR

SOLICITA: MECANICOS 1º y 2º INTERESADOS PRESENTARSE C/ Cardenal Despuig n.º 13 Tel. 244122 o Santiago Ramón y Cajal n.º 15 Referencia 25005 JORNADA DE TRABAJO COMPLETA

## MECANICO

para taller de reparaciones de MOTOS Y CICLOMOTORES Presentar referencias Interesados presentarse en oficinas de SEAF- PPO C/ Santiago Ramón y Cajal. (Referencia 24129)

## EMPRESA INTERNACIONAL

Necesita Sub-Delegado para Baleares, zonas Manacor, Inca, Ibiza, Menorca. Su misión sería formar equipo de vendedores Ingresos superiores a 50.000 ptas. mensuales. Interesados llamen al teléfono 296426, horas de oficina para concretar entrevista.

## NECESITAMOS

RECEPCIONISTA con conocimientos del alemán, inglés y francés para apartamentos en Santa Ponsa. Información: SEAF, Calle Miguel Marqués ó teléfono: 68.69.85 — 09.00 — 14'00 horas.

## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

ALQUILO apartamento con jardín, baño a señora jubilada pensionista. Tel. 236730. (11)

SE ALQUILA habitación individual. Tel. 277775. (10)

HABITACION para señori- ta dormir, casa de fami- lia. Tel. 232827. (10)

H. RESIDENCIA 2 estre- llas, primera línea playa 10 minutos de Palma. Habitaciones para alqui- lar con desayuno 350 por día. Tel. 262219. (21)

### 16 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado, Niños y adultos. Alianza Francesa. Tel. 214101. (11)

MECANOGRAFIA y Taqui- grafía audiovisual, aprende en solo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados, Centro Uno, Vía Portugal, 1.-A. (Fren- ta Instituto Ramón Llull) Tel. 224371. (25)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia Olimos. Olimos 21. 1.º Tel.: 210098. (18)

OPOSICIONES para auxi- liares de Administración Civil del Estado. Prepara- ción. Tel. 462188-460902. (12)

PREPARACION Graduado Escolar EGB, certificado de estudios, cultura gene- ral, estenografía, taquígra- fía, contabilidad, oposi- ciones, etc. 460902-422188. (16)

OPOSICIONES para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Preparación. Teléfonos: 460902, 462188. (14)

COLEGIO HEIDI, ense- ñanza general básica, parvulario, jardín de in- fancia, abierta matrícula para curso próximo pla- zas limitadas. Dirección: Plaza Baja Roja, junto Plaza García Ruiz, ma- ñanas de 10 a 12, tardes 6 a 7 Tel.: 227885. (35)

INGLES - ALEMAN. To- dos niveles, individua- les grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Tel. 296675. (11)

CENTRO ESTUDIOS IN- GLES, profesorado nativo. También a domicilio. Layda Alejandro Rosse- lló, 26-A. Tel. 460765. (14)

GRADUADO escolar, o- paciones INP, recupera- ciones EGB, clases particu- lares, matemáticas, físi- co, cultura general, adu- tos. Tel. 253126. (15)

INGLES, clases por titu- lado solo mañanas. Zona Honderos. T.: 240624. Llamar, lunes, mié- rcoles, viernes 10 a 14 ho- ras. (18)

INGLES profesora nativa titulada. Experiencia. Tel. 227183. (10)

ALEMAN nativa. Informa- ción: lunes, miércoles, viernes, tardes, Plaza del Buen Consejo, 2, cuarto. (13)

CLASES inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garan- tizada. C./ Font y Mon- teros, 9. Segundo. (15)

INGLES, clase individual, 995 mensuales, profesor mucha experiencia, 225982 tardes, noches. (11)

### 17 MUSICA

URGENTE se precisa ba- terista para conjunto con trabajo. Interesados lla- mar teléfono 251824, de 13 a 15'30. (18)

# anuncios económicos



## 18 RADIO Y TV

**REPARACIONES** urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas - Individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido - económico. Sábados abierto. Teléfono 246183. (26)

**ATENCIÓN** para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 273406 y 292659, acudimos dentro de dos horas. Precios económicos. (20)

## 19 NAUTICA

**NAUTICA BALTASAR** dispone de los motores T.E.R.HI de 3'5 a 50 HP. 2 años de garantía. Servicio y recambios. Oferta promoción 10% descuento. C/ Hondros, 36 Tel. 241893. (28)

**NAUTICA Baltasar**. Botes. Bauds embarcaciones de fibra y neumáticas surfi. Motores marinos accesorios náuticos. Artículos de pesca y pesca submarina. C/ Hondros, 36. Tel.: 241893 (26)

**BONDAS JAPONESAS** 160, 195, 320 y 600 mts. Gráficas y con destellos NAUTICA BALTASAR, C. Hondros, 36. Tel. 241893 (17)

**REVISION** e inspección de balsas salvavidas. Servicio Oficial Avom y Sempere Merisla SL. C/ Cavalier, 1. El Molinar. Tel. 274274 (20)

**OFERTA** bote Majont modelo Clipper, 315 mts. es hora con motor Ford 3'50, 2 años garantía, 82.000 ptas. NAUTICA BALTASAR, C. Hondros, 36. Tel. 241893 (24)

**PARTICULAR** vende lancha Glastron 6'20 metros como nueva, 2 literas WC motor interior muy equipada 1.000.000 464883. (16)

**OCASION** motovelero 6 mts. eshora, motor 12 HP Diesel cabinada. Amplia bañera, con puente de mando, solo 2 meses de uso, precio interesante. Tel. 213554. (27)

**BARREIROS**  
**Motores marinos**  
**MOSA**  
Carretera Inca Km.2  
Tel. 27.96.00

**OCASION** Glastron 5.40 m. Volvo-Penta 130 H.P. Matrícula, perfectamente equipada. Buen estado. Tel.: 235710 de 8 a 14 horas. (Sr. Tolo). (21)

**OCASION** vendo embarcación a vela 4'80 mts. y 420. Comercial Costo-Campos. Tel. 650796. (14)

**MOTVELERO** GUY GOUACH, 13 mts. Buen precio y mejor oportunidad. Entrega inmediata. NAUTICA MUS, El Molinar. (16)

**MERCURY FUERA-BORDAS**  
**CONCESIONARIO EXCLUSIVO**  
**IMPORNAUTICA S.A.**  
J. W. GOETHE, 30  
Tel. 26.05.31 - Palma  
Embarcaciones, efectos navales con facilidades de pago

**DELFIN-31**  
Version mejorada del conocido DELFIN 28, con nuevo diseño de casco y cubierta.  
Esloza máx. (incl. botolón) 9,39 m.  
Esloza flotación (l.w.l.) 9,26 m.  
Manga 2,99 m.  
Puntal 1,48 m.  
Calado 1,12 m.  
Desplazamiento 3.990 kg.  
Lastre 1.250 kg.  
Motores Perkins 4 108  
Volvo MD 17  
Mercedes 636  
Velocidad máx. 9 nudos  
Autonomía a motor 240 millas  
**comercial mallorca, s.a.**  
C/ PASCUAL RIBOT 18 - PALMA  
237144 - 236745

**TABLAS** deslizador a vela (Windsurfing), nuevos a estrenar, disponemos de las principales marcas nacionales y extranjeras. HyFly, Windglider, Speedy Ten Cete Oceanite, Surf Star, Sail Surf, Fibrestar, Roga, etc. Entrega inmediata. También disponemos de Sail Surfs usados año 1978, desde 32.000 ptas. DARDER S.A. C/ Aragón, 215 Tel. 279800 (48)

**SV-1** a rígida neumática, embarcación con casco de fibra de vidrio en V y tubos inflables de neopreno. Embarcación única por su versatilidad para pesca ski náutico, paseo, rescate, etc. Esloza 3'73 m, Manga 1'67. Capacidad 4 personas. Totalmente autochicante. Motor ideal de 20 a 55 HP. Pídanos demostración. DARDER S.A. C/ Aragón, 215 Tel. 279800 (48)

**MINI-MED**, la scooter marina que le lleva a un mundo nuevo de diversión. Por su esloza de 2'40 m. y su peso de 50 kg. puede llevarla encima de su automóvil. Con un motor de 6 HP, ya planea. También pueden ir dos personas y con 15 HP puede practicar el ski náutico. La novedad de este verano. Pídanos demostración. DARDER S.A. C/ Aragón, 215 Tel. 279800 (62)

**JONSON**, los motores fuera borda de mayor fama en el mundo con una gama de 2 a 235 HP. Servicio de repuestos y reparación garantizados. Facilidades y descuentos. También disponemos de una extensa gama de motores usados de diversas marcas. Visítenos. DARDER S.A. C/ Aragón, 215 Tel. 279800 (26)

**BRITISH SEAGULL**. Ya tenemos los nuevos modelos y con precios más bajos. El mejor fuera borda del mundo y 5 años de garantía. NAUTICA MUS, El Molinar. (26)

**IOUET 24**. Hasta final octubre tenemos cupo de entregas abierto. Pero haga su previsión porque es y será barco muy solicitado. NAUTICA MUS, El Molinar. (26)

**GUY COUACH**. Disponible para entrega inmediata un 10 mts. con 2 Volvo diesel 130 c.v. No espere a próxima subida de precios. NAUTICA MUS, El Molinar. (26)

**OCASION** vendo lancha con motor, Suzuki 25. Artich neumático, 3'65 mts. Copino Ulises 3'00 mts. Comercial Costo-Campos. Tel. 650796. (14)

**VENDO** lancha 45 palmas madera, año 1977, cubierta Ieka, 6 literas, aso, nevera, cocina, motor Perkins, 60 HP cabina y sobre cabina todo de teka, muy cuidado. 3.700.000 ptas. Tel. 260514. (33)

**ALQUILER**. Yates sin trípode. Velas. Club Náutico Palma Mallorca. 971-226848. (11)

**ARESA 10**, fibra, 3 años, 2 motores Perkins 35 CV, gasolina, 8 literas, cocina, lavabo con ducha, salón, sonda, radiotel., stereo cassette y radio, bandera española, condition casi nueva, bote aux. Hemos de mostrarlo sábado, 1 y domingo, 2 Sept. Club Náutico Alcudia a las horas 12-18'00. Otros días u horas según lo convenido por teléfono 515018. (56)

**OPORTUNIDADES**, y descuentos, por final temporada. NAUTICA MUS, El Molinar. (10)

**VENDO** lancha madera 22 palmas motor Diesel 6 HP semi-nuevo 150.000, contado. Teléfono 294926 de 2 a 3 tardes, preguntarle Sr. Riutord. (23)

**VENDO** Glastron 5,25 esloza, Chrysler fuera borda, seminueva 275633. (10)

**VENDO** lancha madera, buen estado, 35 palmas, completamente equipada, motor Sole 20 cv., velas, a estrenar, sonda, 461110 (47)

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertos, paso a domicilio. Teléfono: 274889. (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriera, núm. 12. (10)

**COMPRARIA**, solar entre Palma Andraitx primera línea de tres a cuatro mil metros, Teléfono: 464400. (15)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

**COMPRA** y venta de antigüedades La Piedra Marroquina, P. Sta. Eulalia 7. (11)

**COMPRO** muebles y de todo en general. Tel.: 284372 (10)

**COMPRAMOS** Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos Calle San Bartolomé núm. 12. Tel. 210375 (17)

**COMPRA** y venta de muebles usados, Curtixó 27. Tel. 274856 (10)

**VENDO** nevera Ignis. Tel. 246072. (10)

**VENDO** cocina, chaqueta piel sintética, gabardina impermeable, traje novio, lámpara bronceada, tel. 251389. (13)

**NUEVE** puertas arrolladas, malta, casi nuevas, diversas medidas, se venden ocasión y puerta hierro reforzada con barrotes adorno, cristales, indicada para entrada, bancos o pisos. Tel. 272782 o 275579. (29)

**VENDO** pequeño tresillo y cuadro antiguo y una cocina. Tel. 222157. (11)

**ATENCIÓN** fotógrafos profesionales. Vendo buen precio Mamiya R.B. 667 con accesorios. Teléfono: 265387. Tel. 264283. (15)

**VENDO** mobiliario pequeño Sra. Sra. completo nuevo. Ptas. 185.000. Tel.: 236501. (10)

**GANGA**. Por urgencia vendo final mobiliario apartamento, muy bajo precio 222806. 252106. (12)

**A PRECIO SIN COMPETENCIA**  
Venta y colocación de papeles pintados, moquetas, pinturas, lacado de puertas y decoración en general.  
Presupuestos sin compromiso  
Teléfono: 29.74.77

**EXTRAVIADA**, perra Cocker Dorado. Atiende por Laika, zona San Claudi. Avisar 246695. Se gratificará. (14)

**DESAPARECIDA**, Moto marca Puch. TT. 49 C.C. en la zona de Magalluf. Se recompensará a la persona que la encuentre. Preguntar por Anselmo Martín. Número de motor 8827-256. Número de bastidor 4600013 (12)

**MUDANZAS J. MUT**. Ofrece sus servicios especializados. Embalajes guardar muebles traslado planos, cajas caudales, maquinaria camiones grúa. Llámenos pasaremos haciendo presupuesto. Tel. 278044. 274656. Curtixó, 31. (Vl. vero). (28)

**MUDANZAS**, transporte en general inlcuso peninsular. Precios interesantes. Tel.: 293102 (10)

**CAMIONES POL**  
GRUAS Y TRAYLERS  
Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tel. 2740 67 - 2724 29

**MUDANZAS CASA ROJALS**. Confiamos el traslado de sus muebles y pianos, disponemos de personal especializado y guardamuebles. Presupuestos sin compromiso. Precios económicos. Tel.: 212227. Siete Esquinas, L.D. (27)

**NOCHE Y DIA**  
S.A.  
CAMIONES GRUA. Mudanzas Guardamuebles. Tel. 291800 - 291804. Noches festivas. 241726

**TRANSPORTES GALMES**  
Transportes y camión GRUA Ptas.: 211389 462345, Felipe Bauzá 8

**VENDO** gran ocasión, tresillo usado, 2 camas plegables individuales con los colchones nuevos para estrenar, armario con luna, 2 neveras (125 w.) Edesa de 300 l. con dos puertas y Wasthouse antigua, propias para talleres o apartamentos, televisión Philips, todo garantizado y económico junto con otros muebles más. Para más informes: C/ Tomás Forteza, 57. Tel. 464653. (55)

**VENDO** comedor con aparador vitrina 10 sillitas, 22.000. Muebles cocina metálicos nevera 20.000. Llamar al 279870 a partir de las 14. (21)

**VENDO** comedor dormitorio matrimonio y tocacdiscos. Tel. 284372. (10)

**OCASION** particular vendo muebles, puertas, madera pino, con cristal, todo nuevo, y tapajuntas, 234480 (14)

**ARENAL** vendo cocina gas, fregadero, lavabo, retrete somier, cisternas. Teléfono, 264394. (11)

**VENDO** Máquina congeladora con vitrina exposición. Seminueva, Razón, Tel. 271926. (10)

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes Martín Camari Tel. 294289 (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

**FONTANERO** instalaciones y reparaciones urgentes. Tel.: 29 33 27. (10)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas, alfombras Guardamos alfombras PINGÜINO. T.: 294340. (11)

**URGENCIAS**, fontanería, electricidad y termos en dos horas sin recargo. Tel.: 242119 (12)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR, pida presupuestos. Tel. 222700. (16)

**CRISTALES**, escaparates, Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (15)

**BENMA**, Limpieza moquetas, Sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057. (18)

**BENMA**, Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057 (12)

**MAESTRO ALBAÑIL**, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel. 410658 (10)

**TOLDOS**, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón, 40 Tel.: 270100 (10)

**ALFOMBRAS MOREY**, limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MORLIMP. Tel. 277582. (12)

**ESCALERAS** metálicas contra incendios y seguridad para edificios, Hoteles. Teléfono 274659 (11)

**REPARACION** neveras, neveras, vitrinas, cubiteras, botelleros, cámaras, etc. Teléfonos. 298652 - 414643. (13)

**REJAS SEGURIDAD**, para áticos, entresuelos, oficinas y chalets. Presupuestos sin compromiso. Tel. 274659. (13)

**GRATIS** recogemos sus trastos viejos, limpiamos esteros y buardillos, recogemos restos de pisos. Informes teléfono 212088, 6 y 8 tardes. (20)

**SE SIRVE** tierra a domicilio. Tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol). Tel. 292146-19 (16)

**PINTOR** empapelador, remiendos y chapuzas. Precios moderados. Teléfono 227078. (10)

**TIERRA** vegetal arena negra, tierra preparada (tierra cribada con arena negra y estiércol). Servicio camión. Informes, Teléfono 226390. (18)

**RESIDENCIA** y criadero camino Los Molinos abierto todo el año. Venta de cachorros Afgano, con Pedigree Camino de las Escuelas s/n Casa Blanca Tel. 283952 (26)

**VENDO** perritos pekineses enanos. Teléfono: 255124. (10)

**DESAPARECIDO** cachorro macho Mastin Pirineos, totalmente blanco, Espléndida gratificación. Tel. 295462. (11)

**GATITOS** siameses machos, 2.000 pts, chocolates y negros. Escribir Ref.: 436. Vía Roma 8, A. (15)

## 25 DIVERSOS

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes Martín Camari Tel. 294289 (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

**FONTANERO** instalaciones y reparaciones urgentes. Tel.: 29 33 27. (10)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas, alfombras Guardamos alfombras PINGÜINO. T.: 294340. (11)

**URGENCIAS**, fontanería, electricidad y termos en dos horas sin recargo. Tel.: 242119 (12)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR, pida presupuestos. Tel. 222700. (16)

**CRISTALES**, escaparates, Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (15)

**BENMA**, Limpieza moquetas, Sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057. (18)

**BENMA**, Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057 (12)

**MAESTRO ALBAÑIL**, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel. 410658 (10)

**TOLDOS**, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón, 40 Tel.: 270100 (10)

**ALFOMBRAS MOREY**, limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MORLIMP. Tel. 277582. (12)

**ESCALERAS** metálicas contra incendios y seguridad para edificios, Hoteles. Teléfono 274659 (11)

**REPARACION** neveras, neveras, vitrinas, cubiteras, botelleros, cámaras, etc. Teléfonos. 298652 - 414643. (13)

**REJAS SEGURIDAD**, para áticos, entresuelos, oficinas y chalets. Presupuestos sin compromiso. Tel. 274659. (13)

**GRATIS** recogemos sus trastos viejos, limpiamos esteros y buardillos, recogemos restos de pisos. Informes teléfono 212088, 6 y 8 tardes. (20)

**SE SIRVE** tierra a domicilio. Tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol). Tel. 292146-19 (16)

**PINTOR** empapelador, remiendos y chapuzas. Precios moderados. Teléfono 227078. (10)

**TIERRA** vegetal arena negra, tierra preparada (tierra cribada con arena negra y estiércol). Servicio camión. Informes, Teléfono 226390. (18)

**ESTABLECIMIENTO SINGER**  
MAQUINAS DE COSER.  
Extensa gama en máquinas domésticas e industriales. Muebles y motores. - Reparaciones a domicilio de todas las marcas.  
Ramón Muntaner, núm. 38 - Ifno. 29.19.11.  
Accesorios y recambios.

**CAFETERIA NEPTUNO**  
BODAS, BANQUETES, COMUNIONES  
Playa de Palma. Frente Baleario 6.  
Teléfono 26.47.50

**SE OFRECEN** ALBAÑILES para toda clase de reparaciones. Tel. 279290. (10)

**SERVICIO** de Motores, Rapidez y Economía. T. 267937. (10)

**TAPICERO**, trabajos a domicilio, Sillerías, Tresillos clásicos y modernos. Llamar. 298352. (11)

**SERIGRAFIA** calcomanías y adhesivos para decoración de souvenirs, publicidad y deportes. Estampación de camisetas a una o varias tintas. Banderoles y escudos Gumerindo, II (tardes) Teléfono 252638. Palma. (28)

**ARREGLOS** inmediatos de persianas, enrollable y gradujux 253748 (10)

**BLANQUEOS** y PINTURAS ABRINES Femenias 30 tercero, quinta Tel.: 281496 (10)

**MAESTRO** de Obras, Reformas chalet, Colocación de baldosas y azulejos. Tel. 280804 (12)

**PINTOR** empapelador barnices en general, Fachadas y lacados de puertas. Desplazamientos a cualquier punto de la isla. Presupuestos gratis. Teléfonos 237982 280902. (22)

**LA EMPRESA «BOMI S.A.»**, comunica a sus clientes y público en general, que ha adquirido de la Empresa «TAMARELL S.A.», la explotación del Hotel Residencia Tamarell, sito en Cala Bona (Son Servera). (34)

**PINTOR DE AUTOMOVILES**, rapidez y economía. Presupuestos gratis. Tel. 230052. (10)

**DON DAMIAN GUAL REXACH**, comunica a sus clientes y público en general que ha adquirido de Don José Canals Ferrer la explotación del Bar Restaurante «OLIMPIC», sito en Manacor. C/ Soliman, núm. 4. (33)

**LA EMPRESA «BOMI S.A.»** comunica a sus clientes y público en general que ha adquirido de la Empresa Cónsul S.A. la explotación del HOTEL CONSUL, sito en Cala Bona (Son Servera). (33)

**LA EMPRESA «SERVIRINS S.A.»**, comunica a sus clientes y público en general que ha adquirido de la Empresa «EXTUR S.A.» la explotación del HOTEL DON JUAN, sito en Cala Millor (San Lorenzo). (34)

**LA EMPRESA «BOMI S.A.»** comunica a sus clientes y público en general que ha adquirido de la empresa «HOTEL BINIAMAR S.A.», la explotación del HOTEL BINIAMAR, sito en Cala Millor (San Lorenzo). (34)

**DONA CATALINA LLULL NICOLAU**, comunica a sus clientes y público en general que ha adquirido de Don Juan Galmés la explotación del Bar Restaurante «AVENIDA», sito en Cala Moreya (Manacor), Calle Camí del Mar número 24. (37)

**DON JOSÉ LUIS TRIVINO SANCHEZ**, comunica a sus clientes y público en general que ha adquirido de don Daniel Bailester Pintado, la explotación de la Cafetería «EUROPA», sito en Cala Millor, (San Lorenzo), urbanización Sa Managosa Coma, Vía A, número 4. (42)

**LA EMPRESA «BOMI S.A.»** comunica a sus clientes y público en general que ha adquirido de la Empresa «TAMARELL S.A.», la explotación del HOTEL TAMARELL II, sito en Cala Bona (Son Servera). (34)

**MAESTRO** albañil. Reformas urgentes. Presupuestos económicos. Llamar de 10-12. Teléfono 263691. (12)

**CASITAS** desmontables para campo, chalets rústicos en madera, Llamar de 10-12. Teléfono: 263691. (14)

**RELOJ MIRANDI**  
Elegancia y precisión. De venta en buenas relojerías

**Objeto de FUMAR**  
definitivamente a ADELGACI  
en una sola sesión  
INSTITUTO INTERNACIONAL DE SALUD S.A.  
Tel. 26 2766

## 26 PERSONALES

**CABALLERO** de 27 años, buena presencia, desea contactar con chicas de 18 a 30 años, no importa estado. Llamar al Teléfono 298371, de 16 a 18,30. (26)

## 27 MASAJES

**MASAJES LUZBEL**, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alférez Gralla L'ad. 23. (22)

**SALON GEMINIS**, masajes deportivos y de relax. Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina, núm. 67. 2.º 2.ª De 11 a 9'00 (22)

**INSTITUTO J. K.** atendido por nueva señorita abierta 9'30 de la mañana, Pasaje Ca'n Curt, 3. (12)

**MASAJES** Capri atendido por señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (10)

**MASAJES** nuevo. Sesión Palma corporales y deportivos, atendido por 3 señoritas. Barón de Pignapar, 8. 2.º 1.ª Abierto todo el día. (21)

**MASAJES** Jupiter, atendido por señoritas, deportivos y de relax. Gabriel Maura 15 1.º, 1.ª (14)

**MASAJES** en C/ Aragón 27 Sábados abierto. (10)

**INSTITUTO NEFER**, Masajes atendidos por señoritas. C/ El Cano, 9. (10)

**MASAJES** relax, joven atendido, domingos también. Seriedad absoluta. Teléfono 245458. (10)

## CARTELETA

### MUSICALES

#### AUDITORIUM

Hoy, a las 10:30 noche:  
Primera parte: XAVIER RIBALTA, cantautor catalán. — Segunda parte: WASKAR AMARU, música y canto del Imperio Inka.

### TEATRO

#### SALA MOZART

Hoy, a las 10 noche:  
"LA JUVENTUD FUE DIVINO TESORO" de Félix González Córdoba, por la Compañía ATENEA.

### VENETO RESTAURANTE

EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO Y A SU GUSTO  
AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL

### SALAS DE ESTRENO



(Refrigerado)  
Refrigerado. Desde las 3:15:  
EL FUERA DE LA LEY con Clint Eastwood en Panavisión. Pases 3:15 y 10:40. Complemento: ESPARTACO Y LOS DIEZ GLADIADORES con John Heston y Dan Davis en Panavisión. Pases: 5:25 y 9 noche. (Apto).



"LOS SIETE MAGNIFICOS" con Clint Eastwood, Charles Bronson, Steve McQueen, Eli Wallach, Robert Vaughn, Horst Buchholz. Director: John Sturges. Un desafío feroz en un "western" que causa escalofríos, con el más sensacional reparto estelar. El "film" que marca una época gloriosa del cine de acción. Complemento: "BENJI" Apto para todos los públicos.

Horario: 7 magníficos: 4:10, 7:15 - 10:20. Segundo mes, octava semana.



(Refrigerado)  
"EL EXPRESO DE MEDIANOCHE" (Midnight Express). Un film de Alan Parker. Horario del film: 4:10, 7:20 y 10:30. Solo para mayores 18 años.



(SEGUNDA SEMANA)  
(Refrigerado)  
Desde las 3:15 "VORACIDAD" (KELLER-FISH) con Lee Majors, Karen Black, Margaux Hemingway y Marisa Berenson. El sabía que era muy peligroso sumergirse en aquellas aguas... le esperaban abajo las terribles pirañas y muchos riesgos! Complemento: "INUNDACION" con Carol Linley. Apto menores.



(SEGUNDA SEMANA)  
"PECADOS CARNALES DE UNA CAMPESINA" («S»), Guya Lauri, Peter Fabian, Jacques Stani. Director: Alfredo Rizzo. Lo más escabroso y divertido expuesto en un gran film porno-erótico. Complemento: "SOLO CUANDO DESEO" Annie Belle («S»). Totalmente prohibido a menores de 18 años.



Desde las 3:15:  
"MOBY DICK", un film de John Huston, con Gregory Peck, Orson Welles y Richard Basehart. (Horario: 4:30, 7:30 y 10:30) y "LA VUELTA DEL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO ROJO", (Tolerada menores).



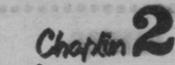
(Refrigerado)  
LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA por Jacky Chan y EL TESORO DE LOS TIBURONES por Cornel Wilde. (Tolerado menores).



Refrigerado, Tel. 223785  
"DOS SUPERPOLICIAS" Terence Hill y Bud Spencer y "JESUS DE NAZARET" segunda parte. Un film que pasará a la historia del cine. (Todos los públicos).



SALA 1: 3:15, 5:05, 6:50, 8:35, 10:30.  
"GALILEO GALILEI" Un film de Liliana Cavani. Después de tres siglos y medio toda la verdad sobre Galileo Galilei.



SALA 2: 3:15, 5:05, 6:50, 8:40, 10:30.  
"CONEXION CON LOS EXTRATERRESTRES". Dirigida por Fred Warshufsky. No estamos solos en el Universo... Base de operaciones de estos espías extraterrestres... "El Triángulo de las Bermudas". Apto para todos los públicos.



SALA 3: 3:20, 5:10, 7, 8:50, 10:30.  
Ultimo día!  
"MORIR DE DESEO", clasificada "S", Alain Tissier, Caren Olsen. Director: Jean Bastia. Eastmancolor. Sexo... Odio... Pasión... Lesbianismo... Violación... Todo lo prohibido en una gran película. Pornografía al rojo vivo. Totalmente prohibida a menores 18 años.



(Refrigerado) Desde las 3:15  
"EL GRAN MIERCOLES" Ahora sentirá el vértigo del fabuloso deporte del "surf" en toda su grandeza. Con el idolo de EE.UU. Jan Michael Vincent, William Katt, Partí D'Arbanville y Gary Busey. En Panavisión. Un film de John Millius. (Mayores de 14 años).



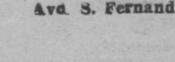
(SEGUNDA SEMANA)  
"PECADOS CARNALES DE UNA CAMPESINA" («S»), Guya Lauri, Peter Fabian, Jacques Stani. Director: Alfredo Rizzo. Lo más escabroso y divertido expuesto en un gran film porno-erótico. Complemento: "VANE-SSA", Olivia Pascal («S»). Totalmente prohibido a menores de 18 años.



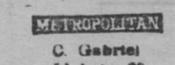
(Refrigerado) Desde las 4:  
LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS por Cantinflas, David Niven, Shirley McLaine, Frank Sinatra. Horario proyección: 4:15, 7 y 10. — (Tol. menores).



(Refrigerado) (SEGUNDA SEMANA)  
"SIMBAD Y LA PRINCESA" Kerwin Matthews Kathryn Grant Director: Nathan Juran. El perverso mago... El dragón de fuego... Monstruos prehistóricos... Esqueletos vivientes... Viva mil aventuras fantásticas con el Capitán Simbad. Complemento: "SPIDERMAN" - 1. Apto para todos los públicos. Horario "SIMBAD": 4:35, 7:40, 10:45.



(Refrigerado) Desde las 3:15  
OPERACION DRAGON con Bruce Lee. Complemento FIEBRE AMERICANA (AMERICAN FEVER) con Mircha Carven, Zora Keer. (Apto).



(TERCERA SEMANA)  
Horario: Desmadre: 4:25 - 7:25 - 10:30.  
"DESMADRE A LA AMERICANA" (National Lampoon's Animal House) John Belushi, Vera Bloom, Donald Sutherland. Director: John Landis. La flor y nata de las comedias desmadradas. La película de las mil carcajadas! Complemento: "EL CIUDADANO SE REBELA" (Mayores de 18 años).



Refrigerado. Desde las 3:15.  
"DELICIAS HOLANDESES". Otro nuevo éxito del director de Delicias turcas. Todos los secretos sexuales de dos prostitutas de Amsterdam. ¡¡¡Divertidísima!!! con Romy Bierman y Sylvia de Leur. Un film de Paul Verhoeven. En versión original con subtítulos. Complemento: "EMILIEENNE", Clasificada "S". Sólo para mayores.



(TERCERA SEMANA)  
(Refrigerado)  
"HISTORIA DE OLIVER". Ryan O'Neal, Candice Bergen. La historia de Oliver comienza donde termina "Love Story". Director: John Korty. Complemento: "ARRIBA HAZAÑA". (Mayores 14 años). Horario "OLIVER": 4:40, 7:40, 10:40.



Paseo Mallorca  
Tel. 23 91 42



Telefonos: 46.10.31



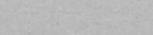
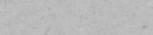
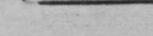
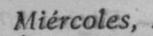
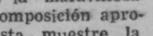
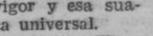
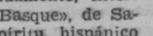
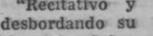
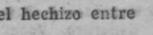
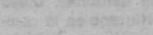
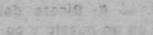
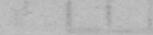
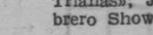
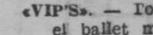
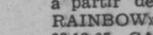
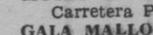
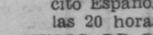
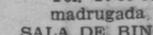
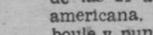
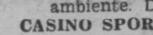
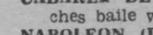
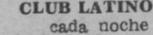
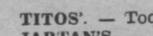
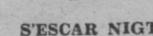
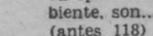
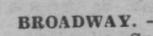
C/ Benito Pons  
Tel. 27 54 75

### SALAS DE REESTRENO

#### CINEMA



Av. A. Rosselló, 32  
Tel. 46 45 27  
(Refrigerado).



Refrigerado. Desde las 3:15.  
Homenaje a John Wayne: "EL DORADO" un film de Howard Hawks con John Wayne, Robert Mitchum y James Caan. Pases: 3:15, 7 y 10:40. Loche. Además Homenaje a James Dean con "REBELDE SIN CAUSA" una obra maestra del recientemente desaparecido Nicholas Ray. Con James Dean, Nathalie Wood y Sal Mineo. Pases: 5:25 y 9 noche. Apto menores.

(SEGUNDA SEMANA)  
"SIMBAD Y LA PRINCESA" Kerwin Matthews Kathryn Grant Director: Nathan Juran. El perverso mago... El dragón de fuego... Monstruos prehistóricos... Esqueletos vivientes... Viva mil aventuras fantásticas con el Capitán Simbad. Complemento: "SPIDERMAN" - 1. Apto para todos los públicos. Horario "SIMBAD": 4:35, 7:40, 10:45.

Refrigerado. Tel. 270475. Desde las 3:15.  
"DE DUNQUERQUE A LA VICTORIA" [La más sensacional Super-Producción sobre la Segunda Guerra Europea con George Peppard, George Hamilton, Capucine, Hertz Bucholz, Sam Wannamaker, Jean Pierre Cassel, Ray Lovelock y Annie Duperey. Un film de Hank Milestone. Complemento: "UN CARADURA SIMPATICO" con Burt Reynolds. Apto todos los públicos.

### SALAS DE REESTRENO

Avda. Alejandro Rosselló, 33. Tel. 46 45 27.  
Refrigerado:  
Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10 horas: EL HOTEL DE LAS DELICIAS Philippe Gaste, Eastmancolor. Complemento: AFRODITA NEGRA Ajita Wilson. Technicolor. (Prohibido a menores de 18 años)

Sábado y domingo  
"CICLON", Arthur Kennedy, Carol Baker. Dirigida por René Cardona. "PROFESION: AVENTUREROS". Nathalie Delon.

(CERRADO POR VACACIONES)

### SALAS DE FIESTA

BROADWAY. — Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente, son... EUROPEOS 100 por 100, calle Calvo Sotelo, 36 (antes 118) (entre plaza Gomila y Barbarela).

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con "THE LATIN SOUND" y "RUBIN'S QUINTET".

S'ESCAR NIGH CLUB. Todas las noches baile y atracciones.

TITOS. — Todos los días, baile y atracciones.

JARTAN'S. — Baile y atracciones.

CLUB LATINO. Las Maravillas (entre bañeros 5 y 6). — Baile cada noche con "EN FORMA" y "CONSTELACION".

CABARET DE SABA (Antigua Casa Vailes). — Todas las noches baile y atracciones. Dos oases diarios.

NAPOLEON (Discoteca) Cala Mayor. — Cada noche, el mejor ambiente. Domingos y festivos "Cajas de juventud".

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. — Todos los días, desde las 21 a las 5 horas. Precio entrada 300,— ptas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, chemin de fer, dados, boule y punto y banca. Urbanización Sol de Mallorca.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL.

SALA DE BINGO. — C/. Heroes de Manacor 99. — Palma. Tel. 27 05 67. — Cada día desde las 18:30 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

SALA DE BINGO. — HOTEL BAHIA DE PALMA. — C/. Ejercito Español 74. — Tel. 26 42 53 El Arenal. — Abierto desde las 20 horas.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma - Alcudia. Km 25. Telf. 51 12 28 Binisalem.

GALA MALLORCA. — Resaturante-Espectaculo. Todos los días a partir de las 22 horas, cena y espectáculo "OVER THE RAINBOW". Segundo pase a las 12:45. Reservas teléfono 68 12 65. CASINO SPORTING CLUB MALLORCA.

"VIP'S". — Todas las noches "Magna Show", con Nemé Morales, el ballet moderno de Ricardo Ferraté; ballet español "Los Trianas"; James Rinehart, Hugo Donjar y baile con "Sombrero Show Band". — Tel. 61 00 89.

magnitud de sus facultades técnicas e interpretativas. Realmente, Ruggiero Ricci es un genio del violín, creador magistral de cadencias cautivadoras. Maestro de una técnica que raya en lo inverosímil. Ruggiero Ricci viene a ser la conjunción total del genio con la técnica, de la magistratura con el temperamento y el virtuosismo: la plenitud artística.

Miguel Zanetti, el pianista español nacido en Madrid, pleno de facultades fue en todo momento el magnífico colaborador de Ruggiero Ricci.

Agradeciendo los insistentes y resonantes aplausos del público, Ruggiero Ricci ofreció otras obras más fuera de programa, entre ellas "Recuerdos de la Alhambra", de Tárrega.

Con este inolvidable concierto de Ruggiero Ricci y Miguel Zanetti, ha quedado clausurado el XVIII Festival de Pollensa, ciclo extraordinario que ha mantenido bien alto como cada año, el pendón de la cultura musical en Mallorca.

El Claustro de Santo Domingo, durante el XVIII Festival de Pollensa ha tenido perfil de joya fulgente, de fiesta solemne.

Miquel BOTA TOTXO

### MUSICA

## LA GENIAL MAGISTRATURA DE RUGGIERO RICCI, EN EL XVIII FESTIVAL DE POLLENSA

El Patronato del Festival de Pollensa no ha escatimado medios ni esfuerzos y para el concierto de clausura, ha podido ofrecer al fiel auditorio que, año tras año, acude al Claustro de Santo Domingo, la magnitud del arte y el virtuosismo del gran violinista Ruggiero Ricci, en un programa selecto.

Ruggiero Ricci, nacido en San Francisco de California, de padres italianos, ha sido acclamado por la crítica de todo el mundo como "El genio musical más grande desde Mozart", y reconocido universalmente como "maestro indiscutible".

Más de cuatro mil triunfales conciertos en su haber y más de quinientas grabaciones discográficas, suponen una actividad artística no igualada por ningún otro solista contemporáneo en el aspecto vocal ni instrumental.

En la primera mitad del concierto, Ruggiero Ricci comenzó interpretando la "Sonata en Sol Menor —Trilles du diable—", de Tartini, y finalizó con la "Sonata en La Mayor" (Op. 47 —A Kreutzer—", de Beethoven. Ruggiero Ricci con su técnica genial, con su magistratura definitiva, compenetrado con el

sentir del compositor, hizo que la Sonata, desde el "Adagio sostenuto" y el "Andante con braziones" hasta el "Finale: Presto", palpita vivamente en el ambiente del Claustro de Santo Domingo, ante un auditorio absorto y entregado devotamente al intérprete.

En la segunda parte del recital Ruggiero Ricci patentizó su gran temperamento artístico en la interpretación de la "Sonata en Re Menor, para violín solo", de Ysaye. Obra que, a través del arco y las cuerdas de sus "Guarnerjus del

Gesu", Ruggiero Ricci prendió el hechizo entre el público oyente.

Continuó su programa con "Recitativo y Scherzo Caprice", de Kreisler, desbordando su genialidad temperamental. Seguidamente, interpretó "Malagueñas" y "Caprice Basques", de Sarasate, consiguiendo que el espíritu hispánico de cada obra alata con ese vigor y esa suavidad propias de nuestra música universal.

Y finalizó su concierto con la maravillosa obra "I Palpití", de Paganini; composición apropiadísima para que el violinista muestre la

# PASATIEMPOS

LLOTT



## EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras una vez resueltas a sus cuadros correspondientes según su número en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

A	1	G	2	H	3	I	4	D	5	F	6	C	7	B	8
G	9	B	10	I	11	H	12	C	13	B	14	D	15	J	16
F	17	A	18	D	19	B	20	E	21	L	22				
E	23	A	24	B	25	C	26	D	27	G	28	I	29		
H	30	G	31	B	32	H	33	F	34	D	35			B	36
F	37	F	38	F	39	B	40	J	41	E	42	A	43		

- A — — — — — Hijo de Eneas.  
18 24 1 43
- B — — — — — Cordillera fronteriza.  
8 40 10 32 25 20 14 36
- C — — — — — Hurta en la compra  
7 13 22 26
- D — — — — — Héroe mitológico griego.  
27 15 35 19 5
- E — — — — — Instituto Nacional de Industria (anagrama)  
42 21 23
- F — — — — — Trates con cuidado y esmero.  
39 37 38 34 6 17
- G — — — — — Una en matrimonio.  
31 2 28 9
- H — — — — — Permite el paso.  
12 33 3 30
- I — — — — — Borrachera.  
29 4 11
- J — — — — — Preposición.  
41 16

## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1				★						
2					★					
3								★		
4			★			★				
5					★					
6		★				★			★	
7					★					
8	★			★						
9						★				
10										

**HORIZONTALES.** — 1: En plural, nombre de letra. Cierta criba grande. — 2: Ciudad de Turquía en el viyato de Mugla. Violento, impetuoso. — 3: Nombrará por elección para un cargo o dignidad. Terminación verbal. — 4: Igualdad de nivel. Siglas comerciales. Abertura natural cuya iongitud y anchura son iguales. — 5: Municipio de Navarra. Divinidad egipcia. — 6: Consonante. Echa la red al agua. Al revés, nombre de letra. — 7: Personaje de una tragedia de Shakespeare. Personaje bíblico que tuvo que casarse con la viuda de su hermano. — 8: Asteroide núm. 60 de la serie. Figurado, tostará. — 9: Maltratanos. En plural, artículo. — 10: Natural de cierta provincia española.

**VERTICALES.** — A: Dícese del que ha cesado en un puesto y cobra un premio por sus servicios. Símbolo químico del americio. — B: En plural, cierta flor. Pieza de barro cocido para cubrir techos. — C: Al revés, lastimásele. — D: Al revés, fluido aeriforme. Diosa romana. — E: Hurtado en la compra diaria. Lengua que se hablaba en el mediodía francés. — F: Consonante. Grito deportivo. Vocal. De esta manera. — G: Asteroide núm. 849 de la serie. Preposición. Acusativo del pronombre. Consonante. — H: Familiarmente, fantasma imaginario con que se asusta a los niños. Acongójala. — I: Figurado, dieran buen ejemplo. — J: En plural, papagayo. Municipio de Italia, en la provincia de Mesina.

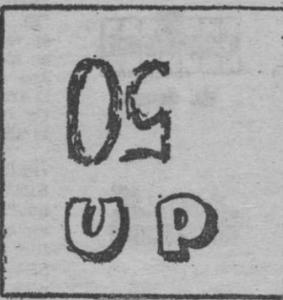
## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Aplis. Menor. — 2: Rasas. Sara. — 3: Etalaje. Or. — 4: Val. Ti. Apa. — 5: Anori. lces. — 6: L. Bono. Di. — 7: Orame. Acab. — 8: Era. Asirá. — 9: Emanes. Lot. — 10: Rosanlina.

**VERTICALES.** — A: Arévalo. Er. — B: Patón. Remo. — C: Isaióbaras. — D: Sal. Romana. — E: Sistine. En. — F: M. J. O. Así. — G: Ese. I. As. L. — H: Na. Acocill. — I: Oropelaron. — J: Raras. Bata.

**DAMERO**  
Jamás se desea ardientemente lo que se desea por razón.  
«La Rochefoucauld»

## JEROGLIFICO



¿Cómo lo coloco?

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

MIÉRCOLES

SERVICIOS AEROS

VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

07,30 — 16,05.

Palma — Barcelona:

00,05 — 07,25 — 09,40 — 10,30  
13,00 — 14,55 — 17,25 — 20,25  
21,40.

Palma — Jerez de la Frontera:

16,40.

Palma — Madrid:

07,50 — 10,25 — 18,05 — 20,55

Palma — Málaga:

11,10.

Palma — Sevilla:

07,30.

Palma — Valencia:

11,05 — 16,40 — 23,50.

Palma — Las Palmas:

(Vía Alicante)  
07,30 — 16,40.

Palma — Tenerife:

(Vía Alicante)  
07,30.

Palma — Ibiza:

07,30 — 16,20 — 21,15.

Palma — Menorca:

08,10.

VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

8'40.

Palma — Madrid:

09,10 — 18,50 — 22,10.

Palma — Ibiza

10'25.

Palma — Menorca

13'40.

Palma — Argel:

14,50.

SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto miércoles, a las 12 horas.

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto martes, a las 24 horas.

PALMA — VALENCIA: Diario, excepto martes, a las 11 horas.

PALMA — VALENCIA: Lunes y sábados, a las 23 horas.

PALMA — ALICANTE: Diario, excepto sábados a las 20 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles y jueves, a las 11 horas.

PALMA — CIUDADELA: Lunes, a las 23 horas.

PALMA — CABRERA: Domingos, a las 9 horas.

COMPANÍA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto sábados, a las 24 horas.

**Radio Popular de Menorca**  
tel. Oficinas - 38 05 99  
Dirección y Publicidad - 38 04 12  
c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

CONTRA EL CÁNCER  
Educarnos en la lucha contra el cáncer es prioritario

Adquiera **Baleares** en **IBIZA**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:  
JAIME MARI BUFI  
Carretera San Antonio, Km. 3'300

**IBIZA CIUDAD**

KIOSCO VARA DE REY  
LIBRERIA BONEI  
LIBRERIA VERDERA  
LIBRERIA VARA DE REY  
LIBRERIA IBIZA  
LIBRERIA SUCURSAL DE VARA DE REY  
LIBRERIA ALCAINA

**BARRIO DE LAS FIGUERETAS**

LIBRERIA FIGUERETAS  
LIBRERIA ALAVA

**BARRIO PUIG DES MOLINS**

**SAN ANTONIO**

LIBRERIA BLAY  
LIBRERIA NITO VERDERA

**SANTA EULALIA**

LIBRERIA COSME  
KIOSCO SANTA EULALIA

«BALEARES»

## HOJA DEL CALENDARIO

\* HOY, MIERCOLES; Martirio de San Juan Bautista. — El Sol sale a las 7'12 y se oculta a las 20'28. — Luna: Nueva.

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

### OCHO FABRICAS DE HIELO HAY EN PALMA

En Palma hay ocho fábricas de hielo. Su producción anual se calcula en más de dieciséis mil toneladas. El número de paletas que se fabrican se eleva a un millón seiscientos cuarenta mil. El consumo de hielo está sujeto, necesariamente, a la intensidad del calor estival. Es, pues, el verano, quien lleva "la voz cantante" en el porcentaje global de consumo por un año. De uno a otro suele existir, a veces, notable diferencia de consumo de hielo. Y es como decimos, debido al calor de la estación veraniega.

### LOS NIÑOS NO PAGARAN

La junta directiva del Real Club Deportivo Mallorca después de haber hecho entrega a nuestra primera autoridad civil de 200 pases gratuitos para obreros pobres para la temporada 1954-1955 cumpliendo firmemente el programa prometido y cuidado de fomentar la afición al deporte balompédico, especialmente entre los niños, pone en conocimiento de todos los socios que sus hijos menores de 14 años tendrán libre acceso al campo de "Es Fortí" durante la presente temporada en cuantos partidos organice el club, así como en los entrenamientos.



## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA — INCA		Salidas de Sóller:	
		6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10	18,20.
Salidas de Palma:		Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.	
6 — 6,15 — 7,30 — 8 — 9	9,45 — 11,15 — 12 — 13	NOTA: Los llegados y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.	
13,30 — 14 — 15 — 16,30	18 — 19 — 19,45 — 20,30.		
Salidas de Inca:			
7 — 7,45 — 8,15 — 9 — 10,30	11 — 12 — 13 — 14 — 14,45		
15,15 — 15,45 — 17,15 — 18	19,30 — 20,30 — 20,45 — 21,15		
<b>SERVICIO POR CARRETERA</b>			
TRENES PALMA — LA PUEBLA		Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcúdia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.	
Salidas de Palma:		Con EL ARENAL servicios cada 5 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.	
6 — 9 — 13,30 — 18.	Salidas de La Puebla:		
7,15 — 10,30 — 14,45 — 20,15			
<b>TRENES PALMA — SOLLER</b>			
Salidas de Palma:			
8 — 10,40 — 14 — 15,15	19,40.		

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N° Linea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut.
1/12	P. Marítimo	6,30	22,00	7,05	22,35	30
23/13	Illetes - Pont d'Inca	5,40	24,45	6,45	01,30	8
4/12	Génova - Pta. S. Antonio	5,45	21,45	6,30	22,30	30
5/15	S. Dureta - Ca'n Pastilla	5,45	01,00	6,10	01,30	8
6	Son Españolet	6,00	20,30	6,00	21,00	30
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
8	Son Roca	5,40	23,00	5,40	23,25	9
9/A	C. Capicócat - G. Riera	6,00	22,45	6,00	23,00	13
9/B	C. Capicócat - Blanquerna	6,12	22,12	6,12	21,48	24
11	Coliseo - P. S. Cladera	5,40	22,00	6,10	22,25	20
14/A	Palma - S. Goteu - R. Nou	6,00	22,50	6,00	23,10	12
14/B	Palma - Soledad - S. Goteu	6,00	22,50	6,00	22,00	12
16	Establiments	6,00	22,00	6,00	22,30	30
17/B	Especial Aeropuerto	6,30	23,00	7,00	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,00	6,35	21,30	30
20	Palma - Calviá	7,00	19,15	8,00	18,30	—
21	Palma - Palma Nova	6,15	24,30	7,10	01,20	11
22	Portale Nou	7,30	19,30	8,30	20,30	120

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 13,30: TEMPS D'ESTIU (c) (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 13,45: CARTA DE AJUSTE (c)
- 14,00: AVANCE TELEDIARIO (c)
- 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14,05: CRONICA (c) (Sólo para Cataluña y Baleares)
- Un espacio dedicado a reflejar la actualidad en Cataluña y Baleares.
- 14,30: GENTE, HOY (c)
- 15,00: TELEDIARIO (c) (Primera edición)
- 15,30: VIVIR CADA DIA: «PAISAJE DE MUJERES» (c) Este espacio de hoy constituye una recopilación de todos los que se han emitido anteriormente, pero haciendo especial hincapié en los problemas de la mujer.
- 16,00: DESPEDIDA Y CIERRE
- 16,00: CINEMA A L'ABAST: «EL DIBUJO ANIMADO» (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 18,45: CARTA DE AJUSTE (c)
- 19,00: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS (c) La programación infantil ofrece hoy un episodio de la serie «Los Cinco», titulado «Los cinco van al mar» (II).
- 19,25: CINE ESPAÑOL. CICLO ANA MARISCAL (III): «SEGUNDO LOPEZ, AVENTURERO URBANO» Dentro del ciclo dedicado a la polifacética Ana Mariscal, Televisión Española ofrece en esta ocasión una película muy diferente de estilo a la que vimos la semana pasada, por ejemplo, «La princesa de los Ursinos». La película de esta tarde, producida en 1932, hay que contemplarla dentro de la perspectiva de aquellos años, cuando la cinematografía española recogía la secuela del neorealismo italiano, que ya en la misma Italia derivaba por los ambiguos caminos de un «realismo mágico». Ana Mariscal quizá afrontó esta línea, pero el resultado, a juzgar por algunos críticos de aquella época, fue una película caótica, por un lado, y encantadora, por otro. El guión es de Leocadio Mejías.
- 21,00: TELEDIARIO (c) (Segunda edición)
- 21,30: ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE RTVE Interpretaciones de la Orquesta Sinfónica de la Radiotelevisión Española.

- 22,30: GRANDES RELATOS. (c) «STUDS LONIGAN» (Capítulo IV) Prosigue la emisión de esta serie norteamericana en su cuarto capítulo hoy, que narra las incidencias, problemas, conflictos, ansiedades, expectativas de los miembros de una familia de ascendencia irlandesa, ubicada en una localidad americana en los tiempos de la gran depresión económica. Es su protagonista Studs Lonigan.
- 23,30: ULTIMAS NOTICIAS (c)
- 23,50: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

## UHF

- 19,45: CARTA DE AJUSTE (c) Canciones, por Dolores.
- 20,00: REDACCION DE NOCHE (c)
- 20,30: POLIDEPORTIVO (c) Espacio de información deportiva, presentado por José Félix Pons desde los estudios de Miramar, en Barcelona.
- 21,00: POP-GRAMA (c) La actualidad de la música joven se pone de manifiesto a través de estos espacios.
- 21,45: IMAGENES (c) El programa cultural que presenta y dirige Paloma Chamorro estará dedicado monográficamente al tema del «futurismo».
- 22,30: TRIBUNA DE LA HISTORIA (c)
- 23,25: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)
- CRONICA 2 (c) (Sólo para Cataluña y Baleares) Programa informativo en lengua catalana, en el que se resume la actualidad de la jornada.

- (c) Programas en color.
- (o) Mayores de 14 años.
- (oo) Mayores 18 años.

## FARMACIAS DE GUARDIA

- ABIERTAS DE 9.00 DE LA MAÑANA A 10.00 DE LA NOCHE
- Fornés Vich, Bolesera, 1 (final Colón), teléfono 212242; Planas Guà, San Nicolás, 16, 223493; Frau Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231628; Riera de Barcia, Fco. Martí Mora, 25 (junto campo Mallorca), 237359; Manera Nadal, Balmes, 56 (junto cine Capota), 251860; Mercadal Barceló, Héroes Manacor, 94 (La Soledad), 270629; Viader Sitjes, Aragón, 298 (E Vivero), 273842; Mas Guat, Francisco Fiol y Juan, 10, 293337; Sáenz de Navarrete, Bm. Riutort, 4 (Ca'n Pastilla), 260236.

- ABIERTA DE 10,00 DE LA NOCHE A 9,00 DE LA MAÑANA
- Balaguer Riera, San Miguel, 26.
- ASISTENCIA SANITARIA
- DE LA SEGURIDAD SOCIAL
- De 5,00 de la tarde a 8,00 de la mañana siguiente.
- Palma y suburbios, incluido El Arenal.
- Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 47 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andreu Doria.

## RADIO

### RADIO JUVENTUD RADIOCADENA ESPAÑOLA

(Programa para hoy)

Onda media:  
7,30: Apertura de programa;  
7,40: Radiogaceta de los deportes matinal; 8,00: España a las ocho; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Los R.J. (musical); 11,00: Reencuentros; 11,30: Super Star discoteca; 12,00: Radiodiarlo primera edición. Informativo nacional, regional y local; 12,30: La gran feria de Roxalar; 13,00: Club Mediodía; 13,30: Información cine; 13,45: Optica Moreno; 14,00: Diario hablado de sobremesa de RNE; 14,30: Aperitivo musical; 15,00: Resumen informativo local; 15,30: Discoteca 45; 16,00: Nueva seriad «El autobús». - Sábados: De noticia a noticia; 16,50: Por qué; 17,00: Talismán discoteca; 18,00: Mundorama; 18,30: Novela en catalán; 19,00: Consultorio Francés; 19,30: Lunes: Stop, para y escuche. - Martes: Hacia un mundo mejor. - Miércoles: Carta del Irak. - 14 acertos. - Jueves: Misión rescata. - Viernes: Temas religiosos del mundo de hoy. - Sábados: Misión rescata; 20,00: Cupón pro-ciegos; 20,05: Radiodiarlo segunda edición. Noticias e información local; 21,00: Radiocadena actualidad; 21,30: Musical; 22,00: Noticias de RNE; 22,30: Lunes, miércoles y viernes: Especial RCA. - Martes: El Chiquero. Revista de toros. - Jueves: Radiocinema. - Sábados: Fin de semana; 23,00: Talismán; 01,00: Cierre de la emisión.

Frecuencia modulada:  
6,57: Apertura. Simultáneo en onda media; 10,00: Canal 2: Seleccionaciones musicales; 19,00: The Riki Lash Lazaar Show: Música y amenidades en inglés; 23,30: Simultáneo en onda media; 01,00: Cierre.

Frecuencia modulada:

6,57: Apertura. Simultáneo en onda media; 10,00: Canal 2: Seleccionaciones musicales; 19,00: The Riki Lash Lazaar Show: Música y amenidades en inglés; 23,30: Simultáneo en onda media; 01,00: Cierre.

### RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:  
Informativos - Deportivos:

10,00: Radio Popular informa.  
13,30: Panorama: Países caudales; 13,45: Illes. Informatiu regional; 14,00: La veu dels pobles; 14,15: Informatiu local; 14,30: Informatiu dia: Cadena; 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,05: Tiempo del deporte; 21,55: Farmacias de guardia; 23,00: Resumen informatiu.

Musicales:

8,00: Bon dia Mallorca; 10,05: A toda radio; 16,00: Generación joven; 17,00: Radio revista Popular; 19,00: Doble su dinero; 20,35: Cancioner d'aval; 21,00: Seleccionamos para Ud; 22,00: Mariscal Romeo Show; 22,30: Nocturno 1.224.

Infantiles:

18,30: Per vosaltres menuts.

## TELEFONOS DE INTERES

- Bomberos: 29 12 50 - 25 12 34 y 29 12 54.
- Casa de Socorro: 22 21 73.
- Ambulancias: 25 14 45.
- Guardia Civil: 25 12 73.
- Policía: 091.
- Policía Nacional: 28 04 00.
- Policía Municipal: 092.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.
- Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 96 - 24 33 45 y 27 70 20.

## Adquiera Baleares en MENORCA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

(DIPRENSA), c/ Vassallo, 87

- MAHON
- KIOSCO RIUDAVETS
- LIBRERIA BAGUR
- TIPOGRAFIA MAHONESA
- LIBRERIA ROVI
- PAPELERIA TRAMONTANA
- PAPELERIA DIDASKO
- LIBRERIA JUVENIUS
- LIBRERIA STUDIO
- CIUDADELA
- LIBRERIA CINTRANO
- IMPRENTA AL-LES
- LIBRERIA FULLANA
- LIBRERIA MALLORCA
- LIBRERIA CATALINA TORRE
- CASA DEL LLIBRE
- ALAYOR
- ARTES GRAFICAS ROTGER
- FERRERIAS
- SA LLIBRERIA
- VILLACARLOS
- LIBRERIA VICTORY
- SAN LUIS
- LIBRERIA SAN LUIS

EN LIBERTAD LOS REHENES

# Espectacular atraco en Madrid

MADRID. (Efe).—Los atracadores del Banco Comercial Occidental, que se han llevado como rehenes al cajero y a un empleado, son al parecer, cuatro jóvenes que están armados con pistolas.

El Banco está situado en la calle de Alcalde Martín de Alzaga, número 1.

Según ha manifestado un testigo presencial de los hechos, nada más entrar intimidaron a los empleados y les obligaron a tumbarse en el suelo, tras lo que se apoderaron de cierta cantidad de dinero.

Aunque aún no está confirmado en qué circunstancias se produjo el secuestro, parece ser que al salir del banco hubo un tiroteo entre los delincuentes y la policía, y los delincuentes se llevaron como rehenes al cajero y al empleado.

La huida de los atracadores en un "Seat 131" de color blanco, perseguidos por un coche de la policía, al que consiguieron perder de vista.

Posteriormente este coche

fue encontrado abandonado.

Dos de los atracadores parece ser que siguieron a p.e. mientras que los otros sustrajeron un 850, en el que continúan la huida.

Se desconoce si los dos rehenes han sido abandonados o todavía continúan con los atracadores.

El 850 está siendo buscado por la zona de Dehesa de la Villa y Puerta de Hierro y en los trabajos de búsqueda colabora un helicóptero.

EN LIBERTAD REHENES

BANCO COMERCIAL

Los dos rehenes de los atracadores del Banco Comercial Occidental fueron dejados en libertad en el transcurso de la operación de persecución que llevó a efecto la Policía y han sido detenidos dos de los ladrones.

El cajero y un oficial del Banco Comercial Occidental fueron dejados en libertad al abandonar los atracadores el coche en que huían, un taxi "Seat 113", que resultó aban-

zado por los disparos de la policía.

Los atracadores eran tres jóvenes a los que esperaba un cuarto en el taxi.

Cuando salían del banco con un botín de tres millones de pesetas, vieron un coche de la policía que estaba fuera, por lo que decidieron llevarse como rehenes al cajero y al oficial.

En la huida, el taxi fue alcanzado por los disparos de la policía, por lo que los atracadores abandonaron a los rehenes y el coche y continuaron la huida.

## HA MUERTO CARLOS BUIGAS

(Viene de la página cinco) MAS DE SEISCIENTAS

FUENTES

Carlos Buigas diseñó más de seiscientas fuentes, repartidas por todo el mundo. En 1922 Mariano Rubio, le encargó redactar los proyectos de la fuente y cascadas de Montjuic siendo construidas tres primeras fuentes luminosas para el Palacio Real de Pedrabies. En 1926 realizó las fuentes de la Plaza de Catalunya, conservándose en la actualidad solamente las menores.

Entre las obras realizadas por el famoso arquitecto en el extranjero figuran: teatro de agua y luz sobre el Sena, que fue realizada con motivo de la Exposición Internacional de 1937 en París; la fuente luminosa musical en la plaza de las Naciones Unidas de Casablanca, la de Dubai y un buen etcétera de obras, que dan prueba de la maestría del ingeniero fallecido.

En España, además de las ya citadas se encuentran las de Granada, Valencia, San Sebastián y Almería.

UNA VIDA DEDICADA

AL ARTE

Carlos Buigas Sans, nació en Barcelona el 18 de enero de 1898. Su padre, Cayetano Buigas fue también arquitecto, autor del proyecto del monumento a Colón. Su inclinación hacia la arquitectura nace ya en sus primeros

# Ofensiva del IRA: 23 muertos en Irlanda y el Ulster

Tras el brutal incremento de la violencia terrorista, que el lunes causó la muerte a 23 personas en dos atentados diferentes en el Ulster y la República de Irlanda, el Gobierno británico ordenó ayer una inmediata revisión de las medidas de seguridad.

Seguendo instrucciones de la primer ministro, Margaret Thatcher, los jefes de las fuerzas de seguridad se reunieron en Belfast para planificar el "esfuerzo masivo" prometido por la primer ministro, para "aplantar a los terroristas".

Al mismo tiempo, la organización protestante "Asociación para la Defensa del Ulster" (UDA), denunciaba los brutales atentados y amenazó con "tomarse la justicia por su mano", si el Gobierno de Londres no adoptaba "todas las medidas posibles" para

reprimir el terrorismo republicano.

La UDA descargó sus iras contra el nuevo secretario del Ulster, Humphrey Atkins, al que acusó de irresponsabilidad y pidió su inmediato cese.

La aparente impunidad con que los terroristas asesinaron a lord Mountbatten de Birmania y otras tres personas, cuando se disponían a hacerse a la mar desde el pequeño puerto pesquero de Mullaghmore, en la República de Irlanda, ha provocado las inevitables recriminaciones entre Londres y Dublín y aún está por ver el daño que esta tensión hará a las relaciones entre los dos países.

El Gobierno británico ha expresado repetidas veces su irritación ante la negativa de Dublín a aceptar el acuerdo de extradición que permitiría el procesamiento de los autores de actos de violencia, que buscan refugio en la República, ante los tribunales del Reino Unido.

Si el asesinato de lord Mountbatten de Birmania, proporcionó al Ira un golpe espectacular, la emboscada que costó la vida a 18 soldados británicos y a un civil, en el Ulster, puso de manifiesto cuan lejos están las fuerzas de seguridad de lograr la derrota de los activistas republicanos.

En esta acción, ejecutada con escalofriante eficacia por los "provisionales del Ira", perdieron la vida diecisiete paracaidistas y un teniente coronel el militar de más alta graduación caído en acto de servicio en Irlanda del Norte desde la llegada de las fuerzas militares hace diez años.

Durante los enfrentamientos una bala perdida mató también a un civil, que resultó ser el hijo de un cochero de la reina Isabel II.

La emboscada se desarrolló siguiendo una táctica usada anteriormente por los "provisionales", mediante la explosión por radio de dos potentes artefactos.

La primera explosión, de una carga estimada en 600 kilogramos, se produjo en un camión cargado de heno, que se hallaba estacionado a la orilla de la carretera, cerca de la localidad fronteriza de Warren Point, en el momento en que un jeep, seguido por dos camiones cargados de soldados, pasaba por allí.

La explosión desplazó varios metros a uno de los camiones militares y causó la muerte instantánea a siete soldados y heridas a otros cuatro.

Inmediatamente, y desde el otro lado de la frontera, un comando "provisional" abrió fuego de ametralladora contra los supervivientes, que entretanto solicitaron ayuda.

Veinticinco minutos después, cuando un helicóptero con refuerzos acababa de tomar tierra y se disponía a recoger a las víctimas una segunda explosión, esta vez de 250 kilogramos, desde el interior de una casa cercana, produjo otras 11 bajas, entre ellas la del teniente coronel del regimiento de fusileros "Queen's Own Highlanders".

En un reciente documento confidencial que cayó en manos de los "provisionales del I.R.A.", el mando militar británico reconocía su incapacidad para contrarrestar eficazmente la campaña de terrorismo, tras diez años de lucha constante en las calles del Ulster.

Queda todavía la salida de una solución política, pero los ingredientes que harían posible alguna fórmula de acuerdo entre protestantes y católicos siguen faltando.

## Aeropuerto de Son Sant Joan HOY, TODOS LOS VUELOS POR LA TERMINAL CHARTER

El aeropuerto de Palma de Mallorca comunica a todas las personas que vayan a utilizar sus instalaciones, que hoy día 29, se recibirán y despacharán todos los vuelos desde su terminal charter, debido a una avería en la terminal regular, reanudándose el servicio con normalidad a partir de mañana, día 30, rogándoles disculpen las molestias.

Firmado: La dirección

## EN OCHO AÑOS, ESPAÑA PAGO MEDIO BILLON DE PESETAS A USA

Bilbao. (Efe). — Entre los años 1971 y 1978, los intercambios comerciales entre Estados Unidos y España muestran compras por un billón de pesetas, mientras que las ventas no alcanzan el medio billón.

Los datos de los ocho años —según los informes económicos del Banco de Bilbao— son:

Compras a Estados Unidos por 1.007.275 millones de pesetas; ventas por 435.956 millones y un déficit, en este periodo, de 571.310 millones de pesetas.

Los años de mayor déficit fueron 1975 y 1976, al pasarse en ambos la cota de los 100.000 millones de pesetas.

## EL ALCALDE DE IBIZA PIDE A SUAREZ UNA CARCEL PARA EL MUNICIPIO

El alcalde de Ibiza, Juan Prats, pidió al presidente del Gobierno una cárcel para el municipio cuando éste le preguntó por los problemas locales, con ocasión de la visita de bienvenida en nombre de la ciudad que el alcalde hizo a Adolfo Suárez en el "Brisette".

Ibiza cuenta sólo con un depósito municipal de detenidos, en un edificio declarado en ruina que no ofrece garantías de seguridad. En estos momentos se encuentran detenidas cuarenta personas al cuidado de dos guardias municipales.

Juan Prats, según ha podido saber "Efe", pidió al presidente un centro que dependa de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, en el que puedan permanecer los detenidos en espera de su puesta en libertad o de su traslado a la prisión provincial de Palma de Mallorca.

El presidente aseguró que pondría todo por su parte para conseguir la realización de este centro.

## Fútbol amistoso

### MALLORCA, 0 - IBIZA, 1

Alineaciones: MALLORCA: Gabaldón, Braulio Ferrer Pifia, Juanito, Luis, Campoy, Mir Chea, Ujl, Vida, y Lizasoain.

IBIZA: Vaca, Agustín, Reyes Angel, Cepillo, Alberto, Ricardo, Abrevio, Ramón, Ramírez y Berto.

Cambios del Mallorca: Siquier, Borjas, Bauzá I, Santos, Borjas y Prado sustituyeron a Juanito, Chea, Vidal, Ferrer Pifia, Braulio y Mir, respectivamente.

Cambios del Ibiza: Sevilla por Angel; Juan Fermín por Cepillo; Toledo por Alberto; José por Agustín y Murcia por Reyes.

Árbitro Bernardo Coll que tuvo una labor sin complicaciones, bien. Auxiliado en las bandas por Mercader y Alemany.

El único gol del encuentro se produjo en el minuto 25 en un fallo de la defensa mallorquinista aprovechando Berto, quien tras internarse en el

área del conjunto local estableció el único tanto del partido, y que daría el triunfo a la Sociedad Deportiva Ibiza.

El estadio Luis Sitjar registró en este partido amistoso una floja entrada, lo cual enfrió un tanto los ánimos de ambos contendientes, aunque en ciertos momentos del partido hubo ráfagas de buen juego. Destacando, sin embargo, el pundonor y el buen hacer de los hombres del Real Mallorca, que demostraron que de realizar partidos como estos puede ser equipo puntero en la próxima campaña 79-80.

El Ibiza ha demostrado tener un bloque muy compacto, destacando la labor de la defensa, apoyada en Reyes y Angel; Berto y Ramírez en la delantera fueron los hombres más peligrosos de cara al marco defendido bastante bien por Gabaldón.

Jorge Moisés

## FUTBOL JUVENIL PARTIDOS DE 90 MINUTOS EN EL PROXIMO MUNDIAL

TOKIO. (Efe). — Los partidos de fútbol juvenil serán de 90 minutos a partir del próximo mundial que se disputará en Australia, informan oficialmente funcionarios de la «FIFA».

Expertos del organismo internacional del fútbol analizaron el rendimiento de los futbolistas en el primer mundial de Túnez y en lo que va del torneo de Japón y aconsejaron extender en cinco minutos más los dos tiempos del juego.

La mayoría de los técnicos que trabajan con juveniles y dieron a las respectivas asociaciones la iniciativa que recibió la aprobación de la «FIFA».

Hasta el presente, los partidos de juveniles, tanto en torneos mundiales como regionales, son de 80 minutos, divididos en dos tiempos de 40, con un descanso de 10.

En el futuro tendrán la misma duración que los encuentros de mayores, con descanso de 15 minutos.

**e tiempo** NUBES Y CLAROS

En las últimas veinticuatro horas la nubosidad ha sido variable en toda España, predominando los grandes claros. A última hora del día y primeras horas de la noche se han formado núcleos tormentosos aislados en las regiones mediterráneas y en puntos de las zonas montañosas del interior. Las temperaturas han sido, en todas las regiones, moderadamente altas.

**PREVISION PARA BALEARES**

Algo nuboso. Vientos flojos del noreste. Zonas de marejadas al norte de las islas. Posibilidad de bancos de niebla de madrugada.

**OBSERVACIONES**

MAXIMA: 29 a las 12,50 horas,  
MINIMA: 19,8 a las 0,45 horas,  
HUMEDAD: 67 por 100,  
INSOLACION: 6 horas, 20 minutos.

**CITY SERVICE** **ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR**

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. ¡Recórtenme y guárdeme!

31 de Diciembre, 14 PALMA